



# El encauzamiento del Servol evitará las inundaciones

Javier Balada: "Nosotros desde el primer día apoyamos el proyecto del río y lo seguimos apoyando porque pensamos que hay que adecentarlo y arreglarlo"

Moliner: "No existe el informe de impacto ambiental puesto que se desarrollará sobre suelo urbano y por lo tanto no es necesaria su redacción. No obstante, igualmente se está elaborando"

"La canalización conlleva que la desembocadura de las aguas que bajen del río sea más fluida y se elimine el riesgo de inundaciones"

"La construcción sólo se permitirá en las zonas que marca el PGOU, no pudiéndose recalificar terrenos ni aprovechar zonas inundables"

### CULTURA

Música y Arte se darán cita en la inauguración de la importantísima exposición de l'Auditori Aiguals



### MARATÓ POPULAR VINARÒS

8 km

Diumenge, 21 d'abril de 2002

10:30 h

1/2 h abans de la sortida a la pista d'atletisme

A l'entorn de Diputació, Sagrada Família i Gran Avinguda per a tots els participants

Jo també correnc! i tu?

**Puente Polideportivo:** Sección transversal de 12 metros, 2 calzadas de 1 carril de 3,50 m de anchura, 1 acera de 1,5 m en el lado de aguas abajo y 1 mediana de 2 m en el centro de la sección transversal. Su longitud será de 72 metros. **Puente Leopoldo Querol:** (en estudio) Anchura de 21 m, 2 calzadas de 2 carriles de 3,5 m de anchura, acera de 1,5 m y 1 carril bici de 1,5 m. Longitud: 60 metros.

**Demolidas antiguas edificaciones para urbanizar la Avenida de Castellón**



**Se inician las obras del futuro Ecoparque**



**Pleno ordinario: Ordenanzas**

**Violencia doméstica ¿Dónde pueden acudir las víctimas?**

**El Tribunal Supremo no admite el recurso de dos parvulistas y ratifica las causas objetivas del despido**

www.fincascorral.es

# Fincas Corral

*"Sea feliz en su nueva vivienda  
y si al cabo del año no está contento,  
se la recomparamos."*

*Calixto Corral*

Director General de Fincas Corral

## VINARÓS Socorro, 13 Tel.: 964 40 72 90

### Centro.

Piso semi-nuevo, 4 dormitorios, baño+aseo, terraza, ascensor, pre-inst. calefacción. 96.162 euros (16.000.011 pts.). Ref. 976

### Centro.

Ático semi-nuevo, 4 dormitorios, cocina roble, terraza 25m., ascensor, calefacción. 168.283'14 euros (28 millones pts.). Ref. 857

**Costa norte.** Chalet, 3 dormitorios, cocina americana, 2 baños reformados, calefacción, amueblado, parcela 460m. 219.369'42 euros (36,5 millones pts.). Ref. 973

### Ctra. Morella.

Chalet, 4 dormitorios, chimenea, cocina y baño completos, parcela 1.000m. 162.273'27 euros (27 millones pts.). Ref. 592

### Centro.

Piso, 2 dormitorios, baño+aseo, terraza, amueblado, ideal parejas. 78.131'57 euros (13 millones pts.). Ref. 961

### Av. Barcelona.

Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, ascensor, vistas mar. 96.161'94 euros (16 millones pts.). Ref. 963

**Costa norte.** Apartamento, 1ª línea mar, 2 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, amueblado, parking. 70.318'42 euros (11,7 millones pts.). Ref. 958

### Ctra. Morella.

Chalet de 1 año, 3 dormitorios, cocina y baño equipados, garaje, parcela 2.000m. 201.339'05 euros (33,5 millones pts.). Ref. 944

### Centro.

Piso, 3 dormitorios, baño+aseo, terraza, ascensor, amueblado, vistas mar. 78.131'57 euros (13 millones pts.). Ref. 910

### Av. Barcelona.

Casa, 3 dormitorios, cocina equipada, 2 baños+aseo, garaje, patio. 90.151'82 euros (15 millones pts.). Ref. 798

### Costa norte.

Chalet semi-nuevo, 3 dormitorios, cocina y baño reformados, garaje, trastero, parcela 585m. 174.293'51 euros (29 millones pts.). Ref. 300

### Hacienda.

Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, muy luminoso. 49.282'99 euros (8,2 millones pts.). Ref. 957

### Centro.

Planta baja, 3 dormitorios, cocina completa, baño equipado, lista vivir. 42.071 euros (7.000.025 pts.). Ref. 987

### Av. Barcelona.

Piso semi-nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, vistas mar. 96.161'94 euros (16 millones pts.). Ref. 966

**Costa norte.** Apartamento semi-nuevo, 1ª línea mar, 2 dormitorios, terraza, amueblado, calefacción, garaje. 93.156'87 euros (15,5 millones pts.). Ref. 674

### Hacienda.

Planta baja, 2 dormitorios, cocina completa, baño reformado, listo entrar a vivir. 64.000 euros (10.648.704 pts.). Ref. 983

### Centro.

Piso semi-nuevo, segunda línea playa, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, calefacción. Ref. 701

### Av. Barcelona.

Piso semi-nuevo, 110m., 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción. 84.141'69 euros (14 millones pts.). Ref. 677

**Costa norte.** Chalet, 3 dormitorios, 2 baños, pre-inst. calefacción, garaje, jardín 200m, piscina-inst. deportivas comunitarias. 189.320 euros (31.500.198 pts.). Ref. 980

### Hacienda.

Piso, 3 dormitorios, cocina completa, baño reformado, amueblado, trastero. 40.868'82 euros (6,8 millones pts.). Ref. 45

### Centro.

Ático, 3 dormitorios, cocina completa, baño+aseo, terraza, ascensor, trastero. 133.424'69 euros (22,2 millones pts.). Ref. 968

### Av. Barcelona.

Piso, 3 dormitorios, cocina reformada, baño+aseo, trastero. 81.136'63 euros (13,5 millones pts.). Ref. 927

### Costa norte.

Apartamento semi-nuevo, 2 baños, terraza, amueblado, vistas mar. 72.121'45 euros (12 millones pts.). Ref. 867

### ALCOCEBRE.

Apartamento, cocina reformada, baño completo, terraza, ascensor, amueblado. 58.899'19 euros (9,8 millones pts.). Ref. 615

### Centro.

Piso, 4 dormitorios, cocina equipada, 2 baños, ascensor. 72.122 euros (12.000.091 pts.). Ref. 978

### Av. Libertad.

Casa, 3 dormitorios, cocina y baño reformados, calefacción, garaje, patio. 150.253'03 euros (25 millones pts.). Ref. 975

### Costa norte.

Chalet semi-nuevo, 4 dormitorios+4 baños suite, baño completo, calefacción, garaje, parcela 2.000m. Ref. 981

### ALCOCEBRE.

Chalet semi-nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, piscina, parcela 3.000m. Ref. 912

### Centro.

Piso 1 año, 130m., 3 dormitorios, 2 baños, terraza 150m., ascensor. 165.278'33 euros (27,5 millones pts.). Ref. 454

### Costa norte.

Adosado semi-nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, sótano, jardín. 156.264 euros (26.000.142 pts.). Ref. 844

**Costa sur.** Bungalow, 2 dormitorios, cocina reformada, baño reformado, terraza, amueblado, parking, piscina comunitaria. 75.126'51 euros (12,5 millones pts.). Ref. 934

### CERVERA DEL MAESTRE.

Casa, 3 dormitorios, chimenea, buhardilla, terraza, garaje, trastero, sótano. 34.858'7 euros (5,8 millones pts.). Ref. 608

### Centro.

Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, trastero. 61.303'23 euros (10,2 millones pts.). Ref. 946

**Costa norte.** Apartamento, 2 dorm., cocina office, baño completo, trastero, garaje, piscina-jardín comunitaria. 100.970'03 euros (16,8 millones pts.). Ref. 763

### Costa sur.

Chalet, 3 dormitorios, cocina americana, calefacción, garaje, parcela 450m. 198.600 euros (33.044.260 pts.). Ref. 974

### SAN MATEO.

Casa, 3 dormitorios, cocina y baño reformados, jardín. 70.919'43 euros (11,8 millones pts.). Ref. 536

## Gestionamos lo mejor para usted

S

U

M

A

R

I

O

## PLENO

El pasado martes, 9 de abril, tuvo lugar la sesión plenaria ordinaria del Ayuntamiento de Vinaròs con un total de trece puntos a tratar en el orden del día. **Pág. 8**

## MALOS TRATOS

Miles de mujeres en nuestro país sufren cada año agresiones violentas a manos de sus compañeros sentimentales. **Pág. 9**

## SERVOL

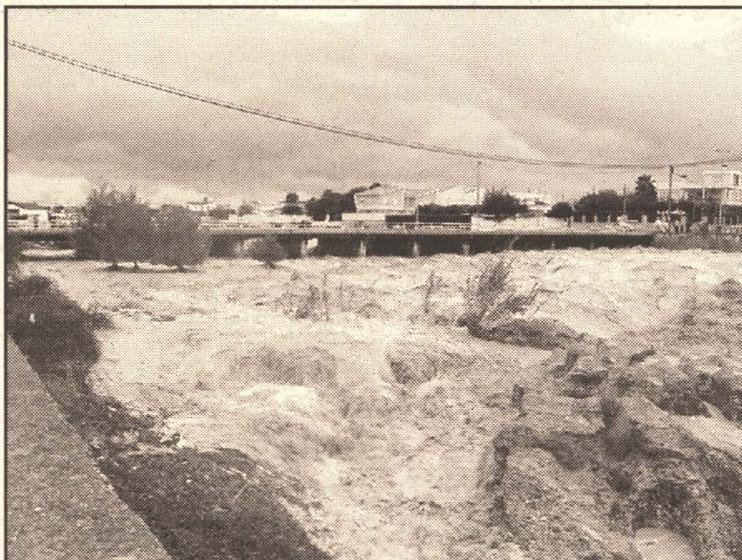
El alcalde de la localidad, Jacinto Moliner, ha indicado que la canalización supone limpiar el lecho y paredes del río Servol, una actuación que impedirá inundaciones en el futuro. **Pág. 9**

## ACCIDENTE

La iglesia de Santa María del Mar de Benicarló se quedó pequeña para dedicar el último adiós a Carlos Manuel Ferrer Ballester y Carmen del Peral. **Pág. 13**

## EXPOSICIÓ

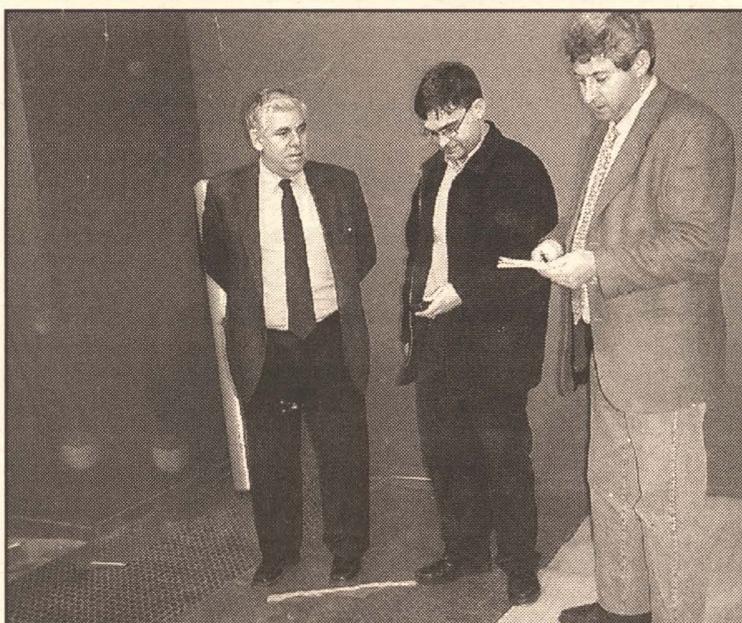
El regidor de Cultura de l'Ajuntament ha fet públic en roda de premsa la propera exposició a l'Auditori Municipal que tindrà per nom 'Finestres del Cel. Retaules Devocionals a Castelló'. **Pág. 24**



OBRAS. El río Servol, objeto de obras de encauzamiento.



COFRADIA. Los costaleros de San Pedro se muestran muy unidos.



AUDITORIO. El consistorio inicia las mejoras. FOTO: FONOLLOSA



VINARÓS. A pesar del esfuerzo, el equipo empató. FOTO: ALCÁZAR

## ARXIU

La Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs posarà en marxa en breu el procés de digitalització de l'Arxiu Municipal de la ciutat, considerat dels més importants de la província. **Pág. 25**

## AUDITORI

L'Ajuntament de Vinaròs ha iniciat una nova sèrie de millores de l'Auditori Municipal Ayguals d'Izco a la ciutat, davant del gran ús que es fa d'aquest local. **Pág. 27**

## FÚTBOL

El fin de semana pasado se vivió un auténtico partidazo entre dos equipos que jugaron al límite de sus posibilidades y propiciaron un bonito espectáculo que el público agradeció. **Pág. 32**

## FÚTBOL SALA

En la liga provincial cadetes, el Montero Golf Vinaròs Fútbol Sala se enfrentó a l'Alcora Fútbol Sala y venció por 6 goles a 1. **Pág. 35**

## NATACIÓ

El pasado fin de semana, los días 23 y 24 del mes de marzo, se celebró en la piscina municipal de la ciudad de Benicarló la VI Jornada del Trofeo Interclubs. **Pág. 37**

**Edita:**

Ajuntament de Vinaròs

**Director:**

Jacinto Moliner

**Jefa de redacció:**

Emma Bas

**Redactors:**

Sebastián Redó Miralles  
Andrés Albiol Munera  
Juan Esteller Grañana  
Ángel Giner Ribera  
Emilio Fonollosa Antolí  
Juan Bover

**Col.laboradors:**

Victoria Panadés  
Fito Sales  
Rafael Marcos  
Alfredo Gómez  
Lola Monreal  
Miguel Romero  
José Antonio Gómez  
Laia Llorach  
Ester Forner

**TIRADA:** 3.000 exemplars**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com a seues les opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

**Administració i Subscripcions:**

Telèfon 964 34 95 00  
(José Vicente Forner)

**Publicitat:**

A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

**Depòsit legal:** CS-298-84**TELÈFONS D'INTERÉS**

Ajuntament (centraleta) . . . . . 964 407 700  
Informació al consumidor . . . . . 964 453 334  
Informació i Turisme . . . . . 964 453 334  
Ambul. Creu Roja (urgències) . . . . . 617 317 708  
Res. Sanitària (Castelló) . . . . . 964 211 000  
C. Sanitària La Fe (València) . . . . . 963 862 700  
Seguretat Social . . . . . 964 451 350  
Hospital Vinaròs (centraleta) . . . . . 964 477 000  
Idem (cita prèvia) . . . . . 964 477 160  
Idem (habitacions) . . . . . 964 402 600  
Ambulatori . . . . . 964 453 400  
Emergències . . . . . 112  
Creu Roja . . . . . 964 450 856 / 607 906 766  
Polícia Local . . . . . 964 407 704  
Quarter Guàrdia Civil . . . . . 964 407 140  
Oficina PROP . . . . . 964 456 234  
ITV . . . . . 964 401 320  
Hacienda . . . . . 964 402 211  
Oficina d'Atur . . . . . 964 450 516  
Telegrams per telèfon . . . . . 964 222 000  
Ràdio Taxi Vinaròs . . . . . 964 455 151  
Parc de Bombers . . . . . 085 / 964 460 222  
Ambulàncies Maestrat . . . . . 908 165 554  
964 461 688

**FARMÀCIA DE GUÀRDIA**

Del 13 al 19 d'abril de 2002

**ROCA**

C/ San Francisco, 6  
964 450 187

**HORARI DE GUÀRDIES**  
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Local  
Tel. 964 407 704

**HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 30/09/2001****DIRECCIÓ BARCELONA**

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
T. HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	10.00	DILLUNS
ARCO	BARNA SANTS	11.35	DIARI
TALGO 200	CERBERE	13.41	DIARI
ARCO	CERBERE	16.39	DIARI
REGIONAL	VÉ DE CASTELLÓ	17.38	DIUMENGE
DIURNO	BARNA SANTS	18.14	DIARI
TALGO G. LORCA	BARNA FRANÇA	18.33	DIARI
REG. EXPRESS	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	20.40	DIARI EXCEP. DISSABTE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.30	DIUMENGE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.50	DE DILLUNS A DIVENDRES
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGE
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	DIUMENGE

**ADVERTÈNCIA:** ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.**DIRECCIÓ VALÈNCIA**

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	DIARI, EXCEPTE DISSABTE
DIURN	XÀTIVA	09.54	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	DIARI
R. EXPRES	VALÈNCIA-NORTE	12.19	DIARI
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	DIVENDRES
TALGO 200	LORCA	16.43	DIARI
ARCO	MÚRCIA	18.54	DIARI
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	DIUMENGE
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	DIARI

**ADVERTÈNCIA:** ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.**PER A DIES CONCRETES (VESPRA DE FESTA O DATES ASSENYALADES) CONSULTEU AMB RENFE.****AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS**

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 HORES.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES.

VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 HORES.

CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 HORES.

CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 HORES.

**NOTA:** 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.**J. J. CINEMA**

Teléfono 964 400 065

**GANADORA DE 4 OSCAR****SÁBADO, 13:**

7'45 tarde  
y 10'30 noche

**DOMINGO, 14:**

5, 7'45 tarde  
y 10'30 noche

**LUNES, 15:**

7'45 tarde  
y 10'30 noche  
(DÍA DEL ESPECTADOR)

**Próxima semana: Viernes, 19 a Lunes, 22 "BLADE II"**
**HORARI D'AUTOBUSOS****SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -**

- VALÈNCIA 7.30 hores.  
- CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.  
- CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).  
- BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)  
Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.  
Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

**- Direcció Barcelona -**

- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.  
- TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00  
- ULLDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.  
- LA SÈNIA-ROSSÈLL: 12.30 C, 17.15 C  
- SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18, 18.00, 19.00 hores.  
- TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

**- Direcció Saragossa -**

- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A  
- ALCANYIS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)  
- MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
- CATI: 17.45 hores.  
- SANT JORDI, TRAIQUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
- SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

**- Direcció Madrid -**

- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.  
A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. +: Per Ulldecona.  
Informació: Teles: 964 440 300 / 964 441 000

**AUTO RES**

**VINARÒS-MADRID:**  
Diari: 10, 17.15 hores.  
Diumenges: 23.45, 7 hores.  
**MADRID-VINARÒS:**  
Diari: 14, 21.45 hores.  
Diumenges: 1, 8.25 hores.

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.**

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló  
Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

**LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS**

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.  
Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.  
Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés.

Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.  
Diumenges i festius:  
Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola),  
Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).

**HORARI BUS HIVERN**  
**VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA**  
**VINARÒS-PENÍSCOLA:** 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.

**PENÍSCOLA-VINARÒS:** 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.

**PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ:** 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.

**PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE**  
**VINARÒS:** 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

**BENICARLÓ-PENÍSCOLA:** 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.  
**BENICARLÓ-VINARÒS:** 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

**HORARI DE MISSES****Parròquia Arxiprestal**

de l'Assumpció

Laborables: 9 i 19 hores.

Dies festius: 9, 11, 12 i 19 hores.

**Parròquia de Sant Agustí**

(Convent de la Divina Providència)

Laborables: 19.00 hores.

Festius: 9.30, 11.30 i 19 hores.

**Parròquia de Santa Magdalena**

Laborables: 8.30 i 19.30 hores.

Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.

**El Carmen dels Mariners**

Festius: 10.15 hores.

**Residència de Sant Sebastià**

Laborables: 09.00 hores.

Dies festius: 10.00 hores.

**Església Evangèlica**

(Sant Josep, 69)

Horari de culte:

diumenge 11 hores.



# PREMIOS CERVANTES



El Periódico Mediterráneo reúne en una colección los mejores premios Cervantes.

Cada sábado, consiga una de las obras de 23 ganadores del Premio Miguel de Cervantes, reunidas en 41 volúmenes. Una edición de lujo, cada obra ha sido encuadernada al estilo clásico, con exquisitas ornamentaciones doradas estampadas en tapas y lomos.

## La mejor literatura contemporánea en castellano

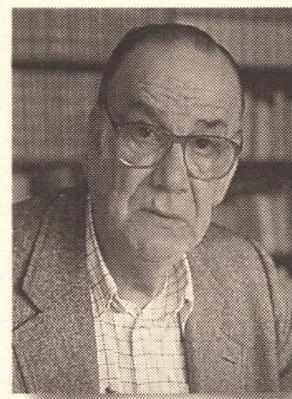
MAZURCA PARA DOS MUERTOS (Camilo José Cela)  
 CARTAS DE UN SEXAGENARIO VOLUPTUOSO (Miguel Delibes)  
 LA HABANA PARA UN INFANTE DIFUNTO (G. Cabrera Infante)  
 LOS JEFES Y LOS CACHORROS (Mario Vargas Llosa)  
 BORGES EN REVISTA MULTICOLOR I (Jorge Luis Borges)  
 BORGES EN REVISTA MULTICOLOR II (Jorge Luis Borges)  
 CRÓNICA DEL REY PASMADO (Gonzalo Torrente Ballester)  
 EL TÚNEL (Ernesto Sábato)  
 AGUA QUEMADA (Carlos Fuentes)  
 A LA PINTURA (Rafael Alberti)  
 DIÁLOGO SECRETO (Antonio Buero Vallejo)  
 JUNTACADÁVERES (Juan Carlos Onetti)  
 LA CABEZA DEL CORDERO (Francisco Ayala)  
 UN CAZADOR QUE ESCRIBE (Miguel Delibes)  
 UN CAMPEÓN DESPAREJO (Bloy Casares)  
 EL ARCO Y LA LIRA (Octavio Paz)  
 HOMENAJE (Jorge Guillén)  
 LAS BUENAS CONCIENCIAS (Carlos Fuentes)  
 EL FISCAL (Augusto Roa Bastos)  
 LA BODA DE CHÓN RECALDE (Torrente Ballester)  
 LA COLMENA (Camilo José Cela)

JUECES EN LA NOCHE (Antonio Buero Vallejo)  
 EL SUEÑO CREADOR (María Zambrano)  
 EL TRUENO ENTRE LAS HOJAS (Augusto Roa Bastos)  
 LIBERTAD BAJO PALABRA (Octavio Paz)  
 LOS USURPADORES (Francisco Ayala)  
 UNO Y EL UNIVERSO (Ernesto Sábato)  
 ANTOLOGÍA FUNDAMENTAL (José García Nieto)  
 EL CONCIERTO BARROCO (Alejo Carpinter)  
 HIJOS DE LA IRA (Dámaso Alonso)  
 HISTORIA PRODIGIOSA (Bloy Casares)  
 ANTOLOGÍA POÉTICA (Gerardo Diego)  
 EL ASTILLERO (Juan Carlos Onetti)  
 RELATOS (Alejo Carpinter)  
 RETORNOS DE LO VIVO LEJANO (Rafael Alberti)  
 POEMAS ESCOGIDOS (Dulce María Loynaz)  
 DOS FRAGMENTOS SOBRE EL AMOR (María Zambrano)  
 MANUAL DE ESPUMAS (Gerardo Diego)  
 DE LOS SIGLOS OSCUROS AL DE ORO (Dámaso Alonso)  
 Y OTROS POEMAS (Jorge Guillén)  
 LA CASA ENCENDIDA (Luis Rosales)

El sábado 13 de abril

## MAZURCA PARA DOS MUERTOS

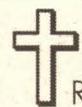
de Camilo J. Cela



por sólo  
**3'10 €**  
 + su ejemplar

**Mediterráneo**

GRUPO ZETA



Rogad a Dios por el alma de  
**Nieves Rillo Fontes**

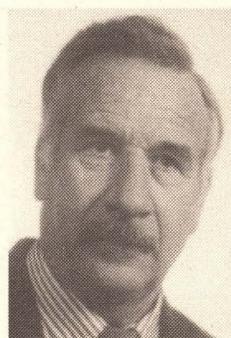
Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 9 de Abril del 2002, a los 91 años de edad.

E.P.D.

Sus sobrinos y familia, agradecen la asistencia a  
las honras fúnebre y sinceras muestras de condolencia y les  
ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

MAPFRE-FINISTERRE

Vinaròs, Abril 2002



1º Aniversario de  
**Juan Bellviure Vives**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 17 de Abril de 2001.

E.P.D.

Su afligida esposa Mise, hijos Javier y M<sup>o</sup> Carmen, nieta Marta,  
hijos políticos, hermana política, fijos, sobrinos, primos y demás  
familia les ruegan le tengan presente en sus oraciones.  
Se celebrará una misa aniversario en la Parroquia  
Santa Magdalena el miércoles 17 a las 19'30 horas.

"Que vacío me has dejado,  
siempre te llevaré en mi corazón,  
no te olvidaré nunca,  
tu siempre esposa"

Vinaròs, Abril 2002



Rogad a Dios por el alma de  
**Teresa Castell Serralta**

(Vda. De Miguel López)

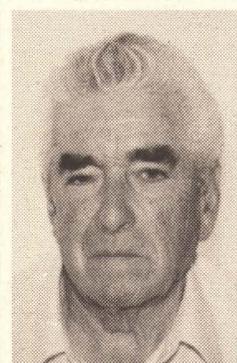
Que falleció cristianamente en Amposta  
el 1 de Abril del 2002.

E.P.D.

Su familia y amigos les ruegan una oración por el  
eterno descanso de su alma.

MAPFRE-FINISTERRE

Vinaròs, Abril 2002



Rogad a Dios por el alma de  
**Vicente Doménech Adell**

Que falleció cristianamente en San Jorge  
el día 27 de Marzo del 2002, a los 74 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, sobrinos y demás familia  
ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Abril 2002

**Sus familiares agradecen las sinceras  
muestras de condolencia y asistencia a las  
honras fúnebres de Teresa.**



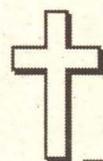
1º Aniversario de  
**Elisa Diago Sierra**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 17 de Abril del 2001, a los 88 años de edad

E.P.D.

Tus hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás  
familia, no te olvidan. Se oficiará una Misa  
aniversario en la Parroquia Santa Magdalena  
el miércoles 17, a las 7'30 tarde.

Vinaròs, Abril 2002



Rogad a Dios por el alma de  
**Josefa Mesa Pico**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 4 de Abril del 2002, a los 71 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: esposo, hijos, hijas políticas, nieto,  
hermana y demás familia les ruegan una oración  
por el eterno descanso de su alma.

MAPFRE-FINISTERRE

Vinaròs, Abril 2002



Rogad a Dios por el alma de  
**Angeles Sánchez Bru**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 3 de Abril del 2002, a los 83 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: hijas, nietos, biznietos y demás familia  
les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

MAPFRE-FINISTERRE

Vinaròs, Abril 2002



**MÁRMOLES, GRANITOS  
LÁPIDAS**

Porque trabajamos por usted y para usted,  
en nuestro taller de elaboración le ofrecemos  
la máxima calidad al mejor precio.

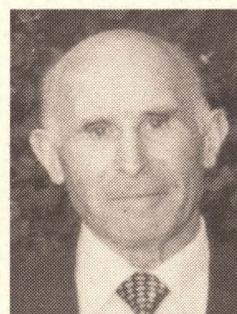
**Mármoles  
Adolfo, s.l**

EXPOSICIÓN: Puente 27 tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals 12 tel. 964 40 77 99

La Comissió Organitzadora del Carnaval de Vinaròs, en nom  
de totes les comparses, vol mostrar el seu condol a la família,  
amics i companys de **Carlos Ferrer y Carmen del Peral.**

Vinaròs, abril 2.002



Rogad a Dios por el alma de  
**Laureano Falcó Galve**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 6 de Abril del 2002, a los 82 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: Hija Mercedes, hijo político Juan Bover,  
nietos, hermano, sobrinos y demás familia ruegan una  
oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Abril 2002

# Para Carmen y Carlos

LOS PERIODISTAS DEL MAESTRAT

■ Cuando nos dijeron que Carmen y Carlos nos habían dejado nos quedamos perplejos. Como todos, preferíamos no creémoslo. Era una mala noticia, posiblemente la peor noticia de la que jamás hayamos informado todos los que nos consideramos sus amigos y compañeros de profesión.

El vacío que dejáis se hará más plausible cuando encendamos la radio y no estéis ahí. Cuando abramos el ordenador y no encontremos la diaria nota de prensa que Carlos enviaba, puntual, cada mañana desde el despacho del Ayuntamiento de Benicarló. Vuestro trabajo lo realizábais magníficamente bien, todos aquellos usuarios y profesionales de la información os echaremos de menos en cada rueda de prensa, en el campo de fútbol y en cada uno de aquellos actos en los que los periodistas nos tenemos que multiplicar para estar en todas partes.

## COMPAÑEROS Y AMIGOS

Desde el sábado hasta hoy los compañeros y amigos de Carlos y Carmen sólo hemos recibido muestras de solidaridad de todo el mundo que queremos hacer extensivas a la familia de los dos, en unos momentos tan tristes.

Y es que quien os conocía, os apreciaba en pocos minutos. No es necesario que definiéramos como eran de alegres, buenos amigos o grandes profesionales.

Os habéis marchado y seguro que, como aquí, continuaréis estando juntos, cogidos de la mano paseando como hacíais cada fin de semana en una de vuestras excursiones por los pueblos de los alrededores.

De Carmen y Carlos sólo hemos aprendido aspectos positivos, sobre el trato de las noticias, sobre el sentido de la amistad o sobre el necesario compañerismo en un oficio -a menudo- tan poco agradecido y complicado.

Los días pasan, pero vosotros quedaréis para siempre en nuestra memoria.

Gracias por ser como sois.

Vuestros compañeros de los medios de comunicación del Maestrat

redaccioldiariet@hotmail.com

## EDITORIAL

### GRIS Y LADRÓN SÁBADO DE ABRIL

El Diariet hacía pocas horas que veía la luz cuando, otras dos, se apagaban en la autopista. Carlos y Carmen, pareja en lo profesional y en lo privado, emprendían juntos un camino sin retorno.

### CARLOS

El duro asfalto, el destino, o quién sabe qué, decidieron que Carlos no parara más goles como portero de balonmano, que no emitiera más notas de prensa desde el ayuntamiento vecino y que su voz, primero en la SER y después en COPE, familiar y habitual para todos los que aman el deporte en nuestras comarcas, se perdiera definitivamente

tras una vida demasiado corta, de sólo 27 años.

### CARMEN

Llegó hace poco más de un año desde Las Rozas. Rezumaba profesionalidad, y en el mejor estilo, desmenuzaba la actualidad desde su informativo. Desde la COPE se hizo con y de la comarca. La misma que ahora la pierde. Con el despuntar de la semana, los envolvió el cálido adiós de todos. De sus familiares que tras ellos, son quienes más han perdido, de su larga lista de amigos y de sus compañeros periodistas que describieron la que será una de las más tristes noticias que jamás relaten en un gris y ladrón sábado de abril.

OPINIÓN VICTORIA PANADÉS

## 'Brevedad' del ser



■ Tenía previsto para la ocasión un tema mucho menos existencial, ligado a la crítica o al análisis en vez de a las emociones. Pero a veces suceden cosas que detienen ese reloj que llevamos tan perfectamente configurado, la agenda diaria que no nos deja ni un segundo de reflexión.

De repente sabes del accidente de tráfico de unos conocidos, que por fortuna no pasó de ser un serio aviso. Después, esas muertes que en apariencia son más sentidas por tratarse de dos personas mediáticas -periodistas-, con un futuro que ha quedado en triste incógnita. A mí lo que más me duele es su edad. Su preciosa edad. Esos veintisiete breves años. Eso, unido a las miserias propias, me ha conducido a un primario acceso de teoría existencial, ese tópico que solo reflejan perfectamente los rostros de las familias de los accidentados: éstos y tantos otros que se eternizan en el kilómetro tal o cual de esa o aquella carretera.

Con la misma velocidad que tanto mata, el resto nos conducimos a un olvido vertiginoso y no volvemos a llorar hasta que nos pegan porque tenemos muchas cosas urgentes que atender.

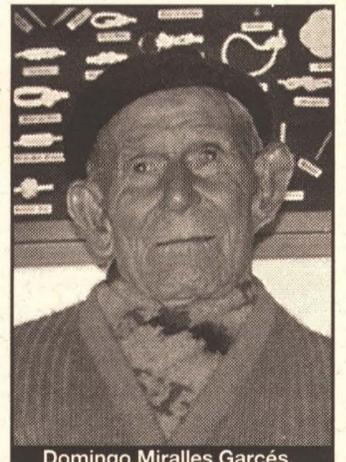
Hasta que un desdichado día las penas nos aciertan en la misma diana y nos concienciamos del tiempo desperdiciado. Creo que la auténtica felicidad tiene su inicio en la salud y en la vida. Vemos también entonces quien está en la lista de amigos o es un simple 'contacto'.

Olvidemos pues este discurso gratuito -por lo inútil-, ya que debe haber asuntos mucho más importantes que reflexionar sobre 'la insoportable levedad del ser' que tomo prestada para esta ocasión del escritor Milan Kundera.

CUADRO DE HONOR

## Toda una vida ligada al puerto

Domingo Miralles Garcés es santo y seña del puerto de Vinaròs. Dotado de una gran memoria, a sus noventa y dos años es capaz de contar innumerables anécdotas de la actividad portuaria. Y es que Domingo es historia viva para nuestros pescadores y un ejemplo a seguir por los jóvenes de nuestro puerto.



Domingo Miralles Garcés.

# CARLOS Y CARMEN, SIEMPRE OS RECORDAREMOS.

La Corporación Municipal desea expresar su más sentido pésame a las familias de Carlos Ferrer y Carmen del Peral, por tan irreparable pérdida.



Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs, abril 2002

# Pleno de ordenanzas fiscales

Entre los puntos tratados destaca la aprobación de la relación de propietarios de bienes y derechos en el expediente del Capsades

El penúltimo punto del orden del día se refirió a Ana Arnau Paltor, funcionaria interina nombrada arquitecto municipal el pasado día 2

## REDACCIÓN

El pasado martes tuvo lugar la sesión plenaria ordinaria del Ayuntamiento de Vinaròs con trece puntos en el orden del día, entre los que cabe destacar la aprobación definitiva de la relación de propietarios de bienes y derechos en el expediente del Camino Capsades en el tramo comprendido desde la nacional 340 hasta el Matadero.

## ORDENANZAS

Se aprobó también la modificación de la Ordenanza Fiscal Reguladora de la tasa por estacionamiento limitado bajo control horario en diversas vías públicas, concretamente el artículo tercero, quedando estipulados los siguientes conceptos: media hora, 0.20 euros, una hora 0.45 euros, una hora y media 0.75 euros y dos horas 1 euro, estableciéndose la duración máxima del estacionamiento en dos horas. Otra ordenanza modificada fue la de retirada de vehículos de la vía pública que en su artículo cuarto, se redactó del siguiente en cuanto a la clasificación de los mismos: motocicletas, ciclomotores, vehículos de tres ruedas y cuatriciclos en la categoría A. Turismos en la categoría B. Furgonetas, todo terrenos y camiones hasta 3.500 kilogramos de peso en la categoría C y autobuses y camiones de más de 3.500 kilogramos en la D.

## TARIFAS

En cuanto a las tarifas se estableció una clasificación por el tipo de actuación. Cuando iniciado el servicio para el traslado de vehículos a los depósitos municipales, éste no llegue a realizarse por la presencia del propietario que se hace cargo del mismo, se establece una tarifa de 30 euros para las categorías B y C y de 60 euros para la clase D.

Cuando se realice el servicio completo con traslado del vehículo infractor hasta los depósitos municipales, se establece una tarifa de 60 euros para las categorías B y C y de 120 para la clase D. Finalmente, por cada día o fracción, de custodia de vehículos en los depósitos municipa-



SESIÓN. El martes tuvo lugar la sesión plenaria ordinaria del Ayuntamiento de la localidad con trece puntos en el orden del día. FOTO: FONOLLOSA

les o local habilitado al efecto, se establece una tarifa de 6 euros para la categoría B, de 9 euros para la C y de 12 para la clase D.

El cobro del enganche del vehículo (cuando iniciado el servicio para el traslado de vehículos a los depósitos no se llegue a producir por la presencia del conductor) se realizará del siguiente modo: de lunes a viernes en horario diurno, es decir, de 6 a 22 horas, no se devengarán tasas por enganche si no se encontrara físicamente enganchado el vehículo cuando el propietario/conductor desee llevarse.

En horario nocturno, es decir, entre las 22 y las 6 horas, se abonarán las tasas desde el momento en que

sea confirmada a la policía local la salida de la grúa desde su base.

En sábados, domingos y festivos, en horario completo de servicio, con independencia de la hora en que inicie, se devengarán las tasas desde el momento en que sea confirmada a la policía local la salida de la grúa desde su base. Además del importe de la tarifa antes indicada, a los infractores a la Ley de Seguridad Vial, se les aplicará la correspondiente sanción o multa.

Y por último, y en materia de ordenanzas, se aprobó la de Ordenación y Regularización del Tráfico y Seguridad Vial, sometiéndola a información pública por el plazo de treinta días, previo anuncio en el BOP y

Tablón de Edictos de la corporación, a los efectos de que los interesados puedan formular las alegaciones que se consideren oportunas.

## NUEVA ARQUITECTO

El penúltimo punto del orden del día, se refirió a Ana Arnau Paltor, funcionaria interina y nombrada el pasado día 2 arquitecto municipal, en cuanto a su solicitud de declaración de compatibilidad para el ejercicio de funciones públicas como arquitecto del Ayuntamiento y privadas para el desarrollo de trabajos profesionales fuera del ámbito del municipio de Vinaròs. Como viene siendo habitual, el portavoz del PVI pidió la dimisión del alcalde por no haber comenzado

las obras en Juan XXIII, preguntó también por la marcha de las obras del puerto, la estación de RENFE o por el proyecto del encauzamiento del Servol, entre otras cuestiones.

## PREGUNTAS

Por su parte, Olga Mulet, portavoz socialista recriminó al alcalde -según ella- su falta de transparencia y preguntó en cuánto se había superado el presupuesto inicial del polideportivo, para cuándo se finalizarán las obras del centro y solicitó un informe de los juicios pendientes y del coste de los mismos, a lo que el alcalde dijo que en éste, debería añadirse también el que el partido socialista había interpuesto.

## AVISO

Cofradía Sto. Sepulcro  
y Jesús Nazareno

19.00 H., PARROQUIA SAN AGUSTÍN (C. DIVINA PROVIDENCIA)

Misa familiares y cofrades difuntos

seleccionamos  
**COMERCIAL**

SE PRECISA:  
varón con vehículo,  
se valorará experiencia.

**makro**  
cerámica

Para concertar  
entrevista llamar  
**964 407085**

# Encauzar evitará inundaciones

Jacinto Moliner señala que la canalización supone limpiar el lecho y paredes del Servol, lo que impedirá inundaciones en el futuro

El plan de encauzamiento cambia para que admita un caudal de 1.000 m<sup>3</sup>/segundo, y podría ampliarse el puente Leopoldo Querol

## REDACCIÓN

En el transcurso del pleno ordinario del mes de abril y en el apartado de ruegos y preguntas, el portavoz del PVI Javier Balada, que afirmó con referencia a su grupo municipal que "nosotros desde el primer día apoyamos el proyecto del río, y lo seguimos apoyando porque pensamos que hay que adecentarlo y arreglarlo", preguntó al alcalde si era cierto, tal y como decían algunos, que era necesario el informe de impacto medio ambiental y que no se había hecho.

Jacinto Moliner, afirmó que "no existe el informe de impacto ambiental puesto que la actuación se desarrollará sobre suelo urbano, y por lo tanto no era necesaria su redacción". No obstante, continuó Moliner, "a pesar de que no hace falta se está elaborando".

## CANALIZACIÓN

El alcalde, quiso clarificar que a menudo se producen balsas de agua en el lecho del río y que equivocadamente se achacan a la bajada de las aguas, cuando en realidad, estas formaciones son fruto de la importante depresión física existente en la desembocadura, manteniéndose el agua allí estancada no por la bajada de aguas del río sino por el nivel freático del mar. Con la canalización o encauzamiento del Servol, -continuó Moliner- "que conlleva la retirada y eliminación tanto de los obstáculos en lecho y paredes como de los pilares del puente situado en el polideportivo y que cruzan el cauce, la desembocadura de las aguas que bajen del río será más fluida, eliminándose el riesgo de inundaciones".

Cabe recordar, que cuando se registraron las intensas lluvias de octubre de 2000, el río desembocó cerca de 500 metros cúbicos por segundo y que el proyecto de encauzamiento, que en un principio se redactó para soportar doscientos más, ha sido ya modificado para que admita un caudal de 1.000 m<sup>3</sup>/segundo, pues se está estudiando el ampliar el puente de Leopoldo



CLAVE. Moliner afirma que el proyecto no permite actuaciones de especulación urbanística. FOTO: ALCÁZAR

Querol que, aunque sobre el papel, en el proyecto, se planeó de 14 metros de amplitud podría llegar a realizarse finalmente de 21 metros.

También aseguró el alcalde en su

intervención, que no se producirá ninguna eliminación de acuíferos puesto que se construirá escollera en el fondo del río y no se actuará con hormigón, por lo que la escollera

permitirá la filtración de agua donde no exista roca.

Otra cuestión que abordó Moliner, fue acerca de ciertas afirmaciones que aseguran que la obra del Servol

permitirá la especulación urbanística y que se recalificarán terrenos al borde del río. El Alcalde quiso puntualizar que estas informaciones eran erróneas pues "la construcción sólo se permitirá en las zonas que marca y regula el nuevo PGOU, por lo que no se podrá recalificar ningún terreno ni se podrá rehabilitar ni regenerar ningún espacio inundable, pues no se puede variar lo que ya marca este Plan".

## PUENTE POLIDEPORTIVO

El puente situado junto al recientemente remodelado Polideportivo Municipal es de arco de tablero intermedio, con un único arco centrado en sección transversal de 12 metros que constará de dos calzadas de un carril de 3,50 metros de anchura, una acera de 1,50 metros en el lado de aguas abajo y una mediana de 2 metros en el centro de la sección transversal en la que se aloja el arco estructural central. Su longitud será de 72 metros.

## PUENTE LEOPOLDO QUEROL

El proyecto del nuevo puente junto a la avenida Leopoldo Querol es también de arco de tablero intermedio con un único arco centrado en sección transversal de 14,5 metros que constará de dos calzadas de dos carriles de 3 metros de anchura, una mediana de 1,7 metros en el centro de la sección transversal en la que se alojará el arco estructural central y dos bermas de 0,40 metros para la ubicación de las barandillas que deben servir como protección. Su longitud será de 60 metros.

## EN ESTUDIO

Desde la Conselleria se está estudiando la posibilidad de aumentar la anchura de este nuevo puente hasta los 21 metros para que la sección transversal pase a tener las siguientes características: dos calzadas de dos carriles de 3,50 metros de anchura, una acera de 1,50 metros y 1 carril bici de 1,50 metros.

Además, el resto de anchura disponible será utilizada para los separadores en los que alojarán los arcos estructurales y la mediana central.



PUBLI-VAQUER

Email: pvaquer@infonegocio.com

PUBLICIDAD EN PRENSA- CINE - RADIO - TV

SUS ANUNCIOS EN SETMANARI

Vinaròs

San Francisco, 61

Tel. 964 45 19 35

# El recurso de las parvulistas

El Tribunal Supremo falla a favor del Ayuntamiento en el despido de las exparvulistas y, en este sentido, no admite su recurso

El Tribunal concluye que queda acreditada la supresión de un servicio que ha sido sustituido por el sistema de educación

## REDACCIÓN

**E**l Tribunal Supremo no ha admitido el recurso de casación interpuesto por Rosa María Balaguer Salvador y por Encarna Giner Borrás contra la sentencia dictada por la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana de fecha 23 de marzo de 2001, en el recurso de suplicación número 386/2001, interpuesto por el Ayuntamiento de Vinaròs frente a la sentencia dictada por el Juzgado de lo Social nº 2 de Castellón de diciembre del 2000, en el procedimiento nº 952/2000, seguido a instancia de las dos citadas trabajadoras del antiguo parvulario contra el consistorio sobre despido.

Finaliza de este modo una largo camino judicial en el que las dos trabajadoras del antiguo parvulario, cuyo servicio había sido suprimido por adecuación a la LOGSE y por consiguiente, era del todo innecesario mantener sus puestos de trabajo, reclamaban continuar siendo trabajadoras municipales.

## FIRME SENTENCIA

El Supremo que declara firme la sentencia entiende en sus razonamientos jurídicos que **"para admitir dicho recurso de casación para la unificación de la doctrina, que exista una contradicción entre la resolución judicial que se impugna y otra resolución que ha de ser sentencia de una Sala de lo Social de un Tribunal Superior de Justicia o de la Sala IV del Tribunal Supremo"**.

Que la sentencia recurrida por las dos ex parvulistas, **"ha declarado ajustada a derecho la extinción de la relación laboral de la parte recurrente con una corporación municipal por causas objetivas basadas en razones organizativas"**.



**EMPLAZAMIENTO.** En la imagen se puede observar el lugar que constituirá el futuro emplazamiento del Centro Día Alzheimer de la localidad.

Como consecuencia de tal acuerdo, **"el Ayuntamiento de Vinaròs procedió al despido de 4 trabajadoras adscritas al Parvulario Municipal y que en virtud del traspaso de competencias a la Comunidad Autónoma, desaparecía la necesidad de mantener el Parvulario que, con anterioridad a la fecha de efectos del despido, había sido clausurado debido a la innecesidad de mantener las plazas afectadas como consecuencia de la aplicación de la LOGSE"**.

Por tanto, la conclusión del Tribunal es que **"ha quedado acreditada la necesidad de suprimir un servicio municipal, que ha sido sustituido por el sistema autonómico y la consecuencia de ello, es un exceso de plazas y una exigencia de amortización ante la falta previsible de ocupación en el futuro"**.

Por tanto, la conclusión del Tribunal es que **"ha quedado acreditada la necesidad de suprimir un servicio municipal, que ha sido sustituido por el sistema autonómico y la consecuencia de ello, es un exceso de plazas y una exigencia de amortización ante la falta previsible de ocupación en el futuro"**.

Por tanto, la conclusión del Tribunal es que **"ha quedado acreditada la necesidad de suprimir un servicio municipal, que ha sido sustituido por el sistema autonómico y la consecuencia de ello, es un exceso de plazas y una exigencia de amortización ante la falta previsible de ocupación en el futuro"**.

Por tanto, la conclusión del Tribunal es que **"ha quedado acreditada la necesidad de suprimir un servicio municipal, que ha sido sustituido por el sistema autonómico y la consecuencia de ello, es un exceso de plazas y una exigencia de amortización ante la falta previsible de ocupación en el futuro"**.

Por tanto, la conclusión del Tribunal es que **"ha quedado acreditada la necesidad de suprimir un servicio municipal, que ha sido sustituido por el sistema autonómico y la consecuencia de ello, es un exceso de plazas y una exigencia de amortización ante la falta previsible de ocupación en el futuro"**.



**Demolición de edificaciones**

■ Esta semana cabe resaltar que se ha llevado a cabo en la localidad la demolición de antiguas edificaciones en la Avenida Castellón. Estas actuaciones han permitido que la citada avenida se haya abierto a otros viales como son las avenidas Juan XXIII y Pío XII.



**Comienzan las obras del futuro ecoparque**

■ Recientemente, se han iniciado en la localidad los trabajos de desescombro y movimiento de tierras para acondicionar el antiguo solar de Los Salesianos. Con la finalización de estos trabajos previos, se dará inicio a la construcción del futuro ecoparque de Vinaròs en estos mismos terrenos, una obra muy necesaria en la población. Las obras, de momento, van por buen camino. FOTO: ALCÁZAR

# Qué hacer ante los malos tratos

Miles de mujeres en nuestro país sufren en demasiadas ocasiones agresiones violentas a manos de sus compañeros sentimentales

El desconocimiento de sus derechos y dónde acudir limita el número de denuncias que se realizan ante la violencia doméstica

## REDACCIÓN

Miles de mujeres en nuestro país sufren malos tratos a manos de sus compañeros. En muchos de estos casos, no se cursan las pertinentes denuncias por el desconocimiento de las víctimas de sus derechos y del modo de actuar frente a esta violencia.

Aunque la actuación unificada y coordinada de los jueces, de los fiscales y técnicos de las diferentes administraciones, propicia un salto cualitativo para el impulso en la lucha contra la violencia doméstica, son muchas las víctimas, de todas las escalas sociales, que desconocen dónde y cómo acudir en solicitud de ayuda para esta lacra social.

En la Comunidad Valenciana, son varios los estamentos. Guardia Civil, policías Nacional y Local, juzgados de guardia, Centro Mujer 24 Horas de la Generalitat Valenciana y Servicios Sociales de los ayuntamientos. Existen además oficinas de orientación y asistencia directa en nuestra comunidad, como las oficinas de Asistencia a la Víctima del Delito o las de orientación jurídica de los co-



AYUDA. Los Servicios Sociales del Ayuntamiento prestan ayudas a las personas maltratadas.

legios de abogados.

El primer paso imprescindible para el resto de actuaciones, es que la víctima acuda a una consulta médica que determine y certifique los posibles daños y lesiones físicas y psíquicas que sufre la mujer. Asimismo se procederá a la apertura de la historia clínica correspondiente o la inscripción de los datos de la asistencia por malos tratos en la historia ya abierta al sujeto.

### PRIMER PASO

Por otro lado, cabe destacar la existencia de un teléfono con el número 900 580 888 que la Dirección General de la Mujer de la Generalitat Valenciana pone, de forma gratuita, a disposición de las personas que son víctimas de malos tratos, en el que pueden obtener información sobre las posibilidades de ayudas y, sobre todo, qué hacer para salir de la situación en la que se encuentran.

No obstante, desde las oficinas de los Servicios Sociales de los ayuntamientos de la Comunidad Valenciana, se informa a la víctima de los recursos disponibles como oficinas de asistencia, casas de acogida, etc.

¡ Te invitamos a conocer nuestra nueva cocina !

## MENÚS

### ESPECIALIDADES

Picaditas D. Juan

6 cazoletas de:

- Albóndigas
- Pollo en Pepitoria
- Migas
- Conejo en salsa a la pimienta
- Merluza en adobo
- Croquetas

### DIARIO

Picaditas D. Juan

- Cóctel de Marisco
- Gazpacho
- Revuelto
- Sopa Pescadores
- Alitas al limón
- Vieira Gratinada
- Entrecote
- Paella
- Fideuá
- Parrilla de Carne
- Merluza o Salmón a la plancha
- Pollo en Pepitoria

### BEBIDA Y POSTRE

## PRECIOS

LUNES a JUEVES - 9€ / DOMINGOS - 12€

VIERNES y SABADOS NOCHE  
BAILE y KARAOKE - 15€

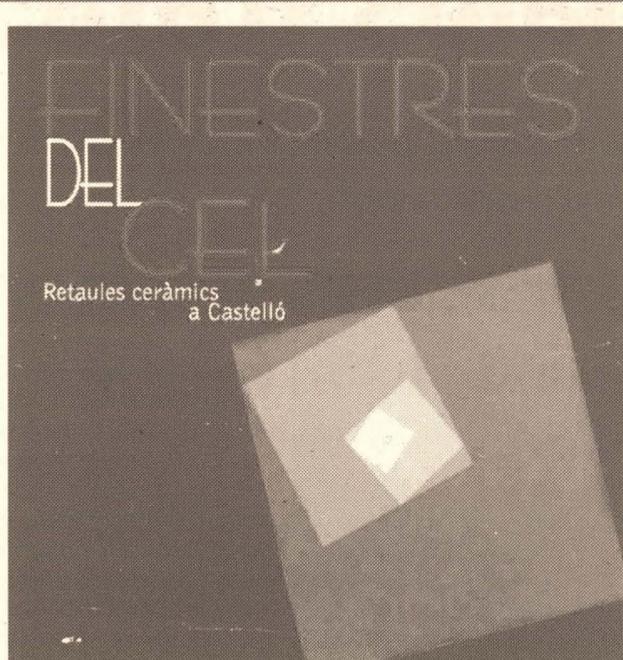
RESTAURANTE  
**D. Juan**  
VINARÒS

**GRAN SALON  
PARA BANQUETES**

CON KARAOKE Y PISTA DE BAILE

Plaza 1º de Mayo, 27

**964 45 91 30**



inauguració **divendres 19 d'abril a les 20 hores**  
amb l'actuació de la **Coral Juvenil Sant Sebastià**

organitza:

**Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs**

#### ACTES DE CELEBRACIÓ DEL DIA DEL LLIBRE

Organitza: Regidoria de Cultura de l' Ajuntament de Vinaròs

**Dijous dia 18** 20.30 hores. Teatre a l'Auditori Municipal  
La Huella d'Anthony Shaffer a càrrec de  
La Hidra de Lerna Teatro

**Dissabte dia 20** 20.00 hores. Casa de la Cultura  
(Av. Llibertat)  
Taula Rodona

Amb la participació de: Nel·lo Navarro, Vicent Usó i  
Manel Garcia. Modera: Joan Elies Adell.

**Diumenge dia 21** 10.30 hores fins a les 14.00 hores  
Mar de Lletres — Mostra del Llibre a Vinaròs  
Plaça de Sant Agustí

**10.30 hores**, inauguració de la mostra amb estands  
d'institucions, entitats, editorials i roses

**11.00 hores**, taller d'animació i contacontes al recinte de  
la fira

**11.30 hores**, espectacle d'animació amb Comando de  
resistencia poética

**12.00 hores**, a la carpa de la fira:

Lliurament de premis del VI Concurs Literari  
Ciutat de Vinaròs 2002

Presentació de l'edició de les obres guanyadores dels  
anys 2001 i 2002

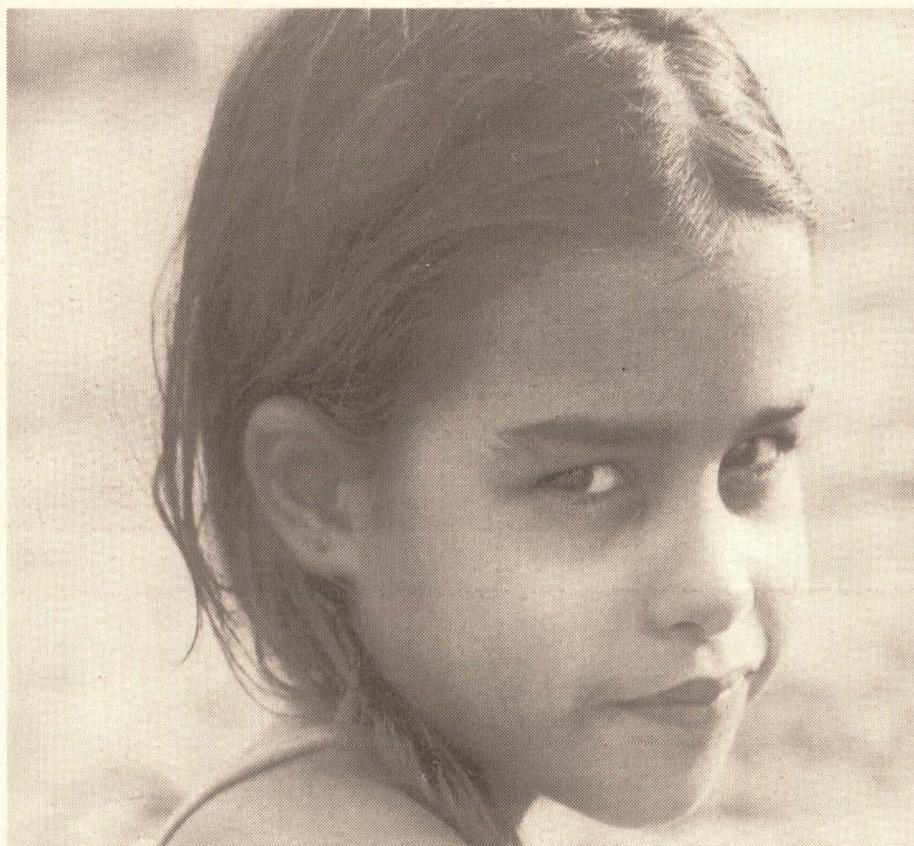
## informa

### CONCEJALÍA DE BIENESTAR SOCIAL Y MUJER

Que en el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 4 de abril de 2002, BOP nº. 41, se han publicado las Bases por las que han de regirse la concesión de subvenciones a Asociaciones Locales que realicen actividades de carácter de ayuda social. Año 2002.

Que en el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 6 de abril de 2002, BOP nº. 42, se han publicado las Bases por las que han de regirse la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Vinaròs, destinadas al patrocinio de proyectos promovidos por las Organizaciones No Gubernamentales. Año 2002.

**Los impresos y las bases pueden pasar a recogerlos por la concejalía de Bienestar Social y Mujer, plaza San Antonio, 19**



els xiquets saharauis necessiten  
**VACANCES EN PAU**

necessitem famílies de Vinaròs per acollir a  
xiquets saharauis aquest estiu

**i n f o r m a c i ó**

**ASSOCIACIÓ D'ALUMNES F.P.A. 964 453 044**  
**CENTRE D'INFORMACIÓ JUVENIL 964 452 212**

## CARAVANA SOLIDARIA AL SÀHARA

**Arrepleguem aliments que no es fan malbé**  
**Entre els dies 10 i 24 d'abril**

**CONCERT**

**CORAL**

**INFANTIL MISERICORDIA**

**20 d'abril a les 20 hores a**  
**l'Auditori Municipal**

**CANÇONS DE PEL·LICULES DE**  
**WALT DISNEY**

# Emotivo adiós a Carlos y Carmen

El periodista que falleció el sábado junto a su novia en un trágico accidente de tráfico fue recordado por sus amigos y colegas

Carmen del Peral, actual delegada de la COPE en Vinaròs, fue enterrada en la localidad madrileña de Las Rozas, su ciudad natal

EMILI FONOLLOSA

La iglesia de Santa María del Mar de Benicarló se quedó pequeña para acoger a la gran cantidad de personas de Benicarló y otros muchos municipios de la provincia que quisieron acudir a dar el último adiós al joven periodista, redactor de deportes de COPE Vinaròs y jefe del gabinete de prensa del Ayuntamiento de Benicarló Carlos Manuel Ferrer Ballester.

Carlos Ferrer falleció el sábado día seis en un trágico accidente de tráfico en la autopista A-7 a su paso por Castellón, junto con su novia, la delegada de la COPE, la periodista Carmen del Peral.

El féretro de este joven que a sus 27 años gozaba de una gran cantidad de amigos y un merecido prestigio profesional, fue entrado a hombros al templo por periodistas y amigos. La ceremonia estuvo cargada de emoción contenida y fue oficiada por sacerdotes de distintas parroquias. Al finalizar el sepelio fue sacado por sus compañeros de equipo del Club Handbol Vinaròs, del que Carlos era portero.



PENA. La muerte de Carlos y Carmen ha causado conmoción en Vinaròs y Benicarló. FOTO: FONOLLOSA

Uno de los sacerdotes oficiantes del emotivo funeral, el sacerdote Tomás Mor, leyó un emotivo mensaje elaborado por compañeros periodistas, en el que se ensalzaban las bondades del joven fallecido.

#### CONDOLENCIA

Uno de los hermanos de Carlos también quiso expresar el agradecimiento de su familia a las muchísimas muestras de condolencia recibidas por parte de instituciones, medios de comunicación e innumerables amigos, después de conocerse el terrible accidente, que convulsionó a todos los que conocían a esta apreciada pareja de periodistas.

En la iglesia de Santa María del Mar se dieron cita compañeros venidos desde distintos puntos, así como representantes de equipos deportivos y de todos los partidos políticos implantados en la comarca, como los alcaldes de los municipios de Benicarló, Vinaròs y Tírig.

En todo momento, durante la ceremonia, estuvo presente también el recuerdo de Carmen del Peral, cuyo sepelio se celebró el martes en Las Rozas (Madrid), su localidad natal.

# óptica CALLAU

ZASvisión  
CÍRCULO DE ÓPTICAS

## PRÓXIMA APERTURA

Temporalmente por reformas en C/ San Vicente, 6 VINARÒS

Tel. atención al cliente 964 451 948

IMPORTANTE EMPRESA EDITORIAL PRECISA:

# COMERCIAL DE PUBLICIDAD

SE REQUIERE:

- Formación de grado medio.
- Disponibilidad horaria.
- Experiencia comercial, preferiblemente en ventas directas.
- Vehículo propio.
- Zona BENICARLÓ.

Interesados: Enviar Curriculum Vitae al Apdo. Correos 18, Dpto. RRHH - Castellón

# Otra semana inestable

La flota de bajura de arrastre partió a caladero sin novedad, para capturar gran variedad de pescados y mariscos los 21 bous

Las traíñas del cerco, como faenan por la noche sufrieron el mal tiempo, de manera que atraparon poco pescado azul

ANDRÉS ALBIOL

Una semana otra vez inestable han tenido las embarcaciones de todas las modalidades, con lluvias, nieblas y cambios constantes en las mareas.

En definitiva, el estado de la mar no fue todo lo malo que cabía esperar, ya que dejó faenar durante bastantes días.

La flota de bajura de arrastre partió a caladero sin novedad, para capturar gran variedad de pescados y mariscos, repartiéndose los 21 bous a pescar en lugares con profundidades medias y grandes fondos. Así, desembarcaron todas las jornadas a partir de las 17 horas para su posterior subasta; cigala a 35 euros el kilo; gamba medianita (panchuda) a 15; pescadilla de 5 a 9 (según calidad), calamar a 18; salmónete de 9 a 14 (depende de tamaño), móllera a 4; peluda a 5; rape de 4 a 10 (según grosor); cangrejo a 5; cintas a 4; bacaladilla de 2 a 3 (según calidad de las piezas); caracoles a 9; jurel a 2; gall a 12; gatets a 2; galera a 7; burros 2; pulpo blanco mediano a 3; caballa a 3 y serranos con morralla de 2 a 4.

## TRAÍÑAS DEL CERCO

Las traíñas del cerco como faenan por la noche sufrieron las inclemencias del tiempo, de manera que atraparon poco pescado azul.

Por su parte, el lunes, entre 9 barcos llevaron a lonja 302 cajas de sardina, que se cotizó alrededor de 25 euros la caja (12 kg.), y 201 de boquerón a 44. El martes, la cifra de pesqueros fue de 12, para pillar 409 cajas de sardina a 15, y 159 de *seitó* a 40. El miércoles sólo 4 barcos capturaron 159 cajas de sardina a 20, y 78 de *oro azul* a 30.

## RÁPIDA DESAPARICIÓN

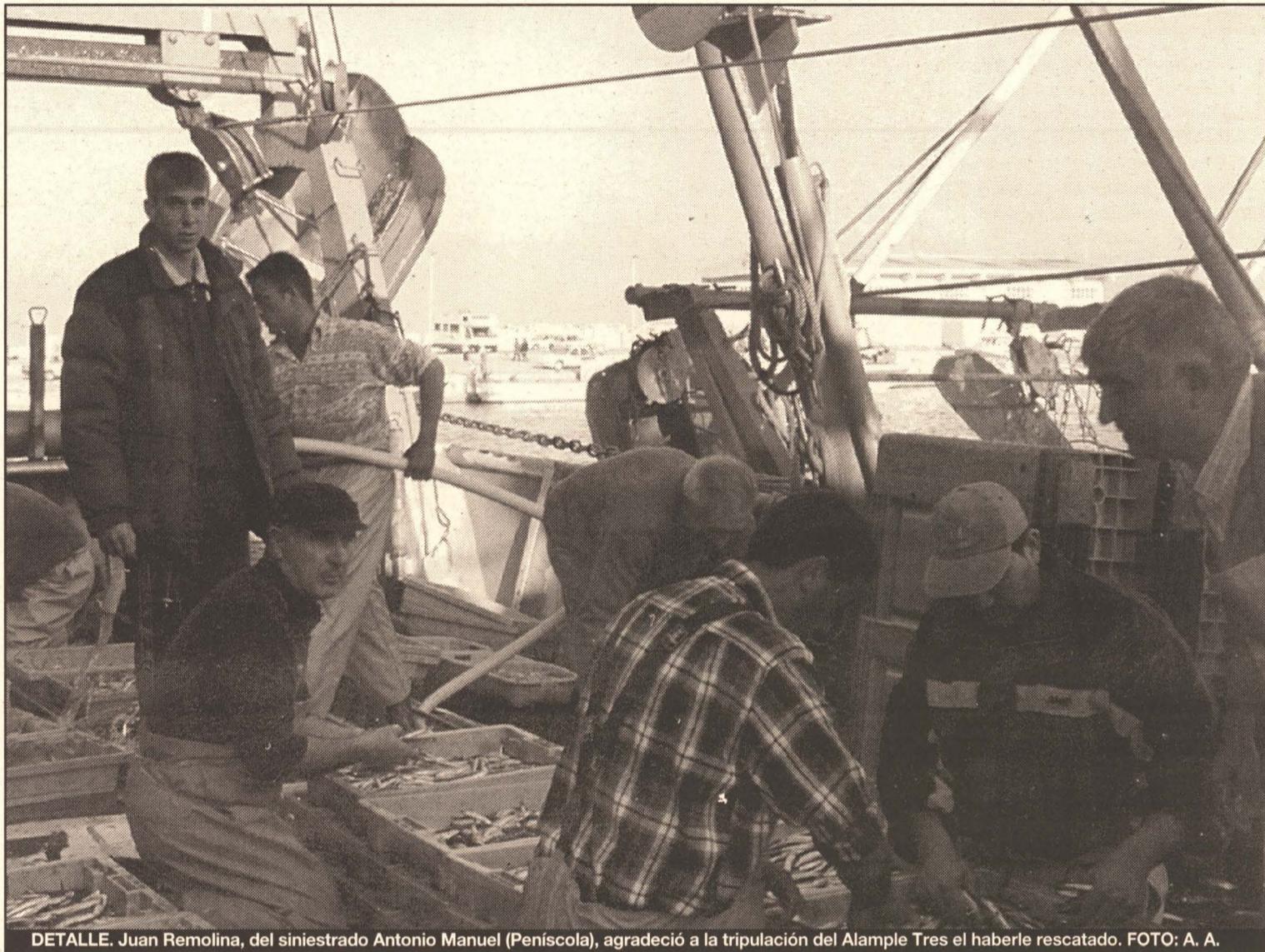
Según los pescadores por nuestro litoral el pescado desaparecía rápido, o sea, que se mostraba inquieto y no podía ser detectado por los aparatos de a bordo, por lo que no se podían cercar con la red.

Por lo visto, en aguas de más a poniente como Valencia, los peces sí que acudían al momento a los reflejos de la luz artificial que producen los botres de faroles, siendo este el motivo por el cual muchas traíñas se fueron.

Y el jueves, regresaron más pronto y sin pescar. La procedencia de estas embarcaciones era principalmente: 3 locales, 2 de Barcelona, 2 de Carboneras y el resto procedentes del Grao de Castellón.

## ALTIBAJOS

La flota artesanal también tuvo altibajos. Los que faenan con trasmallos cerca de la orilla calaron dos veces, para capturar algo de sepia a 9 euros el kilo, palai a 8 y rombos a



DETALLE. Juan Remolina, del siniestrado Antonio Manuel (Peníscola), agradeció a la tripulación del Alampre Tres el haberle rescatado. FOTO: A. A.

12. Una captura excepcional la realizó la barca Virgen del Carmen, al pescar casi media tonelada la mayoría de mabre con las redes de plástico. Al parecer el patrón del trasmallo, Sebastián Boix, intuía que pronto o temprano tenía que hacer una buena mortandad de estos peces, con precios sobre 5 euros/kilo.

## FONDOS MEDIOS

Los *xarxieros* que faenaron en fondos medios tras lenguado, pocos beneficios obtuvieron, porque no podían pescar bien. Esta *palà* se pagaba sobre los 20 euros el kilo.

Y las barquitas que operan en zonas alejadas de la costa y rocosas en pos de los grandes crustáceos, como la langosta y bogavante, a 50 y 30 euros el kilo. Conjuntamente atraparon gallineta a 25, raya a 6, congrio a 3, pagel grande a 12 y mamonas y corbas a 4.

## ARTES MENORES

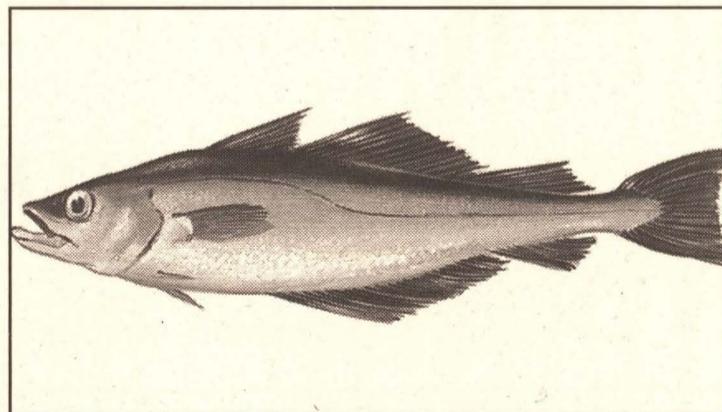
Los barcos que faenan con los artes menores como el palangre de fondo sólo uno caló: dentón y pargos de 4 kg a 17 euros.

Y las barquitas que faenan con cadufos tras el pulpo roquero si que lograron recolectar bastantes. Estos se cotizaron a una media de 5 euros el kilo para ejemplares de aproximadamente 2 kilos.

## El abadejo, un pez raro en nuestro litoral

■ Un raro pez por nuestro litoral, si no es que se haya perdido cruzando el estrecho de Gibraltar, arrastrado por fuertes corrientes, es el denominado Abadejo. No hay que confundirlo con el bacalao, ya que es otro pescado bien distinto. El abadejo es conocido también en castellano como serreta. En euskadi le dicen abadisa y makallau. Su nombre científico es *Pollachius pollachius*. Pertenece a la familia de los Gádidos.

Tiene un cuerpo alargado en forma hidrodinámica. Su cabeza es fuerte. La mandíbula prominente y sin barbillón. Posee 26-27 branquiespinas. La L.L. verde oscura con una corvatura marcada por encima de las pectorales. La composición de las aletas es D1 11-14. D2 16-21; D3 15-20; A1 24-31; A2 16-21. Las escapulares tienen 6 radios siendo el primero largo y frágil. La caudal apenas hendida. Tiene el ano en la perpendicular del centro de la primera dorsal. La coloración del dorso es pardo oliva con ciertos tonos amarillentos. Hay líneas reticulares rojizas. La cara ventral es de tonos más blanquecinos.



Estos peces viven en fondos altos, abruptos hasta los 200 m. de profundidad, prefiriendo islotes. La mayoría de veces, de jóvenes, están en grupos y acuden a los estuarios. Posteriormente, de mayores, se van en busca de aguas más profundas, para perseguir a sardinias que efectúan sus periódicas migraciones. Pueden llegar a vivir 27 años, alcanzar una talla de 1,30 m. y pesar 11 kgs., su madurez sexual es alcanzada a los 5-10 años, y van a sus pertinentes áreas de desove. Freza a la primavera en aguas de los 3 a 10 grados C.

Su pesca ha sido con sedal, traíña y trasmallo. Aquí, en nuestras aguas, los raros ejemplares que se han capturado han sido esporádicamente al arrastre. Sus carnes destacan por ser blancas, un poco menos fina que la merluza y más insípida que el bacalao, algo seca y normalmente suele colorearse ligeramente. Hay que destacar que en los países nórdicos se suelen salar, secar y ahumar. Ahora como la congelación está al orden del día y está al alcance de todos, los filetes de abadejo son embolsados para la comercialización.

# Domingo, una persona afable

Su experiencia en el mar le ha permitido ser una gran conocedor del tiempo, ya que antes realizaba grandes travesías a vela

Con una vida llena de anécdotas, a sus 92 años vive tranquilo con una familiar y todavía hoy cultiva patatas en su huerto en Vinaròs

ANDRÉS ALBIOL

**D**omingo Miralles Garcés es una de las personas que ha sabido simultanear a la perfección el campo con el mar, gran conocedor del tiempo y, a su vez, irradiar bondad de su carácter afable. Nació el 4 de agosto de 1909 en el seno de una familia de pageses vinarocenses, Sebastián y Encarnación. Tuvo un hermano gemelo y una hermana menor.

De pequeño, fue al colegio del maestro Villaplana, pero igual ayudaba en casa a realizar todas las tareas agrícolas como tantos otros chavales en aquella época.

#### CAMPO

Finalizada la edad escolar, trabaja fijo al campo durante ocho años.

Al faltar personal para la prolongación del dique del puerto, transversal y colocar piedras con barcazas, entra a trabajar durante 3 años.

Luego, como la agricultura da poco dinero, decide embarcar de marino en pallebotes para llevar mercancías a Barcelona, Palamós, Marsella, e incluso cargan también en Benicarló almendra y aceite. Es en

estos viajes cuando aprende a conocer el tiempo, ya que al navegar a vela se tienen que valer del conocimiento de los vientos y marejadas, puesto que con ello está en juego sus vidas, el jornal, los trayectos más largos o cortos al saber los vientos que reinarán, etc.

En la Guerra Civil española Domingo está en Vinaròs, y en varias ocasiones estando en el campo se vio sepultado de tierra por la explosión de bombas que lanzaba la aviación, pero por suerte él salía ileso al lado de los enormes socabones que hacían al estallar al suelo.

Tuvo que combatir un año al lado de los nacionales en batallas al Río Ebro y Ciudad Real.

Terminada la contienda se hace pescador y se enrola al cerco con la R. Amado y J. Paquita. Por lo visto iban 27 hombres con el barco en la temporada estival, y para la invernal que faenaba al bou solo quedaban 14 tripulantes, de manera que Domingo era de los que se tenían que buscar la vida en otro sitio, así que se iba de labrador.

Se jubiló a los 65 años.

Nos comentó anécdotas, como lo difícil que era matricularse al mar de

joven si no eras familiar de gente marinera, pero la suerte hizo que de todo el Maestrazgo hubiera demanda y matricularon a 180 hombres, incluido él.

O cuando traspasaban pescando en alta mar de un barco a otro y cayó en medio. Su agilidad lo hizo escurrir entre las orlas para caer al agua y nadar como una rata.

Otra vez regresaban de Columbretes con la N. Sanz y el huracano de aire del norte les produjo una travesía de 18 horas.

#### FORTUNA

También nos dijo cuando en la guerra fue a cortarse el pelo a Lores. Vinieron los aviones y dos muchachos se escondieron junto a un puentecillo de la playa. La fortuna hizo que Domingo cambiara de sitio y se fuera a otro lugar, ya que una bomba cayó allí y los mató.

Ahora vive tranquilo en su casa, con una familiar, su prima Teresa Caballer. No obstante su carácter trabajador a sus 92 años le permite aún cultivar en su finca patatas, y de su portentosa memoria recordar que el año 45 bajó el río 42 días, o el 46 nevó a S. Antonio, etc.



QUERIDO. Domingo es muy querido en Vinaròs.

FOTO: ALBIOL

**Hotel MAJESTIC** \*\*\*\*  
Playa

Celebra tu banquete de Boda en Hotel Majestic  
un sugerente e imaginativo menú pensado para ti.  
Además te obsequiamos con el servicio  
de nuestra Limousine y una noche en  
la lujosa Master Suite del Hotel.



CONFIRMAR ASISTENCIA 964 40 21 21

OPINIÓN JUAN ESTELLER GRAÑANA

# Euroeducación



Hasta hace unos años el ordenador era un aparato raro y tucioso, hasta que lentamente se introdujo en casi todas las casas igual que lo hizo en su día la TV o el teléfono.

En ese cambio han jugado todos, los usuarios que han comprado su PC y se complicaron la vida hace unos años: Los que piratearon todos esos programas que podían piratear, los niños y jóvenes que han devorado miles de marcianos en la pantalla... y naturalmente la utilidad que supone la informática.

## ANÉCDOTA

Una anécdota que cuando acabe de leerla la pondrá seguro en entredicho, pero que es real. En una visita a varias granjas en Alemania para estudiar sus técnicas de producción, vimos una granja, aparentemente sin ninguna característica relevante, pero nos preguntaron por los comederos de los cerdos.

Realmente no los habíamos visto hasta que nos hicieron la observación. Se trataba de unas cochiqueras bastante grandes, para unos cuarenta o cincuenta cerdos, bien aisladas, pero semidescubiertas y en el extremo opuesto del patio había lo que nos dijeron que era el comedero: un saliente con boquete a poca altura del suelo por donde el cerdo podía introducir la cabeza, lo más parecido a un urinario para hombres que hay en los locales públicos.

Cada cerdo llevaba un cinto de plástico sujeto alrededor del cuerpo que no llamaba la atención porque en España eso se suele utilizar para

sujetar a las cerdas en los establos o paritorios. La explicación vino después: cada cinto contenía una banda magnética con los datos de cada animal, que al acercarse al comedero lo identifica y el ordenador desde en el despacho del granjero le daba o no pienso según ese cerdo ya lo hubiera comido o no ese día y con las dosis y horas marcadas previamente por el granjero.

## GRANJERO

Así el granjero desde su propio despacho, con un simple ordenador, veía lo que cada animal había comido en cualquier momento del día y podía variar su ración según conviniere.

Yo me lo creo porque lo vi junto con otros ganaderos de Salsadella, Torre Embesora, Sierra Engarcerán y Benloch, de la provincia de Castellón, usted puede dudarlo, pero es rigurosamente cierto.

## UTILIDADES

Es decir, la informática tiene unas posibilidades de utilización infinitas y una herramienta de extraordinaria utilidad en hogares y empresas con las utilidades más variadas.

Uno de los factores que ha contribuido a su uso y generalización de forma importante ha sido la instalación de aulas de informática en los centros educativos; colegios e institutos donde los jóvenes se familiarizan con su uso, ya no para el aprendizaje de la informática en su esencia, si no para el uso cotidiano que de la informática se puede hacer.

## INFOCOLE

En una de ellas, el aula de Infocole del colegio Misericordia de Vinaròs, la primera de ellas (<http://intercentres.cult.gva.es/intercentres/120031>

46) que se instaló en la Comunidad Valenciana, como en cualquier otra del resto de España los alumnos aprenden a familiarizarse con el ordenador y con toda su metodología.

En el aula de Infocole se trabajan programas educativos que refuerzan el aprendizaje del resto de las áreas curriculares obtenidos en muchos casos desde Internet sin coste alguno y que actúan como un potente reclamo para los alumnos por lo novedoso y atractivo de hacerlos con el ordenador.

También cuenta con programas elaborados en la propia aula para desarrollo de alguno de los temas. Pero lo realmente novedoso para los alumnos en esas aulas son los contactos y relaciones sociales que realizan a través de ella bien por mail o chats y en ellos los alumnos se mandan desde textos elaborados en Word hasta fotos que se escanean.

## TODO EL MUNDO

Durante el presente curso en esta aula se han mantenido contactos con alumnos de otros centros del resto de España, especialmente de Aragón y Extremadura y de otras partes del mundo como Argentina y otros países iberoamericanos, Chile, Perú y Panamá con quienes se han mantenido una docena de contactos entre alumnos de 5º y 6º de primaria.

También con colegios de franceses, uno de la isla Reunión en el océano Índico. De Inglaterra, Hong Kong y de Estados Unidos, intercambiando con algunos de ellos programas de enseñanza bilingüe Español/Inglés.

Uno de los colegios de Estados Unidos con los que se establecieron relaciones, indicó que no hablaríamos del atentado de las Torres Gemelas porque alguno de sus alum-

nos habían perdido allí a sus padres en septiembre y naturalmente era un tema delicado.

## HERRAMIENTA

Definitivamente, la informática se ha introducido en nuestras casas y se ha convertido en una herramienta extraordinaria para el tratamiento y transmisión de datos, tanto para la gran empresa como la banca, como para ambientes rurales con dificultades de relación y comunicación, donde su utilidad puede ayudar a abrirse hacia el exterior adquiriendo así nuevos conocimientos, habilidades y actitudes que promuevan cada vez más la innovación y cooperación entre el resto de las gentes. Sin duda la informática se convertirá en breve en una segunda moneda única para todo el continente.

Hace falta, sin embargo, un pequeño detalle que alguna Administración debería poner al alcance de cualquier internauta: un currículo de los planes y contenidos de estudio para poder obtenerlos desde cualquier parte del planeta de forma fácil y económica. Algo así que encajara con la declaración de Bolonia de 1999, que propone la creación de un espacio educativo convergente, quizás pudiéramos llamarle euroeducación, que facilitara a nuestros ciudadanos la movilidad, facilidad de empleo, competitividad...

## EXPORTACIÓN

Tarde o temprano habrá que hacerlo siguiendo el modelo de la moneda, además podría servir para la exportación de nuestro modelo de educación y contribuir de este modo a difundir los principios de civismo, respeto y tolerancia que están en la esencia de la sociedad europea y que es un modelo a seguir.

LA PARÁBOLA MIGUEL ROMERO

## Sembraron y llegaron las lluvias



### ■ "Salió el sembrador..."

(Mateo 13, 3) La parábola del Evangelio no ha perdido vigor. Presenta una estampa real de

la tarea agrícola. Y es una pedagogía sencilla y sugerente.

Este año, en las temporadas litúrgicas, el otoño, los agricultores del secano hicieron su sementera. Lo suyo. Con la generosidad y la esperanza de que, oportunamente, toda la naturaleza convergería para que la siembra acabara en buena cosecha. En muchas partes, durante meses, la cosa pintaba mal porque era pertinaz la sequía. Y venga! A esperar. Mirar al cielo. Esperar...Y llegaron las lluvias. Recuerdo una poesía del P. Cué, Hermana espiga, de los primeros años cincuenta. Un poema sentimental para los diáconos que estábamos a punto de ser sacerdotes. Pensábamos en los trigales de los que saldría el pan que consagraríamos en la misa nueva: "Dale lluvia en abril, flores en mayo! Y que, en agosto, reventar se sienta".

Esta evocación campesina viene a cuenta de que, en las parroquias de Vinaròs, unas decenas de chicos y chicas recibirán el sacramento de la confirmación. Para lo cual siguen dos cursos de catequesis. Hemos estado cerca de ellos. Los padres, los sacerdotes y catequistas, los profesores. En un tiempo en el que, en el mundo, abundan las convulsiones. Cuando, también, los mismos confirmandos viven la peripécia de su pubertad. Una encrucijada de muchos caminos entre los que hay que escoger para ir a definir su maduración como jóvenes y adultos, más tarde. Con esperanza, les acompañamos en ese itinerario vital que se desarrolla en los estudios, los afectos, los valores humanos. Con abnegación, les hacemos el servicio de enseñarles, iluminarles, de motivarles y fortalecerles. Los padres, además, cuando es conveniente o necesario, les hacen el impagable servicio de corregirles.

¿Y qué? Pues lo del sembrador. La tierra, la calidad del grano, los fenómenos atmosféricos adversos por diferentes causas. Y se espera, que la fuerza de la vida gane la batalla, el bien sembrado se multiplique y dé "el cien, el sesenta, el treinta de fruto" (Mt 13, 8). Así ha sido. Y así será en la inmensa mayoría de los casos. Así lo esperamos la sociedad toda, de la quinta que, en el desenlace del presente curso, van a ser ungidos por el obispo con el santo crisma y el Espíritu Santo al recibir la confirmación.

PVI PARTIT DE VINARÒS INDEPENDENT

# Objetivo 19. ¡Conseguido!



■ Estamos contentos. Hemos logrado que otro de nuestros objetivos sea una realidad.

Poco a poco, y a pesar de que estamos en la oposición, vamos consiguiendo que los proyectos que nosotros establecíamos como prioritarios en nuestro programa electoral se vayan cumpliendo.

## INSISTENCIA

Han sido casi 3 años de insistir y exigir día a día, pleno a pleno, para que se realizasen estas obras. Pero ha valido la pena, al final se ha logrado que se empiecen las urbanizaciones de las avenidas de Castellón y Pablo Ruiz Picasso.

Al final esta necesaria obra para el desarrollo de Vinaròs, ya está en marcha, un poco tarde, pero más vale tarde que nunca, si la dicha es buena.

## PRIORIDAD

Esta era una de las prioridades para nuestro partido, como establecíamos, concretamente en el punto 19 de nuestro programa electoral "44 objetivos para los próximos cuatro años", en el que decíamos:

"19. Urbanización de la Avda. Pablo Ruiz Picasso. Una de las prioridades urbanísticas del cuatrienio será la apertura y urbanización de la Avda. Ruiz Picasso. Con ello Vinaròs tendrá eje perpendicular de 2 kilómetros, que empezando por la entrada de la Avda. Castellón, seguirá por Ruiz Picasso, "muralles" y Leopoldo

Querol. El efecto en toda la redistribución del tráfico rodado será de auténtico impacto, eliminándose con ello en gran medida el cuello de botella de la Plaza Jovellar".

Pero aún faltan muchos puntos por conseguir.

## LUCHA

Seguiremos luchando desde nuestra posición en el Ayuntamiento para conseguir que se sigan realizando más objetivos de nuestro programa; ya que seguimos pensando que nuestro proyecto es el mejor para el futuro de nuestra ciudad.

Ahora cuando se realicen las obras de Juan XXIII, Vinaròs prácticamente tendrá un nuevo vial que lo cruzará de norte a sur y de este a oeste. Un proyecto que se inició hace más de 35 años. Casi nada...



ORGULLOSOS. Al finalizar el acto, se brindó por el esfuerzo económico que ha realizado la entidad, en la que todos sus afiliados y cofrades se sienten orgullosos de la representación.

# Los costaleros, muy unidos

La Cofradía de Pescadores San Pedro fue un éxito gracias a los 40 portadores y a la labor del Patrón Mayor, Gonzalo Velasco

Los costaleros realizaron una comida y le entregaron una placa conmemorativa a Velasco por la creación del paso

ANDRÉS ALBIOL

Una vez finalizadas las procesiones de Semana Santa, y en Domingo de Pascua, se llevó a cabo una comida de hermandad por parte de los costaleros y banda de tambores del paso de la cofradía de pescadores San Pedro. A la misma, asistió el Patrón Mayor de la entidad, Gonzalo Velasco Gombau, así como miembros del Cabildo Rector de dicha entidad pesquera vinarossenca.

Durante el transcurso de la suculenta comida, reinó el buen ambiente y la camaradería entre todos los asistentes, en la que no pararon de comentar escenas y momentos de duro esfuerzo, cuando este pesado paso fue llevado al hombro por estos desinteresados y voluntariosos portadores en la procesión, y que resultó un auténtico éxito de organización y de ejecución.

## PLACA CONMEMORATIVA

Ya durante los postres, el representante de los sufridos costaleros, José Agustín Ferrá, obsequió al señor Velasco, en nombre de todos los cofrades, una bonita placa conmemorativa, en reconocimiento a su labor en pro de la creación de este paso que ahora llevan a hombros, ya que se tuvo que trabajar a marchas forzadas para la puesta a punto de la peana para esta Semana Santa y años venideros.

Luego, para finalizar el acto, se brindó por el esfuerzo económico



CAMARADERÍA. José Agustín Ferrá obsequió al Patrón Mayor, Gonzalo Velasco, una placa. FOTOS: ALBIOL

que ha realizado la marinera entidad de la cofradía de Pescadores San Pedro, en la que todos sus afiliados y cofrades se sienten muy orgullosos de dicha representación.

## LOS PRIMEROS

Hay que destacar que estos han sido los primeros costaleros del paso de la Cofradía de Pescadores San Pedro y la procesión fue un éxito.

Los protagonistas de la Cofradía han sido: José Agustín Ferrá, el hermano Mayor; mientras que los portadores han sido: Juan Carlos Rubio, Sebastián Mas, Juan Caballer, Juan Francisco Pablo, Francisco Belmonte, Diego de Haro, Marcos Garriga, Juan José Monserrat, Carlos Monserrat, José Verdura, José Antonio Martínez, Isaac Taviro, Juan Benkadour, Mateo Fresquet, Juan G. López, Alejandro López, Javier García, Manuel García, Rafael Lozano, Eduardo Monserrat, Rafael Polo, Diego Vilches, Sebastián Boix, José Ramón Pauner, Mario E. Calduch, Alfredo Chaler, Carlos Villarroya, Manuel Ayza, David Monserrat, Daniel Marmaña, José Manuel Subirats, José Vicente Subirats, Sebastián Subirats y Jerónimo Adell.

## TAMBORES

En cuanto a la banda de tambores, hay que destacar que el jefe es Sebastián Ferrá, mientras que los tamboreros han sido Lidu Ferrá, José Chaler, José Antonio Mezquita, Iñaki Ferrá, José Antonio Galán, Sebastián Ferrá y Fanny Mezquita.

# “El cliente pide actualidad”

José Hiraldo Castell, prestigioso peluquero, afirma que Vinaròs no tiene nada que envidiar a los salones de Madrid o Barcelona

Lo que más le gusta es peinar a las novias, ya que “participas de su ilusión, de su felicidad... de todo cuanto envuelve a la boda”

JUAN ESTELLER

Se ha dicho hasta la saciedad que los pueblos los hacen sus gentes, su entorno, y nada más cierto, las gentes, con su trabajo su esfuerzo su carácter, su ánimo emprendedor son los que crean actividad y riqueza a su alrededor. Vinaròs siempre ha sido una de estas ciudades que ha tenido gentes de este talante, que han tejido ese conglomerado de pequeñas empresas familiares o de mediana importancia, pero que son el alma y el sello distintivo de una ciudad.

Don José Hiraldo Castell es un buen ejemplo de ello, su empresa de peluquería; una de las de mayor prestigio de la ciudad cuida y mimosa la imagen de una selecta clientela que no duda en dejar en sus manos y su experiencia la parte más noble de cada persona.

**P.- ¿Cuántos años de antigüedad tiene su empresa?**

**R.-** Hace 37 años que abrimos el establecimiento. Se puede decir que llevo toda una vida dedicada a la profesión.

**P.- ¿Qué ha cambiado a lo largo de estos tiempos?**

**R.-** Muchas cosas. La peluquería antes era más artesanal. No habían los medios ni las técnicas de ahora. Hoy podemos decir que hay métodos y medios más científicos y modernos que mejoran enormemente la

calidad de nuestro trabajo, de los peinados, de los cabellos.

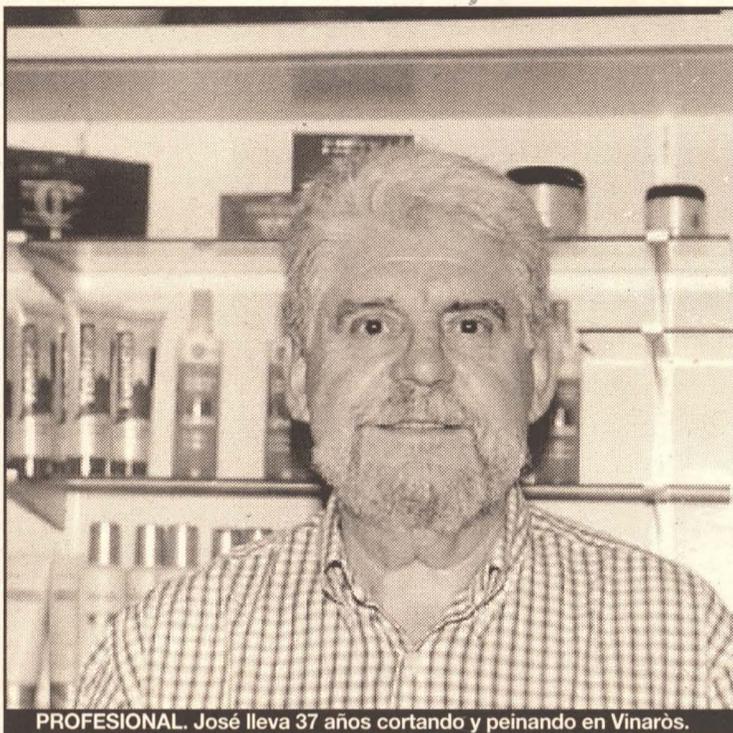
**P.- ¿Cuál es el perfil de su clientela?**

**R.-** Bueno. Quizás no haya un perfil definido. Por lo general, nuestras clientas, y naturalmente nuestros clientes, porque si bien ahora tenemos casi tantos hombres como mujeres entre nuestra clientela, son gente que les gusta sentirse bien. Que les gusta cuidar su imagen, su elegancia, su personalidad... en su trabajo, en los actos sociales... en su vida en general y saben que su imagen es muy importante en el entorno social en el que cada uno nos desenvolvemos.

En ocasiones he tenido una clientela, diríamos especial, por su relevancia o prestigio, como es el caso de haber peinado en una ocasión a la soprano María Callas, esposa del millonario griego Onassis o Renata Tabaldi, también del mundo del espectáculo.

**P.- ¿Qué le suelen pedir sus clientes cuando llegan a la peluquería?**

**R.-** Pues podríamos definirlo en una sola palabra. Actualidad. Hoy el mundo de la moda; en el vestir, en el peinado en la forma de arreglarse... está diríamos *globalizado*. Una moda que sale hoy en París, la conocemos en Vinaròs al mismo tiempo por medio de la televisión o la prensa. Además nosotros estamos conti-



PROFESIONAL. José lleva 37 años cortando y peinando en Vinaròs.

nuamente en contacto con ese mundo asistiendo a congresos y reuniones de profesionales, para estar al día en cada técnica, método o producto que aparece.

**P.- ¿Eres una persona inquieta?**

**R.-** Sí, creo que sí. Tremendamente inquieta. En la actualidad, considero que hay que ser una persona inquieta para triunfar en la vida, en esa profesión y en cualquier otra. Si te quedas dormido, cuando despiertas ya has quedado atrás.

**P.- ¿Cuidas mucho la imagen del salón?**

**R.-** Naturalmente. En el salón la gente se ha de sentir a gusto, ha de sentirse cómoda, con el entorno, con el personal, con los demás clientes... y ese entorno es muy importante. Después del verano tenemos prevista una remodelación total de la peluquería.

**P.- ¿Te ha limitado trabajar en una ciudad como Vinaròs?**

**R.-** No, en absoluto. Vinaròs tiene la

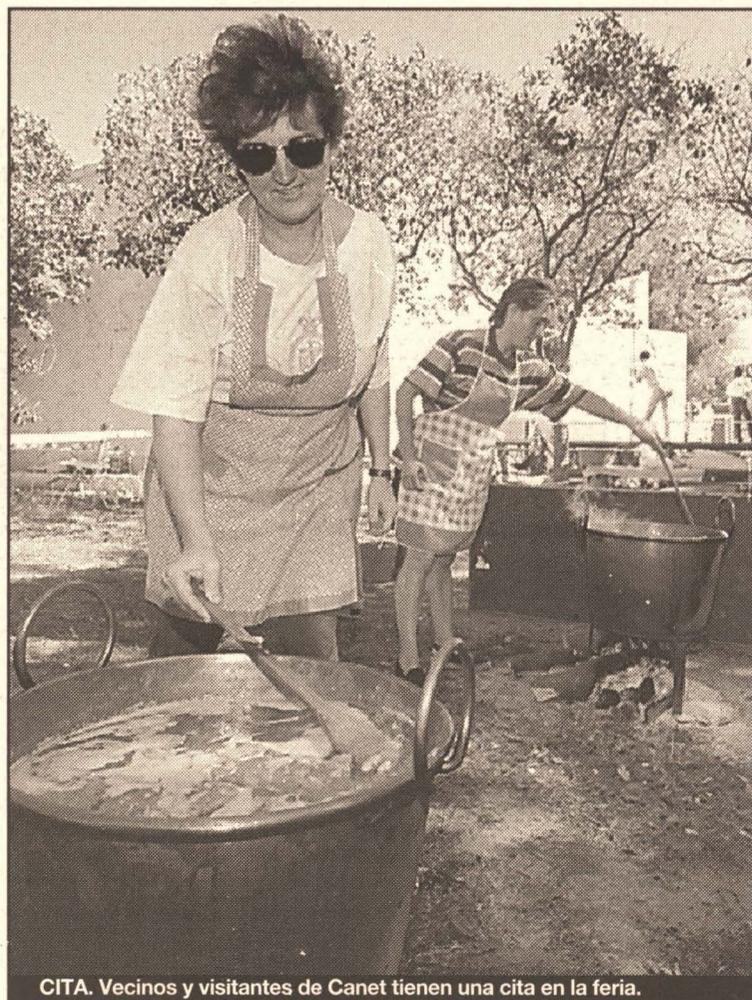
misma clientela que se podría tener en una gran ciudad como Barcelona. No por que la ciudad sea mayor la empresa es mayor. En una gran ciudad habrá más establecimientos, pero las 34 peluquerías de Vinaròs no tienen nada que envidiar a cualquier salón de Barcelona o Madrid. Nosotros hemos viajado mucho y hemos estado en contacto con otros profesionales. Hemos conseguido adoptar en cada momento las técnicas más modernas o convenientes, acordes con los tiempos que nos toca vivir.

**P.- ¿En esta profesión que es lo más gratificante?**

**R.-** Lo más gratificante es, sin duda, peinar una novia. De alguna manera se participa de la fiesta, de su ilusión, de su felicidad... de todo cuanto envuelve el acto de la boda. Te sientes partícipe con ellos y quisieras que todo saliera extraordinariamente bien en una fecha tan señalada.

**P.- ¿Es cierto eso que se dice a veces de productos de efectos extraordinarios crece pelo, por ejemplo?**

**R.-** No. Es cierto que hay productos extraordinarios para el cuidado del cabello, para mantener su vigor, su aspecto. Incluso para retrasar su pérdida o caída. Todo en sus justos términos y bien aplicado favorecen mucho la figura de una persona, pero para hacerlo salir cuando ya se ha ido, todavía no.



CITA. Vecinos y visitantes de Canet tienen una cita en la feria.

## La población de Canet Lo Roig acoge la 'I Fira d'Oli Verge'

La localidad castellanense, cercana a Vinaròs, celebra durante este fin de semana una interesante muestra alimentaria para disfrute tanto de vecinos como visitantes

REDACCIÓN

La localidad de Canet Lo Roig acoge durante hoy sábado y mañana domingo la *I Fira d'Oli Verge i Productes Alimentaris*. La Feria celebrará su inauguración oficial este mediodía a cargo del secretario general de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, D. Francisco Quintana. El recinto ferial cuenta con un total de 28 expositores entre los que destacan diversos productores aceiteros como la Almazara Cervol Traiguera-Rossell, Oli del Maestrat. No faltan los productos alimentarios típicos del Maestrat como la Cooperativa Citrícola Vinaròs, la Cooperativa de Quesos de Catí o Intercoop. Diversas instituciones participan también directamente en la celebración, destacando la presencia de la Unió

de Llauredors i Ramaders, el Centre d'Estudis del Maestrat o el mismo Ayuntamiento de Canet Lo Roig.

OBJETIVO

El principal objetivo de esta feria es promocionar el cultivo y el consumo del olivar y su preciado producto, el aceite de oliva del Maestrat. El término municipal de Canet, con sus más de 4.000 hectáreas de olivar y con cosechas que superan los 3 millones de kilos de aceitunas es, posiblemente, el mayor productor de aceite del Maestrat. Un aceite que reúne innegables valores nutritivos y culinarios y que se caracteriza por sus efectos para combatir el colesterol y las enfermedades cardiovasculares.

Por otra parte, cabe mencionar que la *Fira d'Oli Verge i Productes Alimentaris* de Canet Lo Roig se

completará con otras actividades paralelas igualmente interesantes, tales como la presentación de dos libros a cargo del Centre d'Estudis del Maestrat, una charla a cargo del director de Intercoop, Antonio Rius, o una sesión de cata de aceite.

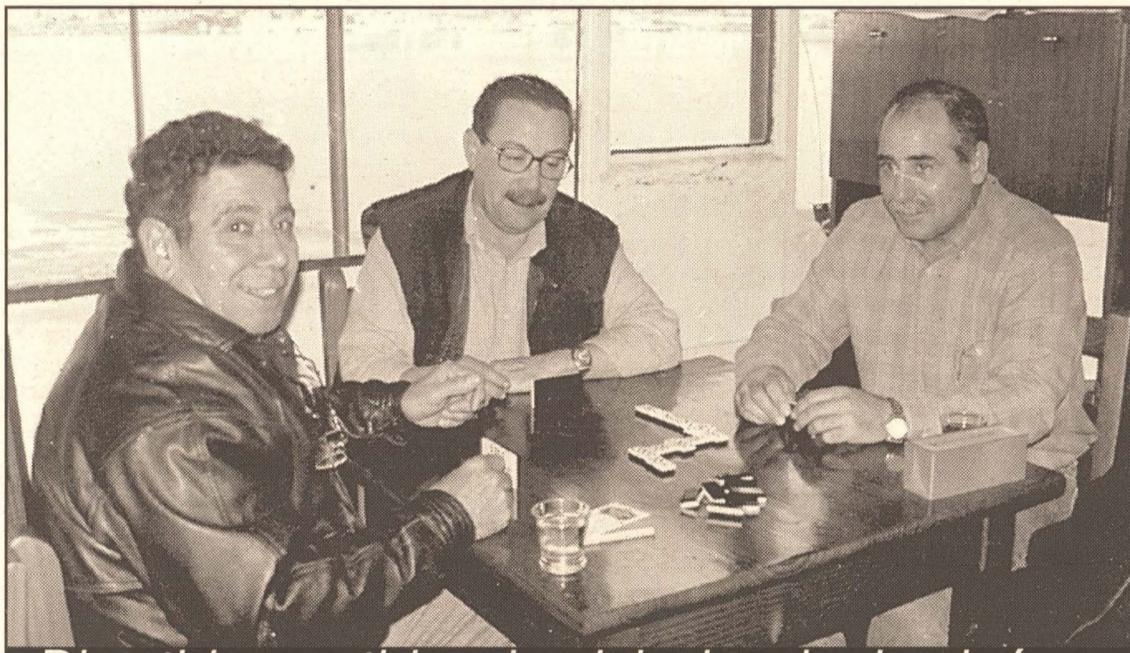
DIVERSIÓN

Asimismo, la diversión estará más que asegurada tanto para los vecinos de la población como para los visitantes procedentes de poblaciones cercanas, ya que también se celebrará una verbena durante esta noche a cargo de la orquesta Anagrama y un parque infantil, en la mañana del domingo, dedicado a los más pequeños. La feria estará abierta durante hoy y mañana en el siguiente horario: de 11.00 h. a 14.00 h. y de 16.00 h. a 22.00 h.



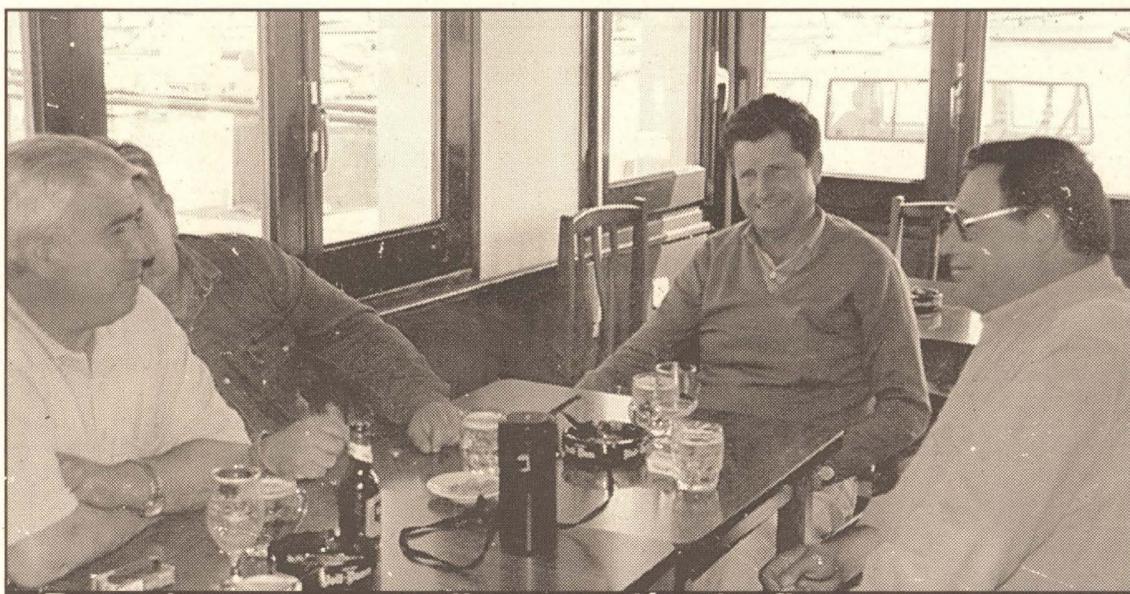
*Amistad y buen ambiente asegurados*

■ Numerosos matrimonios relacionados con el ámbito del transporte se reúnen habitualmente para celebrar divertidas comidas, en las que suele predominar el buen ambiente y la amistad entre ellas. Más tarde, suelen tomar unas copas en la Catedral d'Art. En la instantánea aparecen Mari, Pili, Lolín, Francisco, Antonio, Manolo, Domingo y Gloria. Por cierto, J. Miguel Garrit ultima ya la sonada Feria de Abril.



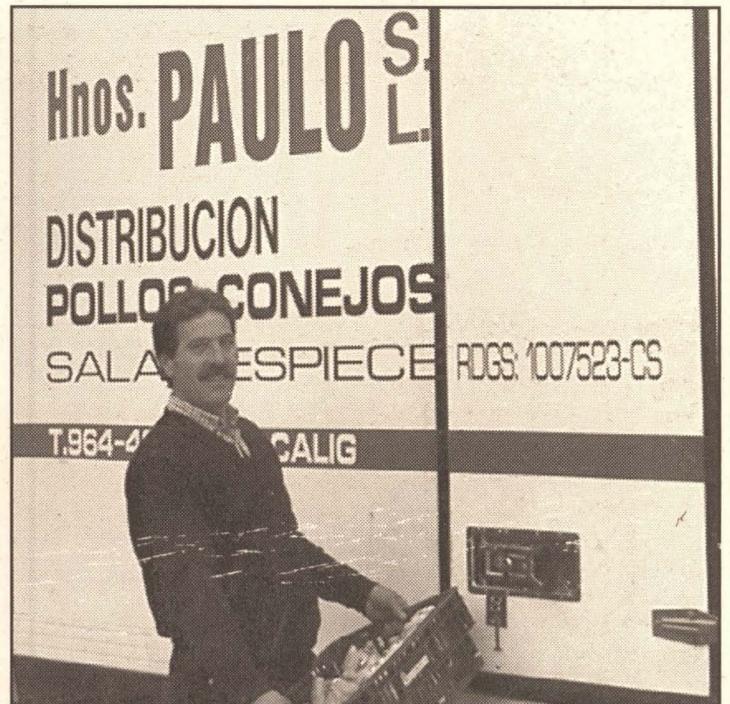
*Divertidas partidas dominicales de dominó*

■ El Maestro, el Tío y Nicolás suelen disputar unas reñidas y entretenidas partidas de dominó todos los domingos por la mañana. Por supuesto, el que queda el último es el encargado de realizar las correspondientes invitaciones a los otros dos jugadores. El buen ambiente y la diversión suele ser, además, las grandes protagonistas en estas interesantes partidas dominicales que celebran estos tres amigos.



*Reuniones y tertulias en día de fiesta*

■ Los vecinos de Vinaròs no desaprovechan los días festivos y se reúnen para realizar sus amenas tertulias o tomar unos refrescos en la mejor compañía posible. Sobre todo, cuando el buen tiempo permite disfrutar de los numerosos paseos y plazas que tiene Vinaròs. En la imagen, Antonio, Juan y Francisco dialogan amigablemente mientras disfrutan de una agradable jornada festiva. FOTOS: ALBIOL



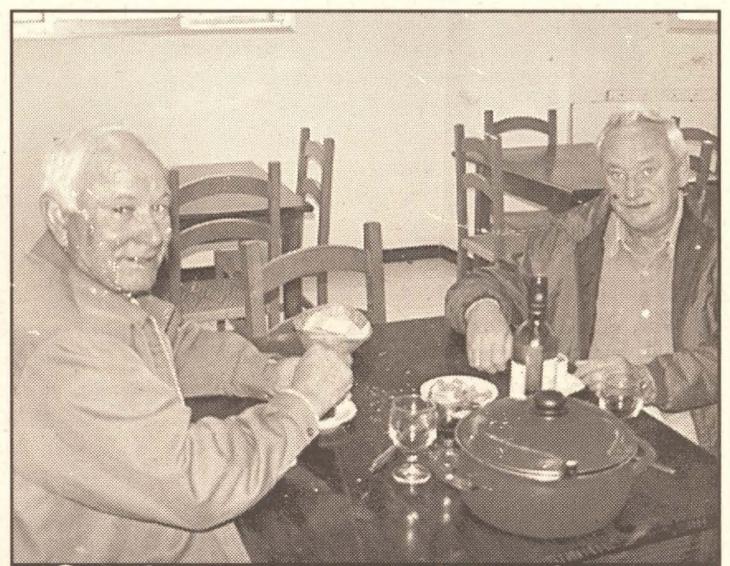
*Visita al Mercat Municipal*

■ Todos los días contamos con la visita en el Mercat Municipal de Vinaròs de nuestro buen amigo el caligense Vicente Cuartero, y es que su empresa de despiece suministra a muchas carnicerías las carnes que se preparan en esta bella localidad castellonense.



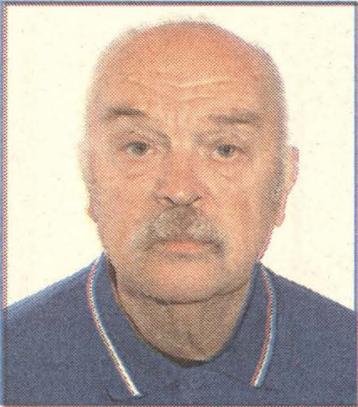
*De Madrid a Vinaròs*

■ Julio Chillida ha venido recientemente a pasar unos días entre nosotros procedente de Madrid. Parece que los aires frescos del Mediterráneo, tan diferentes a los de la capital, constituyen el mejor reclamo para todos los que nos visitan a lo largo del año.



*Cocineros y comensales*

■ Los almuerzos en jornadas festivas son sagrados para muchos vecinos, especialmente cuando los guisos son preparados por los mismos comensales. Es el caso de estos dos buenos amigos, el benicarlando Antonio Prats y el vinarossenc J. José Suñer.



## De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ Enrique Sanz y su esposa Rosa Mari Ayza se trasladaron desde Barcelona para pasar unos días de vacaciones y visitar a sus amigos.

■ Vicente Fullera, su esposa Elia Giner y su hija Aida están visitando los lugares más emblemáticos de Cantabria: Santillana del Mar y los Picos de Europa.

■ Luis Adell, subdirector del IES Leopoldo Querol, su esposa Nuria Tomás y su hijo Nicolás han estado en Santa Cristina de Aro, con sus padres, Hilario y Amelia.

■ Agustín Prades y su esposa Corín Simó estuvieron unos días en Ibiza, dónde reside su hijo Agustín, que ejerce su profesión en la cadena COPE.

■ Joaquín Miralles Miralles estuvo diez días en Miami (EEUU), donde la empresa Serret y Bonet tiene instalado un local exposición, de muebles de baño y cocina.

■ Falleció en Barcelona a los 76 años José Navas Morales. A su esposa, Pepita Solsona y a sus hijos José Luis y Javier, director de 'Todo fútbol', nuestro pésame.

■ La gran profesional que es Tere Dolz de Virgilio Verge está de enhorabuena. Tere ha sido de nuevo contratada para trabajar en la oficina de Información y Turismo.

■ En Málaga se celebró una fiesta de la cadena SER bajo una carpa propiedad de Espectáculos Maestrat, empresa Quico Sanz. El traslado lo hizo Joaquín Buj Alegre.

■ Desde la ciudad de Lyon (Francia), vinieron a su chalet de la zona residencial del norte Vinaròs Jean Barteau y su esposa Sophia.

■ El vinarocense Javier Segarra, popular 'showman', acaba de realizar una exitosa gira por Suiza y Alemania. Segarra actuó recientemente en Vinaròs y tuvo mucho éxito con un espectáculo de gran calidad.

■ La Peña de Valencia celebró en su flamante local social de la calle de Santa Magdalena, y de la que es presidente Juan Rochera y secretario José Miguel Domingo, la asamblea ordinaria con un amplio orden del día, y con nutrida asistencia de socios.

■ José Carlos, hijo de Argimiro y María José, pasó los días de vacaciones de Pascua con sus padres, ya que estudia en Lérida Educación Física y Deportes.

■ Han estado unos días en Vinaròs nuestros amigos de Madrid Fredi y Cote con su hijito Michel pasando unos días de descanso.

■ Desde Barcelona nos visitó María Teresa Tormo junto a sus hijos.

■ Rafael Roca Boix y su esposa María Dolores se trasladaron a Vinaròs en Pascua.

■ Durante las recientes vacaciones de Pascua, se desplazaron a la localidad de Sette (Francia) Juan Cristóbal Gilabert y su esposa Rosalín Batiste, para visitar a sus padres, Francisco y Lussette, y descansar unos días.

■ En Vinaròs pasaron unos días de vacaciones, con motivo de la Semana Santa, Vicente Guimerá con su esposa María Elena Albiol y sus hijos Álex y Pau.

■ Desde Mallorca, nos visitó Vicente Guimerá, un oftalmólogo muy conocido.

■ Buena cantidad de hinchas de la peña de Atlético de Bilbao, que preside Ernesto Sanz Fabregat, y con sede en el Pub Sesgat de la calle del Ángel, y de reciente oficialidad, viajaron hasta el Madrigal de Vila-real, y regresaron decepcionados por el severo correctivo de cinco tantos a dos.

■ El cantautor Emilio Rodríguez 'El Góngora' estuvo recientemente actuando con muy estimable éxito en París y otras ciudades de dicho país.

■ Hay que denunciar la situación en la que se encuentra la desembocadura del Servol, todo un poema, y se impone una muy urgente solución.

■ Tras permanecer varios días en su apartamento de Marbella, regresaron a la ciudad J. Antonio Fomer y su esposa Encarnita Sanz.

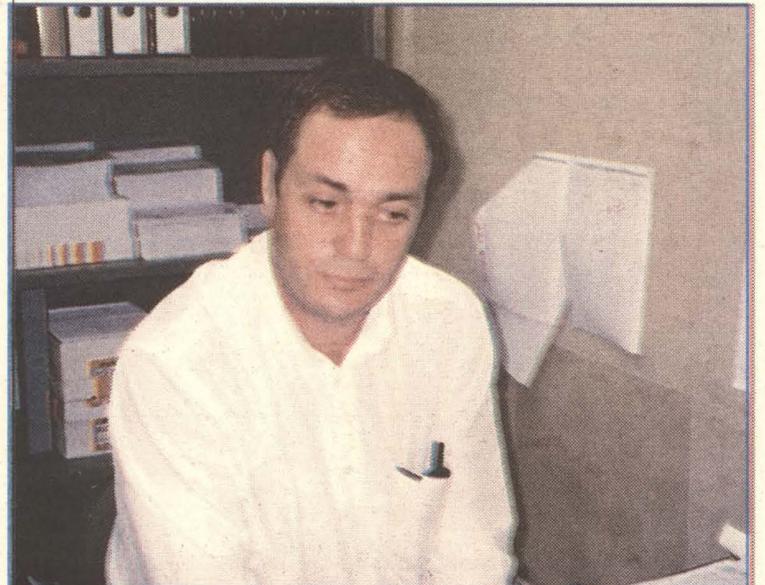
■ Una empresa de Vinaròs, la CAVI, presentó al SAMC de Castellón su regularización y cierre, lo que dejará sin empleo a cincuenta personas en su mayoría mujeres.

■ La Disco Red organizó un viaje a Barcelona para asistir en directo al popular espacio 'Crónicas Marcianas' que programa Telecinco.

■ Para el verdadero día 21, el P.M.E. celebrará una nueva edición de la Marathon, que se está ultimando con todo detalle y se espera una participación muy amplia.

■ En el salón de actos del Circuito Mercantil y Cultural del que es presidente Isaias Vinaroz Coscollano, se presentaron las bases del proyecto Innova que se ha puesto en marcha para potenciar el sector turístico en la comarca.

## IMÁGENES



### Barceló expone en Farga

■ El reconocido y prestigioso artista Pepe Barceló expone una atractiva muestra pictórica en la Cafetería-Panadería Farga sita en la avenida Jaime I. La exposición está triunfando a tenor del número de visitantes y de los elogios que recibe. FOTO: ALCÁZAR



### El menú de L'Abadia

■ El que fue el mesón Los Arcos de la Avenida Colón se denomina ahora L'Abadia. El local está decorado con mucho gusto y dispone de una carta muy selecta. El actual titular es Dani Blázquez García, que nos recibió el día de la inauguración. FOTO: GAMA 5



### Minuto de silencio

■ En el Cervol tuvo lugar un emotivo minuto de silencio por el reciente fallecimiento de los periodistas Carlos Ferrer, natural de Benicarló, y Carmen del Peral. Dios los tenga en su gloria.



*Desde San Sebastián*

■ Desde San Sebastián, y más concretamente de Eibar y Deva, se han trasladado a Vinaròs Pili, Esther y Maite. Estas mozas han querido venir a su chalé de la partida El Triador estos días de Pascua para descansar y disfrutar de la buena gastronomía local. Las tres se pasaron por el conocido Bar Rosales a saludar a los amigos que allí tienen, como Pascual y Juan Bautista.



*Tres buenas profesionales*

■ María José, Carmina y Miriam, asiduas lectoras del Diariet, trabajan en el Ayuntamiento. Con su glamour, estilo y amabilidad, atienden las consultas de los desinformados contribuyentes que visitan las oficinas municipales. Con gente tan agradable se soportan mejor las colas y los recibos.



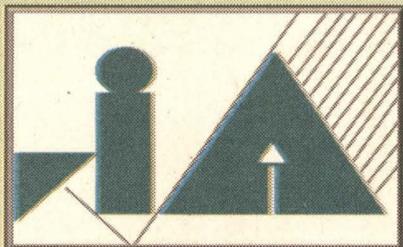
*Una nueva secretaria*

■ El Ayuntamiento ya tiene secretaria titular. Se trata de Ana Moreno Rodilla, natural de Salamanca y licenciada en Derecho. Los compañeros del consistorio recibieron cordialmente a la nueva compañera y a nosotros desde aquí nos queda darle la más calurosa bienvenida. FOTO: ALCÁZAR

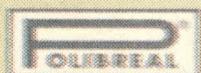


*Alemanes en Vinaròs*

■ Los súbditos alemanes Elli, Manne, Werner y Sohfia han visitado, como viene siendo habitual en los últimos años, la ciudad de Vinaròs para pasar unos días de descanso. Es habitual ver a ciudadanos del norte de Europa buscando unas temperaturas más suaves de las que están acostumbrados a padecer en invierno. La pena es que este año el mal tiempo les acompañó.



**IMPER-AISLAN, S.L.**



**¡IMPERMEABILIZACIÓN  
Y AISLAMIENTO DE CUBIERTAS,  
CON GARANTÍA DE 10 AÑOS!**



Ctra. Ulldecona, Km. 0'300 • Tel. 964 45 11 81 • VINARÒS



CALLE. La fiesta tendrá lugar en la calle donde nació Francisco Argemí Poy hace 139 años.

## Fiesta en honor del popular 'poeta Argemí'

Se trata de una movida organizada para todo tipo de públicos, desde los más jóvenes, con disco móvil, hasta las familias con la paella del domingo

### REDACCIÓN

Las comparsas Els Povals, la Comparsa Karting y los vecinos de la calle Poeta Argemí, coincidiendo con el Aniversario del nacimiento de D. Francisco Argemí Poy, *Poeta Argemí*, el 12 de abril hará 139 años. Por este motivo, para este fin de semana han preparado una gran fiesta. Se trata de una movida organizada para todo tipo de públicos, desde los más marchosos y jóvenes que quieren vivir una noche de fiesta al ritmo de la música más actual, hasta las fa-

miliars, con los pequeños y también los mayores, ya que las dos comparsas han preparado un programa con todo tipo de actos.

### GRAN CENA

De hecho, esta tarde, se celebrará una gran cena de hermandad entre todos sus miembros, en la que como es habitual en este tipo de eventos, la camaradería y el buen ambiente serán la tónica habitual y, de paso, servirá para recordar los hechos más destacados de todas las fiestas.

Pero lo mejor llegará a partir de

media noche, cuando de comienzo una gran fiesta en la calle con discoteca móvil para todos los asistentes. Así, los más jóvenes podrán pasar una noche de lo más divertida y movida en compañía de sus amigos y amigas, al tiempo que escuchan los ritmos y canciones más actuales.

### DOMINGO

A partir de las 12 horas del domingo, los organizadores han preparado una gran fiesta infantil a la que le seguirá una estupenda paella popular para los presentes.

### CRÍTICA MUSICAL FITO SALES (RÀDIO TELEVISIÓ ULLDECONA)

## Chayanne contraataca



### EL CANTO DEL LOCO Contra- corriente

Dani, David, Chema, Jandro e Iván son els components del grup madrileny, de música pop juvenil, que ha estat de moda al nostre país durant el 2000 i principis del 2001. Del primer treball *El Canto del Loco*, van vendre 80.000 còpies, en temes no massa comercials però que van enganxant al públic d'una manera més pausada, saben molt bé on volen arribar, es van promocionar fent molts directes per tota la geografia espanyola, també van passar per la nostra terra, van fer un concert a les festes de Benicarló. Del fet que els

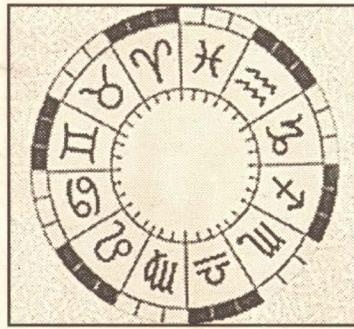
agrade viatjar tant han tret el nom del seu treball *Contra corriente*.

### CHAYANNE Grandes éxitos

Sabes que Chayanne és un nom artístic? El seu nom és Elmer Figueroa. Nosaltres el coneixem a Espanya des de fa 3 anys amb l'èxit del tema *Salomé*. Com a persona, sembla que, és un treballador imparable que ha lliurat de mica en mica per arribar ha ser un dels millors cantants llatins. Va començar als deu anys formant part de la banda *los Chico*. Després d'esta experiència als setze anys, debutà com ha solista amb *Chayanne Es Mi Nombre* i dos anys després torna amb noves creacions *Sangre Latina*, en quet treball es on va trobar quin era el seu estil a seguir i

així va continuar. Al 1990 amb el treball *Tiempo de Vall's*, va començar a expandir el seu ritme per molts països fins arribar a vendre la xifra d'un milió de còpies després va continuar amb treball com *Provócame* al 1992, *Influencias* al 1994, *Volver a Nacer* al 1996.

Al 1998 en *Atado a tu Amor* començà a combinar balades amb temes amb molt de ritme i molt ballables com *Salomé* aquest va ser el treball que va imposar definitivament la música de Chayanne al nostre país venen mes de 800.000 mil còpies. A l'estiu del 2000 tornà a dominar amb *Boom Boom*. Des del passat 18 de març ja trobem *Grandes éxitos*, que inclou tres regals inèdits com *Torero*, que encara no ha passat un mes des que sortira i ja és el tema més ballat.



## La Brujita: Horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

**ARIES:** Te puedes resentir de cierto ardor en el estómago, sobre todo en el momento de la digestión. Como no hay nada grave lo único que se te aconseja, es que te controles en la mesa. La fuerza de mercurio te ayudará a crear situaciones positivas en tu trabajo.

**TAURO:** Si estás en un momento en el que debas renovar o firmar un contrato, hazlo porque todo te saldrá bien. En el entorno amoroso te sentirás muy feliz y es posible que durante esta semana incluso hagas planes para fijar una fecha tan importante como podría ser tu boda.

**GÉMINIS:** Sentirás tirones en las piernas, incluso te pueden doler los tobillos y los pies. No busques la causa en un problema de salud, tan sólo cambia de calzado. En el trabajo no te enfrentes a jefes o superiores aunque pienses que llevas la razón. Saldrás perjudicado.

**CÁNCER:** Eres una persona muy querida en tu círculo de amistades, incluso ellos pueden hacer que las cosas te marchen mejor entre tú y tu pareja si tenéis algún mal royo. Por esa enorme simpatía y magnetismo que posees, buen momento para conseguir trabajo.

**LEO:** Posible recaída de un catarro. Consulta a tu médico y en ningún caso te automediques, ya que puedes perjudicar y retrasar la cura. La vida apacible y casera te ayudará a recuperarte. Podrías reencontrarte con alguien que ya te gustaba en un pasado.

**VIRGO:** Aclara tus sentimientos para no equivocarte, ante una proposición amorosa que recibirás a muy corto plazo. Controla cualquier pequeño problema que pueda surgirte en la boca. Para ayudar a su sanción evita fumar. Controla el exceso de gastos que serán muchos.

**SAGITARIO:** Ahora mismo estás en uno de tus mejores momentos para pensar en invertir en algo que valga realmente la pena. Tendrás un gasto imprevisto por una invitación de boda o algo similar. Podrías vivir una situación de confusión amorosa entre dos personas. Aclárate.

**LIBRA:** Puede que te enfrentes a jefes o socios por seguir tus impulsos. Reclama lo que consideres justo pero no te dejes llevar por las malas palabras o perderás. Debes volcarte un poco más con tu pareja si quieres recibir un regalo.

**ESCORPIO:** Estás muy bien de salud, pero una alimentación sana y una vida sin excesos, te ayudarán a sentirte aún mejor. En la economía tendrás buenas ideas y estupendos proyectos, que si los pones en práctica te saldrán muy bien. El azar de momento déjalo de lado.

**CAPRICORNIO:** Te preocupara una ligera molestia o dolor en el pecho. Aunque no es nada grave, acude a un médico para evitar ponerte como siempre de los nervios. Recibirás por medio de una llamada telefónica la proposición de una cita, que te llenará de ilusión. Cuidado.

**ACUARIO:** Cupido tiene muchas sorpresas reservadas que te harán muy feliz. Para dejarlas fluir evita discutir con tu pareja y dialoga con educación. Sufirás pequeños dolores articulares que son debidos a los cambios bruscos de temperatura que estamos sufriendo.

**PISCIS:** Tienes los nervios muy alterados, procura descansar y desconectar de tus problemas laborales. Los astros te aconsejan que sepas aprovechar mejor tu tiempo libre. Tu pareja te demostrará el afecto a raudales, lo cual te llenará de alegría y felicidad. Correspondele.

LOLA MONREAL: 964 40 22 25

# Mediterráneo

vehículos de ocasión

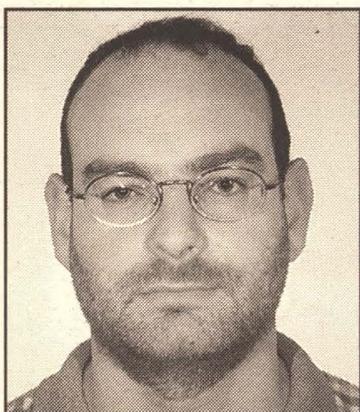
# VVO

# Tu revista de vehículos de ocasión

cada mes  
**GRATIS**  
con el Diarriet

**Mediterráneo**

El primero de Castellón



## De Vinaròs a Benifassà (II)

SEBASTIÀ REDÓ

EL COMENTARI

■ Reprenem en la columna d'avui el comentari sobre els diferents abats vinarossencs del monestir de Santa Maria de Benifassà. La setmana passada van parlar de Damián Ferrer i Roberto Forner. Avui ho farem de José Lluch, Tomás Covarsi, Plácido Lanuza i Francisco González de Castro. Aquests ocupen el càrrec abacial durant la primera meitat del segle XVIII, entre 1720 i 1756.

Acabada la Guerra de Successió, reunida una altra vegada la Comunitat a Benifassà en 1716, l'abat Eduard Reverter va restablir els organismes de la jurisdicció de la Tinença. Aquest abat va nomenar com els seus assessors al Dr. Juan Bta. Murat, de Sant Mateu, i escrivà a Francesc Querol, de Xert, els quals exercien la justícia en els pobles de la Tinença. També va nomenar procurador jurisdiccional al vinarossenc José Lluch i en absència d'aquest a un altre vinarossenc, Plácido Lanuza. Amb aquests anomenaments va quedar normalitzat el funcionament dels òrgans legals de la jurisdicció de la Tinença. Plácido Lanuza també va tenir un paper important perquè va ser encarregat de recuperar les joies i l'arxiu de Benifassà que s'havien venut l'any 1706 a José Lleris, de Barcelona, per la manca de recursos per a subsistir.

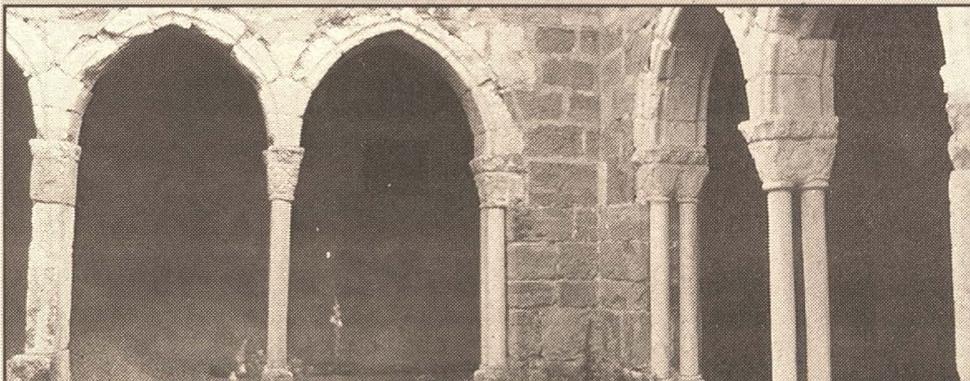
### QUATRE ABATS DURANT CINC QUATRIENNIS

José Lluch va ocupar el càrrec d'abat entre 1720 i 1724. Borrás Jarque diu d'ell: "Als 19 anys ingressa Josep Lluch en el Monestir de Benifassà i l'abat Robert el destinà al Col·legi de Huesca per a l'estudi de les ciències. D'aquell célebre Col·legi tornà Fra Lluch a Benifassà on tan sobreixí que els monjos l'elegiren Abat". Aquest emprengué moltes millores arquitectòniques al claustre, a la col·locació de la portalada i la construcció d'una gran campana per a tocar les hores que es posà a la torre de l'església. També va arreglar la biblioteca monacal, millorant-la en gran manera. L'arquitecte Francisco Ubach ens parla d'aquesta portalada, la de la clausura. "Después de la guerra de Sucesión, en 1721, se colocó la puerta de sillería que da entrada a la clausura desde la plaza de dentro. Esta portada está formada por una composición de puerta y balcón de buenas proporciones clásicas. En los dinteles lleva: en el superior, el anagrama de María, y en el inferior, el escudo de armas del Monasterio". El 1729 va ocupar el càrrec abacial Tomás Covarsi fins el 1732. Borrás Jarque fa d'ell el següent comentari: "el monestir va rebre importants millores del seu bon govern, durant el qual l'abat Covarsi tingué que sofrir grans persecucions que posaren de relleu el temple magnífic del seu ànim".

A continuació tenim a Plácido Lanuza Doménech, un dels més eminents abats de Benifassà durant el segle XVIII. Va ser abat entre 1740-1744. "Per la seua sabiduria alcançà els títols de Lector i de Mestre, aplegant fins al càrrec de Rector del famós Col·legi de Huesca. Diferents Abats el comissionaren per a sostindre alguns pleits en València i en Barcelona, distingint-se com orador notabilíssim. A València fou confessor de la Zaidia. Quan ocupà la Mitra Abacial de Benifassà, restaurà els claustres i va fer posar un orgue nou a la seua església. En la defensa dels drets del cenobi va tindre que lluitar contra Tortosa i Uldecona amb acert. Fou també Definidor i Visitador de les províncies d'Aragó i de Navarra".

### FRANCISCO GONZÁLEZ DE CASTRO

Finalment, parlarem de Francisco González de Castro que va ser abat durant dos quadriennis: 1744-1748 i 1752-1756. Va succeir a l'abat Plácido Lanuza. Durant el seu abaciament, el monestir de Benifassà va obtenir una Reial Cèdula de confirmació de privilegis que va signar el rei Felip V al palau del Buen Retiro el 8 de desembre de 1744. Per aquest document es possava al monestir baix el patronat reial. Aquest mateix abat encarregà les obres de la sacristia nova o transsagrari. Ubach ens la descriu de la següent manera: "Está situada detrás del ábside mayor y se entra en ella por dos puertas que se abrieron en las paredes de aquél. Tiene planta de cruz griega y suponemos tendría cúpula, como exige esta planta. La obra es muy pobre, de mampostería, con pilares de ladrillo. Éste, por cierto, de excelente calidad. Quedan restos de moldurajes en yeso que nos permiten formarnos cargo de su aspecto interior. Dirigió la obra el monje converso Fr. Cristóbal Dolç".



MONESTIR. El monestir de Santa Maria de Benifassà, seu de diferents abats vinarossencs.



ANUNCI. El regidor de Cultura ha fet pública la propera exposició.

## Retaules de la nostra història

Una exposició difondrà el patrimoni devocional popular de les comarques del nord de Castelló

### REDACCIÓ

El regidor de Cultura de l'Ajuntament ha fet públic en roda de premsa la propera exposició a l'Auditori Municipal que tindrà per nom *Finestres del Cel. Retaules Devocionals a Castelló*, que organitzada per l'Ajuntament, s'inaugurarà el proper divendres. Aquesta exposició estarà oberta fins al 19 de maig per tal de difondre el patrimoni devocional popular de les comarques del nord de Castelló, per ser els retaules ceràmics de carrer una de les poques mostres d'art devocional popular inalterades amb el pas dels anys.

Amb aquesta exposició, i per primera vegada a Vinaròs, es podran contemplar reunits una sèrie de retaules ceràmics que resumeixen perfectament les principals devocions i manufactures d'arreu del territori valencià. Així, hi ha peces sortides dels tallers de la fàbrica del Comte d'Aranda de L'Alcora, de les fàbriques d'Onda, dels tallers de Manises i evidentment de les fàbriques de València.

### PEÇES IMPORTANTS

L'exposició presentarà a més, dues de les peces més importants sortides dels tallers del Comte d'Aranda com són una placa del Calvari de l'Alcora corresponent a la Caiguda de Crist, obra datada el 1780 i una de les estacions del Calvari del Desert de Les Palmes de 1750. Cal destacar també un dels retaules devocionals més representatius dels tallers d'Onda, el retaule de Santa Anna, Sant Joaquim i la Mare de Déu Xiqueta.

Per tal de completar l'exposició, la regidoria de Cultura ha organitzat una sèrie de visites guiades als retaules ceràmics de la ciutat els diumenges 28 d'abril, i 5 i 12 de maig a partir de les 11.30 hores. La visita s'iniciarà a l'auditori muni-

cipal per continuar pels retaules devocionals del centre de la ciutat, amb una durada aproximada d'una hora i mitja. Les persones interessades hauran d'inscriure's, gratuïtament, a la Regidoria de Cultura (Oficina Prop), al telèfon 964 40 76 02 ó a la Oficina de Turisme.

### ACTUACIÓ

A més, la inauguració de l'exposició comptarà amb l'actuació de la Coral Juvenil Sant Sebastià, que interpretarà els gojos de Santa Victòria i els de l'Assumpció, peces musicals estretament vinculades a les festes de carrer que han sigut celebrades entorn d'aquests retaules ceràmics.

Per últim, Salvador Oliver, va fer un repàs per la propera programació que amb motiu del Dia del Llibre es farà a la nostra ciutat i que comencen el dia 18 amb teatre a l'auditori, una taula redona a la Casa de la Cultura amb el títol *És possible la literatura al segle XXI?*, i per a finalitzar, el dia 21, la Mostra del Llibre, Un Mar de Lletres a la plaça Sant Agustí, amb l'actuació d'un grup d'animació amb el muntatge *Comando de Resistència Poètica*. Un espectacle de carrer que a través de l'humor i de jocs participatius intenta rescatar el valor de la literatura.

### PREMIS LITERARIS

Després d'aquesta actuació, a la carpa de la mostra tindrà lloc el lliurament dels premis del VI Concurs Literari Ciutat de Vinaròs i la presentació de les obres que han sigut guanyadores de les convocatòries 2001 i 2002.

Cal destacar que els guanyadors del certamen d'aquest any han sigut, en la modalitat de castellà, Luis Manuel García Méndez amb l'obra *Obituary Back*, i en la modalitat de valencià, Daniel Nomen i Recio amb el treball *No sé si t'ho creuràs però tinc ganes de tu*.

# L'Arxiu Municipal es digitalitza

La Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs emprèn el procés de digitalització de l'Arxiu Municipal de la ciutat

A més a més, s'ha incorporat nova documentació gràcies a vàries donacions, entre les quals destaca una de l'Arxiu Consular d'Itàlia

EMILI FONOLLOSA

La Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs posarà en marxa en breu el procés de digitalització de l'arxiu municipal de la ciutat, considerat un dels més importants del nord de la província de Castelló, alhora que ha anunciat la incorporació de nova documentació, d'entre la qual hi ha una de les més importants aportacions dels últims anys ja que es tracta de l'arxiu de l'Agència Consular d'Itàlia a Vinaròs.

La primera fase de digitalització abraçarà la sèrie de llibres de comptes del segle XVII i XVIII, els llibres de Consell també dels segles XVII i XVIII i la col·lecció de 151 pergamins dels segles XIII al XVII. "Amb aquesta actuació -ha dit el regidor de Cultura Salvador Oliver-- es dona un pas de gegant per garantir la conservació dels documents i per facilitar l'accés i la reproducció de la documentació als investigadors". És el primer pas cap a la modernització i informatització del patrimoni documental, que tindrà la seua continuïtat en pròximes campanyes fins que es garantisca la protecció íntegra dels fons.

Segons ha explicat l'arxiver municipal Xavier Palomo, els documents, una vegada escanejats en rodatge (per tal de no perjudicar-los), quedaran emmagatzemats en cd-roms i es podran consultar en ordinadors a partir d'una senzilla base de dades.

#### AUGMENT DE DOCUMENTACIÓ

Per altra banda, des de principis d'enguany, des de l'Arxiu Municipal s'ha gestionat la donació de diversos paquets de valuosos documents. El més destacat de tots és l'Arxiu de l'Agència Consular d'Itàlia a Vinaròs, perquè suposen vora tres mil documents on es reflecteix amb tot detall la vida econòmica i comer-

cial de Vinaròs dels segles XIX i XX. "És una de les aportacions més importants dels últims anys, perquè no teníem res d'aquest arxiu, està en bon estat i abraça des del 1871 fins al 1940" segons Palomo. Aquest important arxiu estava dipositat en una casa de la plaça Sant Antoni i ha estat donat per Ricard Oliva i Elena Fora; Oliver ha fet una crida perquè els vinarossencs segueixen l'exemple d'aquestes dues persones, quant a la recuperació de documents antics.

#### NOUS DOCUMENTS

A banda d'això, últimament també s'ha aconseguit un conjunt de sis documents relatius al molí de Blanquetes i la donació del llibre d'actes de constitució del Sindicat Agrícola Sant Sebastià. També s'ha adquirit una col·lecció de 27 diapositives d'anuncis publicitaris de comerços de Vinaròs dels anys 60 i 70.

La Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs està apostant d'una manera decidida per la recuperació del patrimoni documental, i això passa necessàriament per la recuperació, catalogació i promoció dels documents que constitueixen l'Arxiu Municipal, segons Oliver.

#### INICIATIVES

S'està col·laborant amb els centres educatius de la ciutat duent a terme diferents iniciatives: una campanya de visites d'escolars de Primària, s'han constituït grups de treball específics amb alumnes de Batxillerat que amplien així el seu aprenentatge de diferents períodes històrics, tallers de paleografia també per a alumnes de Secundària, etc. A més a més l'Arxiu Municipal de Vinaròs posa a disposició dels investigadors els fons documentals, que s'han convertit en font bàsics per a diverses tesis de llicenciatura, tesis doctorals i diverses publicacions.



NECESSARI. La digitalització és molt important per al futur de l'arxiu.

FOTOS: EMILI FONOLLOSA

## CLASES DE T'AI CHI CH'UAN

La pràctica regular del T'AI CHI, actua desbloqueando los canales energéticos que producen el malestar físico y mental. Estimula la consciencia del movimiento y la respiración, la flexibilidad muscular y la vitalidad, ayudando a que la energía circule de forma armónica por todo nuestro organismo.

Los principales aspectos de la práctica:

**ESTIRAMIENTOS  
LA FORMA  
CHI KUN  
ARTE MARCIAL  
MEDITACION**

" Tu propia auto realización es la más grande forma de servicio que puedes rendir al mundo "

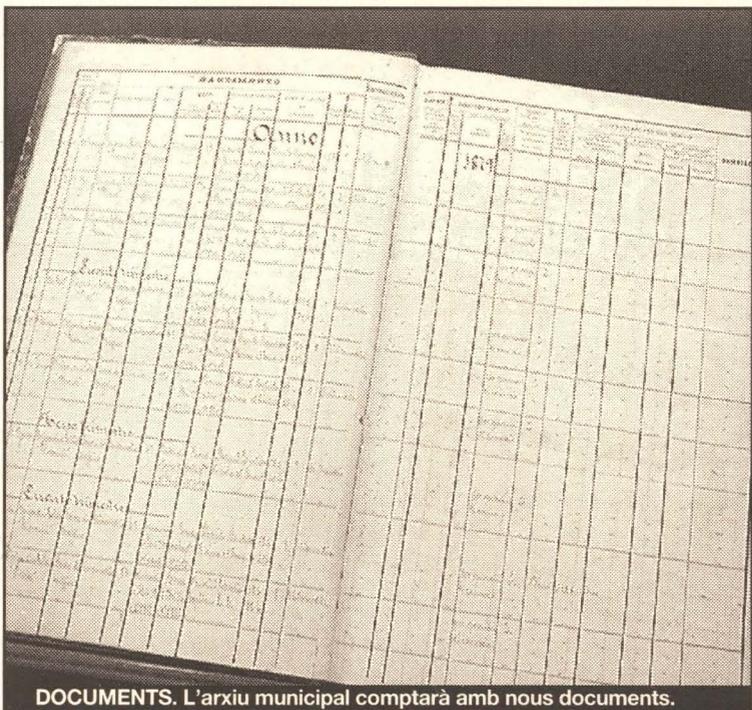
RAMANA MAHARSHI.

INFORMACION:

Remei Cid. Telf.- 977 73 23 67 / 964 45 49 23



**CENTRE DE IOGA**  
C/ Sant Isidre, 2, 1 B  
Tel. - 616 841 408 / 964 45 69 91  
VINAROS



DOCUMENTS. L'arxiu municipal comptarà amb nous documents.

El canal de emisió de la segona cadena de Televisió Valenciana, **PUNT DOS**, ha canviat el seu canal de emisió, lo que afectarà a la població de Vinaròs.

A partir de ara, **PUNT DOS** sintonitzarà en el Canal 43 (anteriorment era en el Canal 39)



GALARDÓN. Lolita Polo recibió la distinción por engalanar su balcón de la calle Socorro. FOTOS: ALCAZAR

## Entrega de premios al mejor escaparate

La Junta de Cofradías de la Semana Santa de Vinaròs mostró su alegría por haber notado un incremento en la decoración de balcones y escaparates de la ciudad

**SALVADOR QUINZÀ**

Por parte del presidente de la Junta de Cofradías de la Semana Santa local, Dn. Pere Suquet Sala, se procedió, el pasado viernes día 5, a la entrega de sendas placas conmemorativas a la ganadora del concurso de Balcones mejor Engalanados y correspondientes al circuito de nuestras procesiones de Jueves Santo, Viernes Santo y Domingo de Resurrección. Tal premio, como ya adelantamos la semana pasada, recayó en la persona de Lolita Polo Bas en su balcón de la calle Socorro número 54.

El tema fue confeccionado al

alimón con el joven Sebastián Casanova Fábrega, el cual realizó un cuadro al pastel de la Virgen de los Dolores. Este cuadro elaborado por Casanova estaba cosido sobre ropa de color morado, confeccionada *ex profeso*, y con la iluminación de una tulipa con dos faroles de luz.

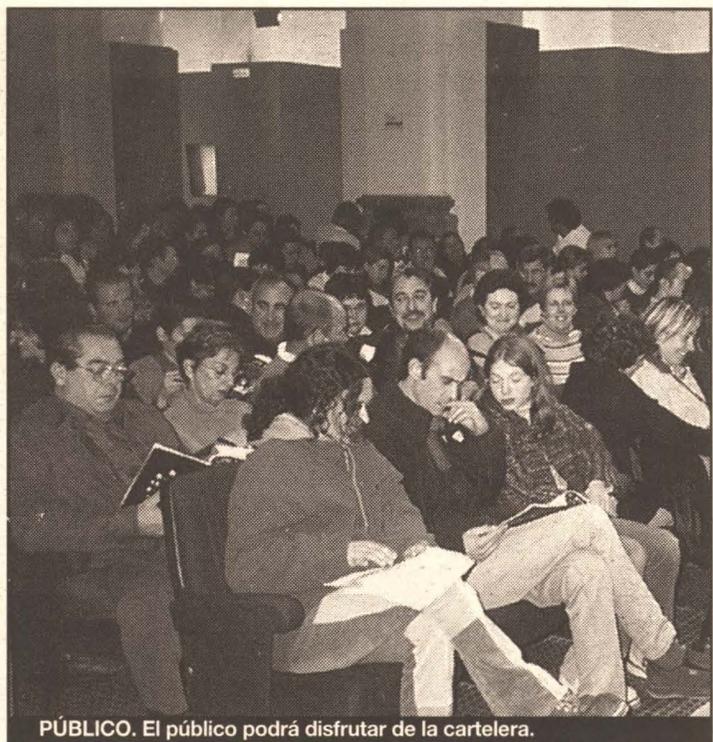
La mercería de nuestra ciudad, Fil a fil, de la plaza San Antonio, número 7, obtuvo el primer premio al Escaparate Mejor Engalanado de todos los escaparates de nuestra ciudad. La originalidad y el arte puestos en su confección lograron este primer premio. También ha estado realizado, conjuntamente, entre el matrimonio Joan-Mari. Él puso el ingenio

y la idea, tras revisar varias revistas de moda en decoración y Mari, con su toque particular y muy femenino, consiguió colocar arte dentro de varios capirotes de diferentes colores. La gracia estuvo en rellenarlos de variadas y multicolores flores y rematados por la unión entre puntillas, blondas, encajes, etc. produciendo una decoración exquisita y original.

La Junta de Cofradías de la Semana Santa de Vinaròs mostró su alegría por haber notado un incremento en la decoración de balcones y escaparates. Asimismo, espera y desea que este concurso vaya en aumento de participación en los próximos años.



FIL A FIL. La responsable de la mercería de la localidad Fil a Fil, Mari, recibió el premio.



PÚBLICO. El público podrá disfrutar de la cartelera.

## Una representación que 'dejará huella'

El jueves, 18 de abril, a las 20.30 horas, se escenificará en el auditorio la obra 'La huella'

**REDACCIÓN**

El jueves, 18 de abril, a las 20.30 horas, se representará en el auditorio la obra de teatro *La huella* a cargo de la compañía madrileña *La hidra de Lerna*. El autor de esta obra es Anthony Shaffer. Como curiosidad diremos que fue estrenada en 1970 en Londres, estando en cartel durante quince años seguidos. La obra ha sido representada en todas las capitales del mundo y rodada en cine por Laurence Olivier y Michael Keen.

Por su parte, la compañía *La hidra de Lerna* tiene una trayectoria de más de ocho años de existencia. Dirigida por Luis Vijuesca, durante estos años ha producido es-

pectáculos como *El ávaro*, *Los cuernos de don Friolera*, *Drácula*, *El príncipe Valiente*, etc.

Con *La huella*, Anthony Shaffer escribió una obra que la crítica londinense reconoció como antológica dentro del teatro de intriga. Efectivamente, cualquier parecido de *La huella* con cualquier comedia policiaca es pura e improbable coincidencia. Con una dosis de imaginación e inventiva enorme y con un sorprendente sentido del humor y de la graduación de los efectos especiales, Anthony Shaffer escribió una obra que viene a ser, por momentos, como una parodia de Aghata Christie, sin que por ello se recate de emplear sus mismos trucos.

## El Ciutat de Vinaròs ya tiene ganadores

Luis M. García y Daniel Nomen se han adjudicado la cuarta edición del prestigioso certamen

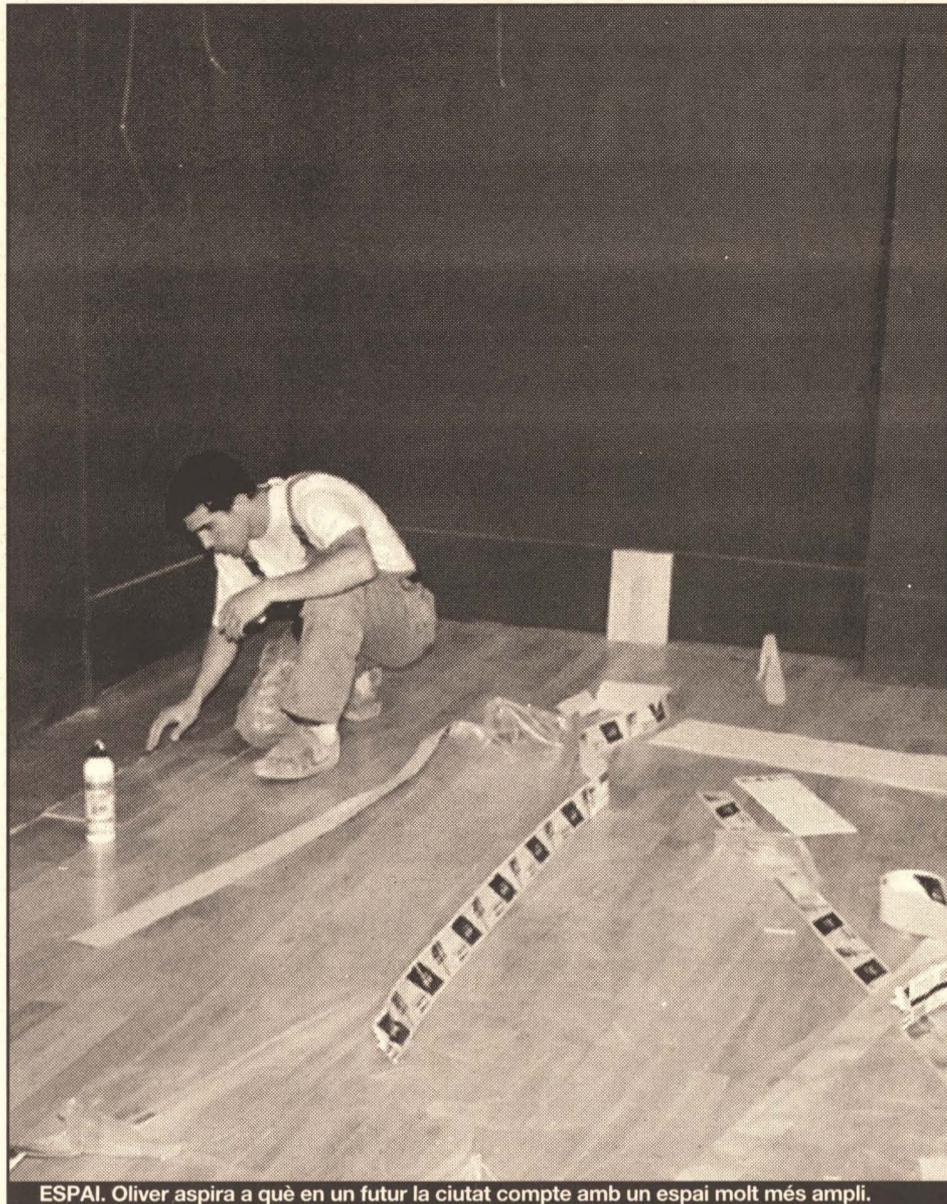
**EMMA BAS**

El concejal de Cultura, Salvador Oliver, hizo público el nombre de los ganadores del VI Concurs Literari Ciutat de Vinaròs. Luis Manuel García, con la obra *Obituari Back* ganó en la modalidad de castellano, y Daniel Nomen se adjudicó la de valenciano con su obra *No sé si t'ho creuràs però tinc ganas de tu...* Oliver destacó que "ha sido una edición muy disputada ya que la calidad que atesoraban las 123 obras presentadas era

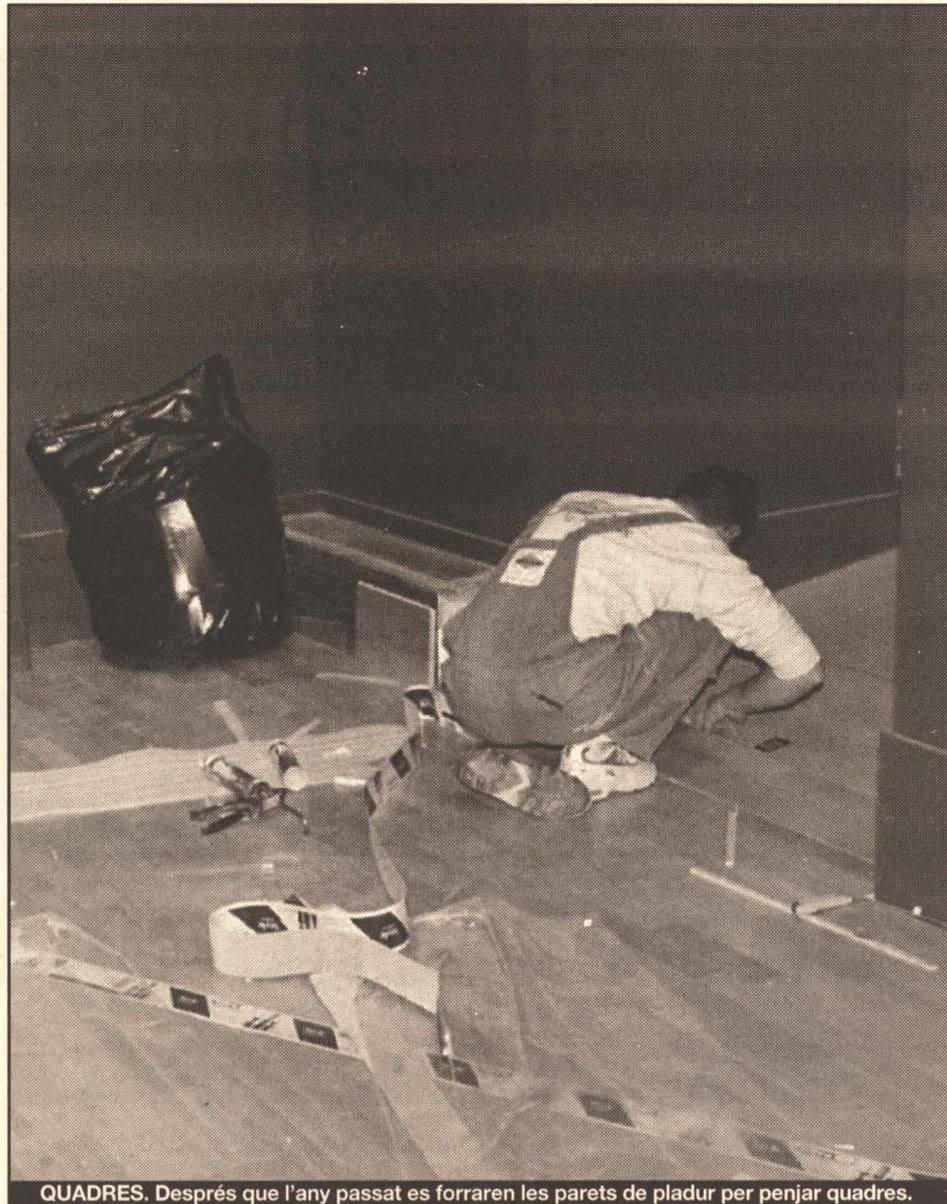
muy elevada". Las obras ganadoras se presentarán el domingo 21 de abril en la Mostra del Llibre *Un mar de lletres*, en la plaza San Agustín, en la que habrá también espectáculos de animación y se instalarán puestos ambulantes de libros y rosas.

**MÁS ACTOS**

La representación de la obra de teatro *La Huella* o un coloquio con destacados escritores y periodistas completarán los actos conmemorativos del Día del Libro.



ESPAL. Oliver aspira a què en un futur la ciutat compte amb un espai molt més ampli.



QUADRES. Després que l'any passat es forraren les parets de pladur per penjar quadres.

# Millores a l'Auditori Municipal

Els camerins han sigut restaurats recentment i aquests dies es procedeix a col·locar un parquet especial per a l'acústica

Aquesta reforma estarà acabada per a la inauguració de la gran exposició anomenada 'Finestres del cel', del proper dia 19 d'abril

EMILI FONOLLOSA

L'Ajuntament de Vinaròs ha iniciat una nova sèrie de millores de l'Auditori Municipal Ayguals d'Izco, davant del gran ús que es fa de l'únic local tancat que té per a actuacions musicals i el deteriorament pel pas del temps.

El regidor de Cultura, Salvador Oliver, aspira a què en un futur la ciutat compte amb un espai molt més ampli i més apropiat, però mentre açò no siga possible, la intenció és que l'Auditori tinga les millors condicions.

TERRA

Després que l'any passat es forraren les parets de pladur per penjar quadres, ara es renoven els camerins, el terra de l'Auditori i l'acústica.

Els camerins han sigut restaurats recentment i aquests dies es procedeix a col·locar parquet al sòl, en substitució de l'actual, excepte el que afecta al pati de butaques. És un parquet especial per a aquest tipus de locals i que ha sigut col·locat també, entre altres llocs, al Palau de la Música de València.

Aquesta reforma estarà acabada per a la inauguració de la gran exposició *Finestres del cel*, del dia 19.

Paral·lelament a aquests treballs,



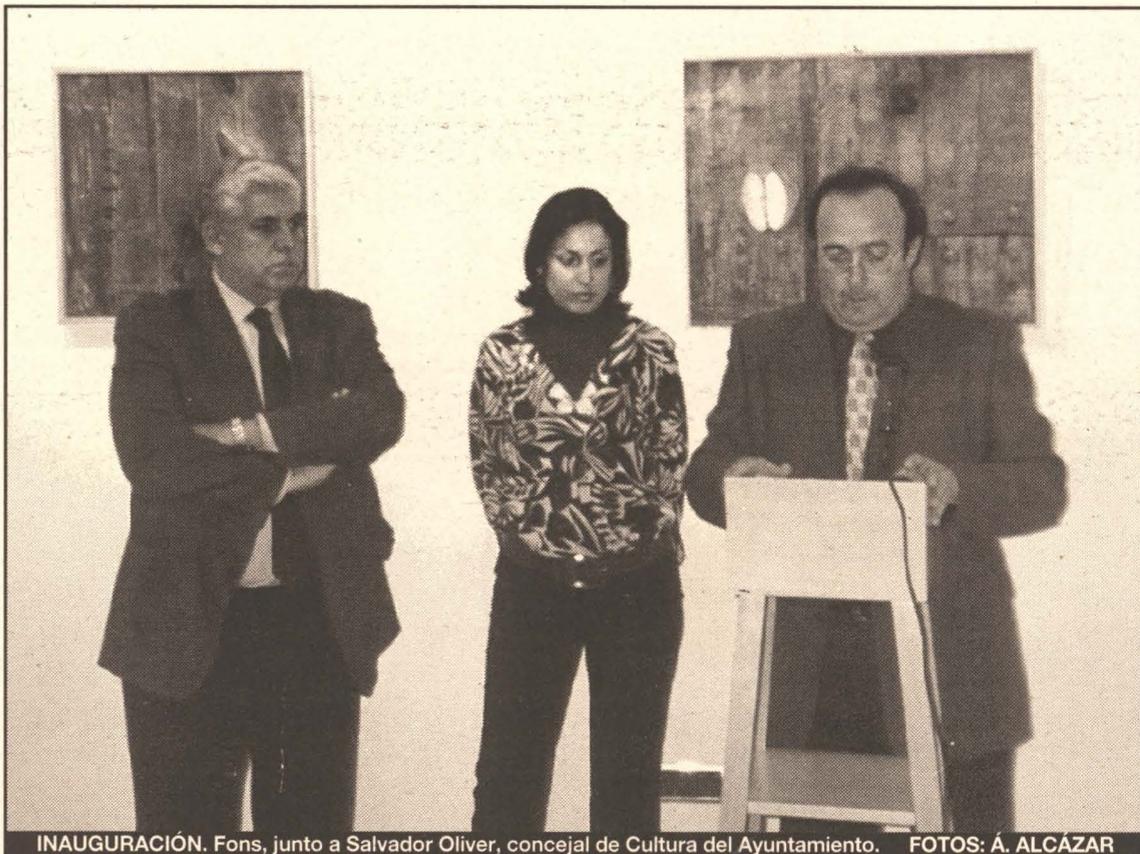
RESTAURACIÓ. Els camerins han sigut restaurats i aquests dies es col·loca parquet. FOTOS: FONOLLOSA

diversos professors i integrants de la Universitat Politècnica de València i de la Fundació Empresa-Universitat han estudiat les condicions sonores de l'Auditori. Oliver deia que "els músics que passen per aquí lamenten les dificultats que troben a l'hora d'interpretar la seua música", "hem estat dos anys demanant les seues opinions i ara la Politècnica amb estes informacions i les proves que realitza, elaborarà un projecte per a millorar la sonoritat del recinte".

MATERIAL ABSORBENT

El professor Enric Navarro comentava que l'Auditori pot millorar i molt la seua acústica, "en primer lloc, caldria eliminar els elements de material absorbent que hi ha a les arcades i substituir-lo per un altre que no espatlle l'estètica", "les millores que s'han anat fent aquí s'han fet cada una al seu temps, es va fer el que apropiava cada moment però ara amb les tècniques actuals, es pot millorar considerablement l'acústica".

Per últim, cal assenyalar que les plaques de pladur s'han ennegrit parcialment, per la humitat i que seràn substituïdes per noves per tal de millorar la seua imatge.



INAUGURACIÓN. Fons, junto a Salvador Oliver, concejal de Cultura del Ayuntamiento. FOTOS: Á. ALCAZAR



OBRA. La pintora posa junto a su obra en la Fundació Caixa Vinaròs.

## Fons expone en l'Espai d'Art

La joven pintora muestra una colección muy original compuesta, en su mayor parte, por diversos bodegones de gran belleza

Mónica Fons consiguió el máximo reconocimiento al obtener el premio local 'Certamen de Pintura Ciutat de Vinaròs' 1999

E.B.

L'Espai d'Art de la Fundació Caixa Vinaròs y la Seu Nord de la UJI acoge desde el pasado jueves 4 de abril una exposición de la joven pintora Mónica Fons. Pese a su juventud, Fons —muy ligada, por ascendencia familiar a Vinaròs— atesora un interesante

currículum en el que destacan los siguientes premios: premio local *Certamen de Pintura Ciutat de Vinaròs* 1999, primer premio *XIX Certamen de Pintura Vila de Cincorres* 1999, finalista del *Saló de Tardor de l'Ateneu Mercantil de Valencia* 1999, finalista *Certamen de Pintura Ciutat de Vinaròs* 2000, finalista *XXX Certamen de Pintura Ciutat de Benicarló* 2000.

Fons ha participado en diversas exposiciones como la colectiva en la Galería Real de Castellón, en abril del 2000, o una muestra individual en la Dirección General de la Mujer de Castellón, en septiembre del 2000.

La exposición reúne una interesante colección de bodegones que conforman una visión muy fresca y original de estilo artístico.

Cabe destacar que en el acto de inauguración de la muestra, el concejal de Cultura del Ayuntamiento de Vinaròs, Salvador Oliver, resaltó la valía de la joven artista al tiempo que afirmaba que "alzarse con el *Certamen de Pintura Ciutat de Vinaròs* supuso un lanzamiento para ella". La muestra podrá verse en Vinaròs hasta el próximo 21 de abril para

disfrute de todos los vecinos y visitantes de la localidad.

### HORARIO

Para poder asistir a la muestra, los interesados en esta tan interesante exposición de bodegones podrán hacerlo en el siguiente horario: de lunes a domingo, de 18.00 horas a 20.30 horas.



AUTODIDACTA. Pepe Barceló es un artista autodidacta que realiza obras realmente originales.

## Barceló muestra sus obras en la ciudad

La panadería Farga 'Pa i pastes' alberga esta exposición que es digna de ver por su originalidad

LAIA LLORACH

■ La panadería Farga *Pa i pastes*, situada en la avenida Jaime I nº23, albergará durante todo el mes de abril las obras de Pepe Barceló.

En el autodidacta Pepe Barceló se aprecia una pintura intuitiva en la que muestra una gran preocupación por la composición y por la técnica, de ahí proviene la utilización de tinta china, pastel, barniz, pintura de minio, etc. Esto se aprecia sobre todo en las pinturas abstractas donde por medio de simplificadas composiciones, pero muy elaboradas, consigue transmitir una gran sensibilidad en sus obras.

La admiración que el artista siente por Picasso se observa en el *collage* que lleva su nombre, así como en varias obras que copió en sus inicios

como pintor. Por otra parte, Kandinski le ha influenciado en el colorido, en los trazos y en la cuidada composición. Cromáticamente, usa sobre todo colores puros que se entremezclan con finos trazos negros, consiguiendo crear atmósferas envolventes que en ocasiones evocan composiciones sonoras.

### NUEVA YORK

Con el tema de Nueva York, realiza obras en las que combina la fotografía, la pintura y la tabla. Fotos en blanco y negro sobre superficies de color, compartimentadas por tablas, ofrecen un resultado muy original.

La panadería Farga *Pa i pastes* ha conseguido reunir gran variedad de propuestas pictóricas del artista, correspondientes a varias etapas de su trayectoria profesional.

LA HISTORIA Y SUS DOCUMENTOS JUAN BOVER

# Sociedades de Vinaròs en 1924



## ■ SOCIEDAD DE ARMADORES DE PESCA LA UNION

Junta Directiva elegida para el año 1924: Presidente: Tomás Sanz Albiol. Vicepresidente: Ignacio Pauner Oms. Tesorero: Jaime Simó Guzmán. Secretario: Francisco Caudet Roso. Vocales: José M. Simó Nos. José Gaseni Ayza.

## ■ SOCIEDAD COOP. OBRERA DE CONSUMO LA ECONOMICA

Domicilio: Plaza Jovellar, 7. Sucursal: Plaza Salmerón, 31, esquina Safón.

Junta Directiva en 2 de abril de 1924: Primer presidente: Bautista Boix Adell. Segundo presidente: Salvador Orero Chaler. Secretario: Antonio Agramunt Vidal. Depositario: José Quixal Redó. Contador: Domingo Querol Doadá. Vocales: Domingo Ferrer Lladser. Salvador Pascual Nento. José Arnau Banasos. Pascual Chaler Marmaña. Agustín Chaler Forner. Pascual Miralles.

## ■ SOCIEDAD DE PEONES JORNALEROS

Esta Sociedad fue fundada en 11 de junio de 1901. En marzo de 1924, fueron ampliados y reformados sus estatutos.

La Junta Directiva en 1º de abril de 1924 era: Primer presidente: Sebastián Martínez Ignocencio. Segundo presidente: Carlos Brau Mengual.

Secretario: Cristóbal Felip Miralles. Depositario: Bautista Forner Roso. Vocales: Sebastián Forner Miralles. Ramón Martínez Borrás. Francisco Brau Mengual. Vicente Roca Palau. Manuel Ventura Guimerá. Sebastián

Salvador Soler. Domingo Bover Miralles.

## ■ COMUNIDAD DE LABRADORES Y PROPIETARIOS

Fecha de su constitución y funcionamiento: 31 de marzo de 1902. Sus ordenanzas fueron reformadas en 6 de junio de 1906, siendo su presidente Cristóbal Agramunt y Lázaro Antolí su secretario. Junta Directiva en 4 de abril de 1924: Presidente: Francisco Gonet Arnau. Vicepresidente 1º: Ricardo Querol Escrivano. Vicepresidente 2º: Antonio Torres Marmaña. Interventor: Agustín Bordes Fora. Síndico Contador: Demetrio García García. Vocales: Juan Fontanet Miralles. Sebastián García Miralles. Bautista Pedra Agramunt. Agustín Monllau Miralles. Sebastián Tosca Guimerá. Por el Ayuntamiento: Adolfo Cabadés Salomó.

## SOCIEDAD DE TONELEROS

El reglamento o estatutos de esta sociedad, con el nombre inicial de Oficiales Toneleros, fue aprobado por el Gobernador de Castellón, Eduardo Cassola, el 25 de septiembre de 1903, y su domicilio social estaba ubicado en calle Pí y Margall, 79. Su Presidente fue José Llátser y el secretario José Sabater. Se conserva su Reglamento de 1903. Su Junta Directiva en 2 de Abril de 1924 era: Presidente 1º: Joaquín Sorrius Aragonés. Presidente 2º: Bautista Sabater. Secretario: Antonio Llátser. Depositario: Nicolás Corví. Vocales: Bautista Agramunt Marmaña. Sebastián Roso. Manuel Caballer.

## ■ SOCIEDAD DE CARRETEROS LA PROTECTORA DEL TRABAJO

Esta Sociedad fue fundada en 16 de mayo de 1901. En 1909, 24 de febrero, se aprueba la reforma de su Reglamento, siendo su Secretario Felipe Miralles Forner. En esta fecha su sede social era calle de Pí y Margall, 41. Se conserva manuscrita una copia de este nuevo Reglamento. En el Capítulo 4º, artº 1º, se puede leer: "Suministrar a sus asociados, a la familia de éstos, a los que han pertenecido a la Sociedad Cooperativa de Agricultores La Amistad y a los socios de esta Sociedad, que dejen de tener carro o caballería...". Su junta directiva en 1º de abril de 1924 era: Presidente: Felipe Pascual Forner. Vicepresidente: Domingo Pascual Fonellosa. Secretario: Cristóbal Lladser Miralles. Vicesecretario: Vicente Lladser Puchal. Contador: Manuel Lladosa López. Tesorero: Sebastián Sabater Baila. Vocales: Agustín Chaler Forner. José Valls Miralles. Bautista Puchal Doménech. Antonio Gascó Bas. Sebastián Brau Pascual.

## ■ CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS

Sobre esta entidad hemos podido encontrar un oficio que el Gobierno Civil de Castellón, en 10 de junio de 1887, dirigía al Sr. Alcalde para que éste entregara a cualquier firmante de su reglamento. Este oficio era debido a una instancia firmada por Bautista Valanzuela y dirigida al Gobernador, ya que el Alcalde de Vinaròs no les entregaba el Reglamento aprobada ya por aquél. Al día si-

guiente se les dio y firmó el recibo Pascual Nebot. Según Borrás Jarque fueron sus organizadores Pascual Nebot, Juan Bta. Valanzuela, Germán Piquer y Bautista Forner. Su sede social estaba ubicada en la calle San Isidro y fue inaugurada el 30 de octubre de 1887. (1) En 2 de abril de 1906 era su Presidente Antonio Sendra. (1) Història de Vinaròs, edició de 1979, pàg. 457.

## ■ CONFERENCIA DE SAN VICENTE DE PAUL

Según Borrás Jarque (1) se fundó el 19 de noviembre de 1856 por Baltasar Piñol, José Escribano, José Oliver, José Mº Quadrado y los Rvdos. Juan Bta. Maspons y Joaquín Gombau. En los tres primeros recayeron los cargos de presidente, tesorero y secretario respectivamente. El gobierno provisional de 1868 suprimió todas las Conferencias de España y en 1881 volvió a renacer en Vinaròs. (2) (1) Història de Vinaròs, edició de 1979, pàg. 398. (2) Idem, pàg. 456.

## ■ OFICIALES ALBAÑILES

## ■ OF. PANADEROS LA RAZÓN

## ■ CHOCOLATEROS

## ■ COOPERATIVA DE SAN TELMO DE MARINEROS

## ■ CLUB TAURINO

## ■ LIGA DE HIGIENE ESCOLAR

## ■ BENAVENTE QUINTERO

## ■ CÍRCULO DE CAZADORES

## ■ JUVENTUD REPUBLICANA

## ■ OF. VELERAS PRO INFANCIA

## ■ LA ALIANZA. MÚSICA

## ■ RELINGADORAS Y REMENDISTAS DE VELAS

## ■ ARTE DEL HIERRO

## ■ LA LUZ DEL DÍA

## ■ UNIÓN SANITARIA DEL DTO.

## ■ PEÑA TAURINA

## ■ JUVENTUD DEMOCRÁTICA

Puede ampliarse con *Movimiento obrero en Vinaròs* (1931), de Jordi Romeu. Semanario VINAROS, de fecha 29-XI-1980, pàg. 10.

*El reglamento o estatutos de la Sociedad de Toneleros fue aprobado por el Gobernador de Castellón, Eduardo Cassola, en 1903*

*La Sociedad de Carreteros la Protectora del Trabajo, con sede social en la calle de Pí y Marg, fue fundada el 16 de mayo de 1901*

## LA SEU DEL NORD DE LA UNIVERSITAT JAUME I INFORMA - BEQUES:

### • DOGV 4-04-2002

#### CONSELLERIA D'ECONOMIA, HISENDA I OCUPACIÓ:

**BECA** PER A LA REALITZACIÓ DE PRÀCTIQUES PROFESSIONALS DE TÈCNIC D'ARXIUS. (2002/X2742) PÀG. 8932-8936

**DUES BEQUES** PER A LA REALITZACIÓ DE PRÀCTIQUES PROFESSIONALS D'INFORMÀTICA. (2002/X2730) PÀG. 8937-8940

**BECA** PER A LA REALITZACIÓ DE PRÀCTIQUES PROFESSIONALS DE TELECOMUNICACIONS. (2002/2743) PÀG. 8941-8944.

### • DOGV 3-4-02

#### CONSELLERIA D'ECONOMIA, HISENDA I OCUPACIÓ:

**DUES BEQUES** PER A POSTGRUATS PER A LA REALITZACIÓ DE PRÀCTIQUES PROFESSIONALS EN MATÈRIA TRIBUTÀRIA. (2002/2984) PÀG. 8769-8772

#### CONSELLERIA DE CULTURA I EDUCACIÓ:

**BEQUES** PER A LA REALITZACIÓ DE TREBALLS D'INVESTIGACIÓ DINS DEL PLA D'ESTUDIS DEL VALENCIÀ ACTUAL. (2002/2748) PÀG. 8774-8779.

### • BOE 1-04-02

#### MINISTERI DE TREBALL I ASSUMPTES SOCIALS:

S'ESTABLEIX ELS BASES REGULADORS PER A LA CONCESSIÓ DE BEQUES DE FORMACIÓ DE L'INSTITUT DE LA DONA PER A L'ANY 2002, I S'LA SEUA CONVOCATÒRIA. PÀGINES (12522) (12523) (12524) (12525)

### • BOE 23-03-02

**MINISTERI D'EDUCACIÓ CULTURA I ESPORT**, PER LA QUAL ES CONVOQUEN ELS PREMIS "MIGUEL HERNÁNDEZ", EDICIÓ DE L'ANY 2002. PÀGINES (11895) (11896) (11897)

#### BEQUES DE L'UJI

**CONVOCATÒRIA DE TRES BEQUES.** DEPARTAMENT DE FILOLOGIA ANGLESA I ROMÀNICA. **OBJECTIU:** COL.LABORAR AMB GRUPS DE CONVERSA EN ANGLÈS, DINS DEL PLA ESTRATÈGIC PER A LA MILLORA DE LA DOCÈNCIA PER A ESTUDIANTS DE FILOLOGIA ANGLESA DE PRIMER I SEGON CURS.

#### CARACTERÍSTIQUES DE LA BECA.

**DURADA:** DE 15 D'ABRIL A 15 JUNY DE 2002. LA DEDICACIÓ SERÀ DE 4 HORES SETMANALS I LA DOTACIÓ DE 330.55 EUROS AL MES.



*Llega la Feria de Abril a Vinaròs*

■ Los días 19, 20 y 21, se realiza en Vinaròs la Feria de Abril. El coro rociero Ecos de Andalucía, que dirige el guitarrista Manuel Carrasco, interpretará temas propios y es el único coro de estas características que funciona en la comarca. FOTO: CARRASCO



*Feliz cumpleaños, Gabriela*

■ Gabriela Benito Vallés cumplió 84 años rodeada de sus familiares y amigos. Desde el Diariet le deseamos muchas felicidades y que siga con la vitalidad y simpatía que la caracteriza. Y es que Gabriela es un ejemplo a seguir para todos nosotros.



*El Colegio Público La Misericordia apuesta por las nuevas tecnologías*

■ El Colegio Público La Misericordia de Vinaròs ha apostado desde hace ya algún tiempo por la formación de todos los escolares y profesorado en lo referente a las nuevas tecnologías y, sobre todo, a la utilización de una importante herramienta de futuro co-

mo es la red de redes: Internet. De este modo, en la fotografía podemos observar el aula Infocole, que ha permitido a los alumnos vinarossencs comunicarse con chavales de todo el mundo, como Argentina, Reino Unido, Estados Unidos, etcétera.

# CLÍNICA VETERINARIA VINARÒS

Col. 92  
Carlos Esteller Benet  
Lorenzo Verge Cardona  
David Martínez Ollé

12 AÑOS  
DE SERVICIO  
ININTERRUMPIDO

URGENCIAS 24 HORAS:  
606 569 836

MAÑANAS TARDES  
de 10 a 2 de 5 a 9  
SÁBADOS  
de 11 a 1 (mañana)



- VACUNACIÓN
- MEDICINA INTERNA
- RADIOLOGÍA
- CIRUGÍA GENERAL
- TRAUMATOLOGÍA
- CERTIFICADOS DISPLASIA
- ELECTROCARDIOGRAMAS
- NEUROLOGÍA
- ECOGRAFÍA
- DERMATOLOGÍA
- OFTALMOLOGÍA

- LIMPIEZA BUCAL CON ULTRASONIDOS
- LABORATORIO DE ANÁLISIS CLÍNICOS

**Peluquería  
canina  
y felina**

- INSEMINACIÓN ARTIFICIAL
- CHIP Y TATUAJES OFICIALES
- TERAPIA DE COMPORTAMIENTO
- HOSPITALIZACIÓN 24 HORAS
- CLÍNICA DE ANIMALES EXÓTICOS

Desamparados, 4 • Tel. 964 45 65 31 • VINARÒS

[www.consultavet.es/vinaros](http://www.consultavet.es/vinaros) • SERVICIO A DOMICILIO

# ESPORTS



COSTA NARANJA. El Torneo Costa Naranja, organizado por el CT Vinaros, comenzó con una brillante actuación de José Tomas y Hugo Vargel.



PATRONATO. Las competiciones de los Jocs Esportius llegan a su fin.



FUTBOL SALA. El Montero Golf mantiene su buena línea de juego.



PETANCA. Mariana domingo se celebra la fase final del campeonato Territorial de petanca en el colegio de la Asunción, a las 19:30 horas.

Vinaros  
**PM**  
Patronat  
Municipal  
d'Esports

FÚTBOL

# Esfuerzo sin premio

El Vinaròs no pudo pasar del empate tras remontar por dos veces los goles de un Villajoyosa que se vio favorecido por el árbitro

El colegiado no señaló un claro penalti en el área alicantina poco antes del final, que hubiera podido dejar los tres puntos en casa

ÁNGEL GINER

VINARÒS 2

VILLAJYOYOSA 2

**VINARÒS:** Raúl Sos; Lucha, Nacho (Jacobo, min. 63), Ortega; Elías, Cañada (Manuel Pablo, min. 92), Robert (Raúl, min. 63), Romero, Manel; Marín y Ruibal.

**VILLAJYOYOSA:** Sanromán; Sergio, Pello, Luis, Félix; Moreno (Eddy, min. 84), David, Romero, Samuel (Chupe, min. 76); Caturla (Micky, min. 44) y Antón.

**ÁRBITRO:** Tortosa Pla. Amonestó a los locales Lucha, Manel y Pegueroles; también a Caturla, Micky y Sergio, expulsando a Chupe en el 88.

**GOLES:** 0-1. Min. 25: Caturla. 1-1. Min. 49: Ruibal. 1-2. Min. 59: Moreno, de penalti. 2-2. Min. 79: Marín.



El fin de semana pasado se vivió un auténtico partidazo entre dos equipos que jugaron al límite de sus posibilidades y propiciaron

un bonito espectáculo que el público agradeció en su justo valor.

Equilibrio de fuerzas en el primer periodo, que finalizó con ventaja del Villajoyosa merced a un gol de Caturla en ostensible fuera de juego. Esta jugada fue muy protestada por todos los asistentes.

En la segunda mitad, el Vinaròs se lanzó sobre el portal de Sanromán y con una afición volcada, fue una máquina de hacer fútbol. Ruibal logró un gran gol, que fue acogido con clamor por la hinchada.

El Villajoyosa estaba contra las cuerdas, pero otra vez el nefasto árbitro pasó por alto un penalti como una catedral. El Vinaròs mereció ganar en un segundo tiempo memorable. Los jugadores más destacados, dentro de un buen tono general, fueron Ortega, Ruibal y Marín.

El Vinaròs demostró que en esta última fase de la liga tiene como objetivo quedar lo más alto posible en la clasificación para rubricar una campaña que hay que estimar positiva a todas luces.

En cuanto a la última hora, hay que recordar que mañana le toca al Vinaròs otro hueso duro de roer, ya que se enfrenta al Levante B en su cancha de césped artificial.

Por otra parte, la directiva liquidó la semana pasada la mensualidad correspondiente al mes de febrero.

El presidente ofrecerá en breve una rueda de prensa en la que matizará el finiquito de Alberto Ferrer y las reclamaciones del ex-meta Álvarez, en el juzgado de lo Social de Castellón, así como las bajas de Mario, Bellomusto y Barbosa.



CLASIFICACIÓN. El Vinaròs demostró que en esta última fase de la liga tiene como objetivo quedar lo más alto posible en la tabla. FOTOS: ALCAZAR



PROTAGONISTA. El colegiado se erigió en protagonista.



MISTER. Pascual Pegueroles ya dirige al equipo con plenos poderes.

## El rival de turno: Levante B

El Levante B es el filial del segundo equipo de la Comunidad Valenciana, que juega en Segunda A, y llegó a la Primera División desde el 63 al 65, con Cruif en sus filas. El equipo granota lleva una espléndida campaña y jugará lo más seguro la liguilla. El equipo tiene una buena cantera ya que se han incorporado al primer equipo Chota y recientemente el ariete Salas, que jugó en el Pego. La mayoría de jugadores provienen del equipo juvenil de División de Honor.

Este año juega en los terrenos

del Crack's, que es de césped artificial. En la pasada jornada venció en el feudo del Alcira, con goles de Rubén y Yago. En su casa, y ya con adaptación al césped artificial, es poco menos que imbatible. Vamos a ver si el Vinaròs, que aspira a rozar la liguilla, da la campanada.

En esta temporada, ocupa la segunda posición, con 19 partidos ganados, 6 empatados y tan sólo 7 perdidos. Es el equipo más goleador de la categoría -58 tantos- y el tercero menos goleado -25 goles-, tras Burriana y Burjassot.

**Presidente:** Dionisio Montesinos.

**Fundación:** 1941.

**Míster:** Salvador González 'Voro'.

**Presupuesto:** el del primer equipo.

**Socios:** Los del primer equipo.

**Campo:** El del Crack's.

**Césped:** artificial.

**Aforo:** 1.000 personas.

**Vestimenta:** Camiseta azulgrana y pantalón azul.

**Posible alineación:** Iván Pineda, Alfonso, Rubén, Rial, Oli, Coscollá, Tornero, Yago, Perona, Naftali y Lirones.

**Hora:** 18.00 horas.

El Vinaròs viaja a Valencia con la moral a tope y su objetivo no es otro que rozar la zona de la liguilla.

El partido de mañana se disputará a partir de las 18.00 horas y pueden reaparecer, si el míster lo cree conveniente, Macip y Matías.

El pasado miércoles se celebró un amistoso en la Ciudad deportiva del Villareal, con césped de moqueta, con victoria del Villareal B por 4-0.

Por otra parte, el pasado jueves, en el juzgado de lo social número 3, se vio la demanda por impago de dos mensualidades (en total 260.000 pesetas) al exportero del Vinaròs C.F. Miguel Ángel Álvarez Tenorio. No acudió la representación del Vinaròs C.F.

## FÚTBOL DE VETERANOS

# Emboscada al Vinaròs (2-0)

Los pupilos del Angelillo se encontraron en una ratonera de campo y con un arbitraje nefasto que propició la derrota

Los vinarossencs ven como se les escapa el título y buscarán la segunda plaza que permite jugar la liguilla de la Copa Cataluña

## REDACCIÓN

Una verdadera lástima. En una tarde aciaga y repleta de incidencias, se esfumaron casi todas las posibilidades de retener el título por parte de los veteranos del Vinaròs CF que cayó ante el Amposta (2-0).

De injusticia que clama al cielo puede tildarse lo que ocurrió en el campo del Amposta. El campo fue una ratonera, el peor de los tres de que dispone el complejo del Amposta. De tierra y estrecho, el que se utiliza para el fútbol base, fue el escogido para celebrar un choque crucial como era el de la semana pasada.

## ARBITRAJE NEFASTO

Además, a las condiciones del terreno de juego, hay que añadir que el arbitraje fue calamitoso y casero a más no poder. El juego que impuso el Amposta fue brusco y violento a más no poder y tuvo siempre la permisividad del colegiado, que no atajó las jugadas sucias y fue de todo menos imparcial.

La ausencia del portero titular del

Vinaròs fue una circunstancia determinante para encajar una derrota inmerecida a todas luces, ya que era casi imposible penetrar ante una defensa muy poblada que ante la estrechez del campo no dejó nunca espacios libres y que contó con la colaboración arbitral.

Con la victoria del Tortosa en Jesús le arrebató el liderato a los vinarossencs. Angelillo utilizó a los siguientes jugadores: Nieto, Domingo, Gilabert, Monro, Belenguer, Vázquez, Luis Adell, Quico, Bartolo, J. Adell, Rubén, Benja, Chechu, Barceló y Febrer.

## DESCANSO

Este sábado toda descanso para los jugadores vinarossencs. Tan sólo faltan tres jornadas para que acabe la liga y habrá que intentar alcanzar la segunda plaza para poder participar en la fase final de la Copa de Cataluña. De hecho, se la disputará a Camarles, que juega mañana contra la Rapitenca y, en caso de ganar, aventajaría al equipo vinarossenc en un puesto, pero con el gol-average a favor del Vinaròs.



DERROTA. El campo, el árbitro y el rival, demasiados obstáculos para los veteranos del Vinaròs.

## EL OJO DEL AFICIONADO RAFAEL MARCOS SIMÓ

## Fuera refuerzos, llega el fútbol



El equipo se reforzó para alcanzar logros mayores en la segunda vuelta del campeonato y lograr entrar entre los 4 primeros, pero ese tipo de refuerzos, si no te rascas el bolsillo pagando un traspaso, no suelen dar los resultados esperados ya que si vienen con la carta de libertad en el bolsillo por algo será.

Llegaron Gabi Bellomusto, Barbosa y Mario pero tal como han llegado se les ha dado la baja ya que la directiva quiere ammoronar la nómina y porque tampoco han dado la talla de lo que de ellos se esperaba. Paradójicamente coincidiendo que ya no estaban ellos volvió el espectáculo y la emoción como antes además de concentrarse como antaño en el segundo tiempo.

## PARTIDO

Tras un malo primer tiempo en el que las defensas se imponían y solo se disparó una vez entre los tres palos y que coincidió con el gol con el que se llegó al descanso el segundo tiempo fue un buen partido con un Vinaròs entregado en busca de darle la vuelta al marcador atrincherando a

## XVII TROFEO PEÑA MADRIDISTA

## MÁXIMO GOLEADOR VINARÒS C.F.

ROMERO	10
MANEL	9
RUIBAL	6
MARÍN	5
CAÑADA	2
ROBERT	2
ORTEGA	2
MACIP	1
PANISELLO	1
NACHO	1
LUCHA	1

un Villajoyosa que se defendía como gato panza arriba y que contó con la inestimable colaboración del árbitro que se unió al espectáculo. Pitó un piscinazo en el área local que supuso el 1-2 y no quiso ver un manotazo en el área visitante que vio todo el mundo menos él.

Más bien pareció un tapón evitando un remate de Manel, vamos una jugada de baloncesto pues los jugadores rivales se echaron las manos a la cabeza pues hubiese podido significar el 3-2 ya en el límite del tiempo reglamentario.

## DECLARACIONES

Tanto el presidente como el entrenador manifestaron tras el partido la influencia del colegiado en el resultado

final pero destacar la del presidente en cuanto al tema de la famosa cláusula del contrato del ex entrenador había quedado revocada por lo cual el equipo va a luchar por lograr la mejor clasificación posible. En cuanto a este tema tenemos copia de la resolución final pero ya hablaremos de ella en otra crónica cuando se realice la rueda de prensa del club en referencia a este tema anunciada por el presidente.

## NOVEDADES

Será alta Macip y podría reaparecer Matías, por otro lado no hay bajas. El partido se juega a las 6 de la tarde en el campo dels Crack's de Valencia de césped artificial.

Por otra parte el jugador Ortega ha solicitado la baja para enrolarse en las filas del C.D. Tortosa que está luchando por el ascenso a tercera.

## QUEDA LIBRE

Hay que tener en cuenta que el jugador queda libre al finalizar la temporada y ha manifestado que si asciende el club tortosino se enrolará en sus filas la próxima temporada. El acuerdo podría llegar si el Tortosa se hace cargo de lo que le queda pendiente de ficha, es decir dos meses y medio y un partido en el Cervol en pretemporada.

## XXII TROFEO A LA REGULARITAT 'PENYA BARÇA'

32ª JORNADA			VINARÒS C.F. - VILLAJYOYOSA C.F.		
	PARCIAL	TOTAL		PARCIAL	TOTAL
ROMERO	4	146	ELÍAS	4	73
LUCHA	6	141	MACIP	-	71
ROBERT	3	132	PANISELLO	-	66
MANEL C.	4	131	M. PABLO	3	32
JACOBO	5	130	BARBOSA	-	32
MATÍAS	-	129	BELLOMUSTO	-	29
ORTEGA	6	129	MARIO	-	22
MARÍN	6	125	MONSALVO	-	15
RAÚL SOS	4	122	SANTI PARIS	-	15
NACHO	5	118	PEDRO	-	12
CAÑADA	4	111	RUBÉN	-	9
RAÚL	3	78	M. ÁNGEL	-	5
RUIBAL	7	76	FELIPE	-	-

## CLASIFICACIÓN

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PTOS.
1. BURRIANA	32	20	8	4	50	19	68
2. LEVANTE B	32	19	6	7	58	25	63
3. BURJASSOT	32	18	9	5	46	20	63
4. VILLAJYOYOSA	32	14	12	6	46	30	54
5. ELDENSE	32	14	8	10	36	32	50
6. ALZIRA	32	14	8	10	29	30	50
7. GIMNÁSTICO	32	12	11	9	33	22	47
8. ONTINYENT	32	13	7	12	38	28	46
9. ALCOYANO	32	13	7	12	44	41	46
10. VINARÒS	32	12	8	12	40	39	44
11. SANTA POLA	32	9	16	7	34	26	43
12. PEGO	32	10	11	11	41	41	41
13. CASTELLÓN B	32	10	10	12	37	37	40
14. GANDÍA	32	10	7	15	27	42	37
15. ELCHE B	32	10	6	16	43	47	36
16. TORRELLANO	32	7	14	11	30	43	35
17. CARCAIXENT	32	7	9	16	21	52	30
18. VALL DE UXÓ	32	7	7	18	23	51	28
19. PINOSO	32	6	9	17	25	45	27
20. DENIA	32	4	9	19	28	59	21

## CLASIFICACIONES

2ª ETAPA - PRIMER SECTOR		
1º PERTEGAS, RAFAEL (GREFUSA CIDUTANI)	03:09:42	
2º BALLESTER, VICENTE (COSAOR)	M.T.	
3º BOX, MARIO JOSÉ (NAGARES CODIAGRO)	03:09:44	
4º COCA, ELOI (VALENCIA SODEXHO)	03:09:44	
5º CALLAO, SILVESTRE (COSAOR)	M.T.	
6º SEVILLA, JOAQUÍN (CAJA CASTILLA LA MANCHA)	03:11:33	
7º JORDA, JOSÉ LUIS (KELME COSTA BLANCA)	M.T.	
8º PROKOPENKO, YURIY (NAGARES CODIAGRO)	03:11:38	
9º QUERAL, REMIGIO (COSAOR)	M.T.	
10º GIMENO, ISMAEL (GREFUSA CIDUTANI)	M.T.	
11º SÁNCHEZ, LUCIO (HIERROS AUGERA)	M.T.	
12º RODRÍGUEZ, SERGIO (NAGARES CODIAGRO)	M.T.	
13º VÁZQUEZ, JERONI (VIVEROS ALCANAR)	M.T.	
14º RODRÍGUEZ, RAFAEL (LEÓN FUNDACIÓN C.)	03:12:01	
15º CASAS, CLAUDIO (HIERROS AGUERA)	M.T.	
4º COCA, ELOI (VALENCIA SODEXHO)	07:16:33	
5º PERTEGAS, RAFAEL (GREFUSA CIDUTANI)	07:16:40	
6º RODRÍGUEZ, SERGIO (NAGARES CODIAGRO)	07:18:27	
7º GIMENO, ISMAEL (GREFUSA CIDUTANI)	07:18:36	
8º FENOLLOSA, MARIO (COSAOR)	07:18:42	
9º VÁZQUEZ, JERONI (VIVEROS ALCANAR)	07:19:06	
10º REQUEJO, ELIGIO (CAJA CASTILLA LA MANCHA)	07:19:07	
11º JORDA, JOSÉ L. (KELME COSTA BLANCA)	07:04:21	
12º PROKOPENKO, YURIY (NAGARES CODIAGRO)	07:04:26	
13º QUERAL, REMIGIO (COSAOR)	M.T.	
14º ALANDETE, MIGUEL (VALENCIA SODEXHO)	07:04:38	
15º CANTOS, JOSÉ ANTONIO (NAGARES CODIAGRO)	07:20:02	
GENERAL REGULARIDAD		
1º PERTEGAS, RAFAEL (GREFUSA CIDUTANI)	41 PTOS.	
2º CALLAO, SILVESTRE (COSAOR)	32 PTOS.	
3º BALLESTER, VICENTE (COSAOR)	28 PTOS.	
GENERAL METAS VOLANTES		
1º SÁNCHEZ, DAVID (GREFUSA CIDUTANI)	5 PTOS.	
2º MIRAVALLS, RAFAEL (KELME COSTA BLANCA)	4 PTOS.	
3º CALLAO, SILVESTRE (COSAOR)	3 PTOS.	
GENERAL EQUIPOS		
1º COSAOR	21:05:26	
2º NAGARES CODIAGRO	21:07:28	
3º GREFUSA CIDUTANI	21:09:01	
GENERAL MONTAÑA		
1º MIRAVALLS, RAFAEL (KELME COSTA BLANCA)	24 PTOS.	
2º SÁNCHEZ, DAVID (GREFUSA CIDUTANI)	16 PTOS.	
3º CERRATO, ISIDRO (KELME COSTA BLANCA)	13 PTOS.	
GENERAL ESPRINTS ESPECIALES		
1º MIRAVALLS, RAFAEL (KELME COSTA BLANCA)	6 PTOS.	
2º RUBÁN, OLEG (NAGARES CODIAGRO)	5 PTOS.	
3º RODRÍGUEZ, SERGIO (NAGARES CODIAGRO)	4 PTOS.	
2ª ETAPA - SEGUNDO SECTOR		
1º NAGARES CODIAGRO	00.15:13	
2º COSAOR	A 2 SEG.	
3º KELME COSTA BLANCA	A 4 SEG.	
4º VALENCIA SODEXHO	A 6 SEG.	
5º GREFUSA CIDUTANI	A 19 SEG.	
6º MOMPALLET MODA OCAÑA	A 19 SEG.	
7º CAJA CASTILLA LA MANCHA	A 27 SEG.	
8º GARCAMS XIRIVELLA	A 42 SEG.	
9º VIVEROS ALCANAR	A 48 SEG.	
10º TERRAZOS GADI	A 53 SEG.	
11º MOZIA-COLUER	A 56 SEG.	
12º HIERROS AGUERA	01:04 MIN.	
13º LEÓN FUNDACIÓN	01:24 MIN.	
14º BRICO IBERIA	01:26 MIN.	
GENERAL FINAL		
1º BOX, MARIO JOSÉ (NAGARES CODIAGRO)	07:16:23	
2º BALLESTER, VICENTE (COSAOR)	M.T.	
3º CALLAO, SILVESTRE (COSAOR)	07:16:29	

## CICLISMO

## Box consigue una gran victoria en equipo

El corredor del Nagares-Codiagro certificó su triunfo gracias a la victoria de su escuadra en la contrarreloj del segundo sector en la primera prueba del año.

## SALVADOR MARCH

El alicantino del Nagares-Codiagro Mario José Box se proclamó vencedor de la XXX Ronda Ciclista del Maestrazgo tras la conclusión de los dos sectores de la segunda etapa. En el primero, en línea entre la Fábrica Forés, en Cáliz, y Santa Magdalena de Pulpis, de 122 kilómetros, se impuso el valenciano Rafael Pertegás; y en el segundo, una contrarreloj por equipos con 11 km. de trazado, ganó el Nagares-Codiagro.

Apenas darse la salida, el Kelme pasó a la ofensiva dinamitando la carrera. Al principio, en la primera de La Saltzedella, y posteriormente en el durísimo ascenso a Sarratella. En sus rampas, el líder Jon del Río, quien había declarado que no le gustaban los puertos, se quedó rezagado, lo que recrudeció más la batalla. Era el fin de una historia que daba paso a otra diferente.

El regreso por La Saltzedella y su puerto de tercera dio paso a los fuertes, entre los que estuvo Vicente Ballester. El ondense del Cosaor saltó con mucho valor y cogió una delantera que le hacía imaginar el amarillo en su espalda. Fue cazado a un kilómetro de meta por Rafael Pertegás, que le disputó el esprint



NIVEL. Los vencedores demostraron una gran calidad. FOTO: M. CH.

venciéndole por un escaso margen. Aunque Pertegás terminó de amarillo, no lo llegó a vestir, ya que la contrarreloj por equipos sólo contaba para los dos equipos de la tierra: el Nagares-Codiagro y el Cosaor. Ganó José Escrig la partida a Paco Benítez por esos dos segundos que había conseguido Vicente Ballester

en Santa Magdalena. Sin embargo, el *puntómetro* dio ocho puestos a Box por 10 al de Onda, con lo que el de Albaterra ganaba la mejor ronda de las últimas 30 ediciones.

Box, comentó al final que "el equipo ha sido la baza fundamental para mi victoria, que me dará más moral para Mallorca".



DOBLES. La competición de dobles estuvo muy reñida.



FINALISTA. Hugo Verge, clasificado para la fase final.

## TENIS

## Arranca el torneo Costa Naranja

Hay que destacar la gran participación de los locales José Tomás Valverde y Hugo Verge Albiol

## C.T. VINARÒS

El pasado día 5 de abril dio comienzo la fase previa del torneo Costa Naranja en el CT Vinaròs. Durante cinco días se ha desarrollado un cuadro de 128 jugadores siendo el jugador más destacado de la misma, Guillermo García López, clasificado el número 697 del mundo. La fase previa se ha acabado, clasificando un total de 8 jugadores de entre los 128 que iniciaron el torneo accediendo a disputar la fase fi-

nal. Ésta comenzó el martes 9 con 32 jugadores y teniendo como jugadores más destacados a Juan Giner, cabeza de serie nº1, Quino Muñoz (2), Javier García Sintés (3), Marc Fornell (4), estando todos colocados dentro de los 300 mejores jugadores del mundo.

Resaltar la participación de los jugadores locales José Tomás Valverde en fase previa y Hugo Verge Albiol en fase final, individual y dobles, formando pareja con el nulense Daniel Gimeno.

## BÀSQUET

## Viaja a animar al Rest. La Pirámide

El Povet.com puede proclamarse campeón y ha puesto un autobús gratis para los aficionados

## C. B.

Las chicas del C.B. Vinaròs-Povet.com Restaurante La Pirámide están muy cerca de resultar vencedoras de su categoría. En el desplazamiento a la localidad valenciana de Godella del próximo domingo 21 de abril, el equipo senior femenino del

Club Basquet Vinaròs se enfrenta a un partido decisivo en el que pueden proclamarse campeonas. Por ello, el Club Basquet Vinaròs facilitará de forma gratuita plazas limitadas, a todos los aficionados que soliciten realizar este viaje. Los interesados pueden solicitarlo este sábado en el pabellón a la delegada Ana.

## FÚTBOL SALA CADETE

# El Montero Golf mantiene las aspiraciones

Este fin de semana, el último y trascendente de la liga, se juega contra el Vila-real y decidirá la clasificación

## REDACCIÓN

En la liga provincial cadetes, el Montero Golf Vinaròs F.S. se enfrentó a l'Alcora F.S. y venció por 6 goles a 1. Por el Montero jugaron Iván, Óscar, Hakym, Josep y Biola. Luego, Tomás, Ángel y Osquitar. Los goles los marcaron Hakym (3), Josep, Osquitar y Biola.

En general disputaron un buen partido, en especial del Montero Golf, ya que con la victoria conseguida prácticamente se adjudican la tercera plaza en la liga. El Montero Golf fue muy superior al equipo visitante desde los primeros minutos, ya que tuvo en todo momento el control del balón del Vinaròs. Los visitantes tuvieron que luchar mucho para que la goleada no fuera más abultada, ya que el Montero Golf se pasó todo el partido presionando en el campo contrario. El Montero necesitaba los tres puntos para poder seguir manteniendo la tercera posición en la liga, ya que si perdía y el Oropesa ganaba las cosas se ponían difíciles para poder seguir estando los terceros. Este fin de semana, el último y más trascendente de la liga,

se juega contra el Vila-real y, con el resultado final, se conocerá el resultado final del equipo del Montero en la tabla clasificatoria.

## CAMPEONATO NACIONAL

El pasado fin de semana el Montero Golf de la categoría cadete fue invitado a participar en el I Trofeo Nacional que organizaba la Vall d'Uixò, en el que participaron, entre otros, el Vijausa Valencia, Playas de Castellón, Caja Segovia, F.S. Vall d'Uixò o Antena 3 Boomerang.

Al equipo del Montero Golf le tocó jugar contra el Antena 3 Boomerang, y el partido tuvo dos partes totalmente diferentes. En la primera el Montero Golf no supo aprovechar las ocasiones de gol que tuvieron, y eso lo pagaron porque el partido hubiese sido totalmente diferente, pero en la segunda parte los madrileños no perdonaron y al final el resultado fue Antena 3 Boomerang 8 y Montero Golf Vinaròs 2.

A pesar de la derrota tan abultada, los madrileños no fueron tan superiores como aparenta el resultado, ya que la mala fortuna se cebó con el equipo vinarossenc.



GOLES. El equipo del Montero Golf juega bien pero no acaba por materializar las ocasiones de gol que crea.

## VENTA DE PISO

ARCIPRESTE BONO, 46-3ºD

PRECIO: 54.091,09€

INTERESADOS LLAMAR AL TELÉFONO 964 45 07 43

## CICLISMO

# A punto el II Trofeu Cadets Jocs Escolars

La prueba tiene un recorrido de 57 kilómetros que se iniciará a las 10.30 horas con salida neutralizada

## REDACCIÓN

El próximo domingo 14 de abril se disputará el II Trofeu Cadets Jocs Escolars de la Generalitat Valenciana, organizado por la Unió Ciclista Vinaròs. Está previsto que alrededor de 65 ciclistas, pertenecientes a distintos equipos de la Comunidad Valenciana, disputen el premio, que es puntuable para los Jocs Escolars organizados por la Generalitat Valenciana.

La prueba cuenta con un recorrido de 57 kilómetros que se iniciará a las 10.30 horas, y que presenta todo tipo de trazados para observar la evolución de los jóvenes ciclistas. En un primer momento asistiremos a la salida neutralizada por las calles San

Francisco, Pilar, cruce N-340, Avenida Zaragoza y N-232. Tras atravesar Calig, subirán el alto de Cervera del Maestre y atravesarán las carreteras de la comarca para llegar al sprint, a las 12.02 horas, en la meta que estará instalada en la avenida Leopoldo Querol, donde los aficionados les realizarán una gran acogida.

## COMPONENTES

Los nueve componentes del equipo de cadetes de la Unió Ciclista Vinaròs Expower-La Tienda Telyco, disputarán la prueba puntuable para els Jocs Escolars. Ciclistas de la categoría de Jesús Veiga o Víctor Balbás han conseguido situarse en los puestos punteros de su categoría en la Comunidad Valenciana.



FOSAS SÉPTICAS  
ALCANTARILLADO  
POZOS NEGROS  
DESAGÜES.....

Limpiezas **ROCALBI, S.L.**

Avda. Zaragoza, s/n - Tel. 964 455 282 - Móvil 617 317 345 - VINARÒS

Toda la información de Vinaròs en

# El Diarriet



**DERROTA.** No se pudo ganar un encuentro que con la plantilla al completo sí se hubiera logrado.

#### FÚTBOL SALA

## Las numerosas bajas no perdonaron al Llangostí

El resultado final (2-1) fue consecuencia de las ausencias importantes en el Promociones Aguilera, más que de un buen juego del equipo del Buñol.

#### REDACCIÓN

El equipo Promociones Aguilera cosechó la segunda derrota de la segunda vuelta (2-1), esta vez ante el Buñol, equipo que no demostró ser superior en ningún momento, pero que se aprovechó de las bajas que presentaba el Llangostí que jugó con Paco, Juanjo Parra que maró el gol, David Parra, Oscar, Iván, Miguel, Sisco, Marc y Raul.

El partido comenzó dominado por el Promociones Aguilera, y ya en el

minuto 5 consiguió batir al meta contrario en una buena combinación en ataque. A partir del gol, los jugadores se relajaron un poco y el Buñol se vino arriba creando un par de ocasiones y consiguiendo el empate antes de llegar al ecuador del primer tiempo. El gol volvió a espolear al Llangostí que pasó a dominar el partido hasta el descanso pero sin llegar a concretar las ocasiones de gol y con el infortunio de una nueva baja por lesión que aún dejaba más mermado al equipo.

En la segunda parte el Llangostí no pudo desarrollar su juego de presión debido a que no disponía de suficientes efectivos en el banquillo y debía de dosificar a sus jugadores de cara a un apretado final de encuentro, por lo que pasó a defender en su propia cancha.

A falta de nueve minutos el equipo local estuvo más acertado de cara al marco y puso el que a la postre sería el definitivo 2-1 en el electrónico, que no se pudo cambiar a pesar de las ocasiones de gol que se generaron.



**COMPETICIÓN.** El equipo Bolas y Bochas participa en la final.

#### PETANCA

## La Asunción acoge la final del territorial

Esta competición ha sido organizada por varias instituciones en colaboración con el Ayuntamiento

#### REDACCIÓN

El domingo día 14 de abril, entre las diez de la mañana y la siete de la tarde, se celebrará en las pistas del colegio de la Asunción de Vinaròs la fase final del campeonato territorial de Petanca.

Esta competición ha sido organizada por la Federación Valenciana y el Club Petanca Vinaròs, con la

colaboración del Patronato de Deportes del Ayuntamiento, Hangar y Espectacles Maestrat.

En el campeonato, en la modalidad de tripletas, y para todas las categorías masculinas y femeninas, participarán el Club Petanca Vall d'Uixó, Club Petanca Benicarló, Club Bolas y Bochas Benicarló así como el Club de Petanca Vinaròs-Hangar.



### Club de Cazadores "SAN SEBASTIÁN"

PUENTE, 73 - APDO. CORREOS 189  
12500 VINARÒS

## NOTA INFORMATIVA

Informamos a todos los socios que tengan alguna hija, y estén interesadas en ser Dama de las Fiestas por el Club de Caza "San Sebastián", les rogamos se pongan en contacto con algún miembro de la Junta a la mayor brevedad posible.

**EDAD MÍNIMA 17 AÑOS, CUMPLIDOS ANTES DE LAS FIESTAS**

Vinaròs, a 10 de Abril de 2002  
LA JUNTA

## EMPRESA DE SERVICIOS DE VINARÒS

PRECISA:

**RESPONSABLE PARA TAREAS ADMINISTRATIVAS Y DE GESTIÓN.**

Imprescindible alemán hablado y escrito.  
Se valorará experiencia y conocimientos de inglés e informática.

Condiciones según valía.

Enviar currículum con foto y teléfono de contacto al:  
APARTADO DE CORREOS 289 DE VINARÒS.

*Cada semana todo Vinaròs en el diariet*

## NATACIÓN

# Alsina rebaja su mínima nacional

El deportista del Club Natació Vinaròs logró reducir su mejor marca en dos segundos en la disciplina de 100 metros braza

Los nadadores del equipo vinarossenc obtuvieron 10 nuevas mínimas autonómicas en una buena actuación en Benicarló

## CLUB NATACIÓ VINARÒS

El pasado fin de semana, los días 23 y 24 del mes de marzo, se celebró en la piscina municipal de la ciudad de Benicarló la VI Jornada del Trofeo Interclubs, que contó con la participación de nadadores de las categorías Infantil, Junior y Absoluto del Club Natació Vinaròs (C.N.V.).

La actuación de estos nadadores puede ser calificada como muy buena, ya que a una situación que desembocó en la mejora de tiempos realizada prácticamente por la mayoría de los deportistas, es preciso sumar a la hora de hacer balance la consecución de 10 mínimas autonómicas.

Tanto Isaac García como Sergio Martorell, que obtuvieron dos mínimas cada uno de ellos en esta competición, volvieron a demostrar en esta ocasión que se encuentran en un fenomenal estado de forma, así como dejaron claro que ambos constituyen valores seguros cuando se trata de la obtención de mínimas de ámbito autonómico.

## DAVID GARCÍA, BRILLANTE

Por otra parte, también cabe destacar la actuación del nadador David García. El hecho es que el deportista ha pasado por un periodo de varios meses durante los que ha conseguido en general buenos tiempos, pero con seguía de mínimas, volvía de forma brillante a por sus fueros, con la consecución de dos en la compli-

cada categoría absoluta.

En lo que se refiere a las féminas y con la consecución de dos mínimas, destacó Natalia Lambán, quien día a día se afianza como una excelente nadadora, entre otras razones porque no deja pasar competición sin sumar alguna nueva.

No obstante, hay que resaltar sobre todo, la fantástica actuación de Rubén Alsina, no solo porque obtuvo mínima en todas las series en las que participó, sino porque además, logró rebajar su mínima nacional en la distancia correspondiente a 100 metros braza, mínima que obraba en su poder desde el pasado mes de diciembre de 2001.

De hecho, ya entonces su actuación le sirvió para clasificarse como participante en los Campeonatos Nacionales cuya celebración está prevista para el próximo verano, y que en estos momentos todavía ahora aun cobra mas importancia con esa mejora de dos segundos que ha consolidado en la mencionada competición deportiva.

Por último, es preciso señalar además, que este próximo sábado, día 13 de abril, a las 17,30 horas tendrá lugar en la Piscina de la Fundación Bancaixa de Vinaròs la celebración de la VI Jornada de la Liga Provincial Benjamín. Desde estas páginas quedan invitados para asistir a la competición todos los aficionados a este deporte, para que participen como parte del público y animen a los nadadores que integran el Club Natació Vinaròs.

## TROFEO INTERCLUBS VI

NOMBRE	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO	PRUEBA	TIEMPO
RICARDO ROS	50 M. LIBRE	00:29'15"	200 M. LIBRE	02:12'32"		
DAVID GARCÍA	50 M. LIBRE	00:25'34"	100 M. MARIPOSA	01:01'57"	100 M. LIBRE	00:55'17"
RAFAEL PRADES	100 M. MARIPOSA	01:24'29"	100 M. BRAZA	01:27'36"		
TOMÁS BARBERÁ	100 M. BRAZA	01:22'61"				
ISAAC GARCÍA	1.500 M. LIBRE	17:59'00"	400 M. LIBRE	04:37'66"		
RUBÉN ALSINA	1.500 M. LIBRE	18:41'16"	200 M. ESTILOS	02:33'69"	100 M. BRAZA	01:11'87"
SERGIO MARTORELL	1.500 M. LIBRE	19:17'60"	200 M. ESTILOS	02:37'34"	100 M. LIBRE	01:03'32"
MARC SANZ	200 M. LIBRE	02:22'75"	400 M. LIBRE	04:59'71"	100 M. LIBRE	01:04'35"
VÍCTOR ROJO	100 M. LIBRE	01:16'16"	50 M. LIBRE	00:33'79"		
NATALIA LAMBÁN	400 M. LIBRE	05:28'00"	200 M. BRAZA	03:03'94"	100 M. LIBRE	01:10'01"
NATALIA LAMBÁN	50 M. BRAZA	00:38'77"				
MÓNICA LÓPEZ	400 M. ESTILOS	06:04'62"	400 M. LIBRE	05:15'31"	50 M. MARIPOSA	00:35'25"
ISABEL FONELLOSA	400 M. LIBRE	05:53'29"	200 M. BRAZA	03:25'33"	100 M. BRAZA	01:34'43"
AROA EJARQUE	200 M. LIBRE	02:52'82"	100 M. LIBRE	01:19'10"		

RELEVOS 4 X 100 M. ESTILOS INFANTIL (MARC SANZ, RUBÉN ALSINA, ISAAC GARCÍA Y SERGIO MARTORELL)

05:02'46"

(\*) MÍNIMA AUTONÓMICA

(\*\*) MÍNIMA NACIONAL

## NOTA INFORMATIVA

El Vinaròs C.F., en su acuerdo de colaboración con el Villarreal C.F. S.A.D. dispone para cada encuentro como local del 'Submarino amarillo' de entradas a precio económico. En el precio de las localidades va incluido el autobús, ida y vuelta.

(Salida Gasolinera Torres)

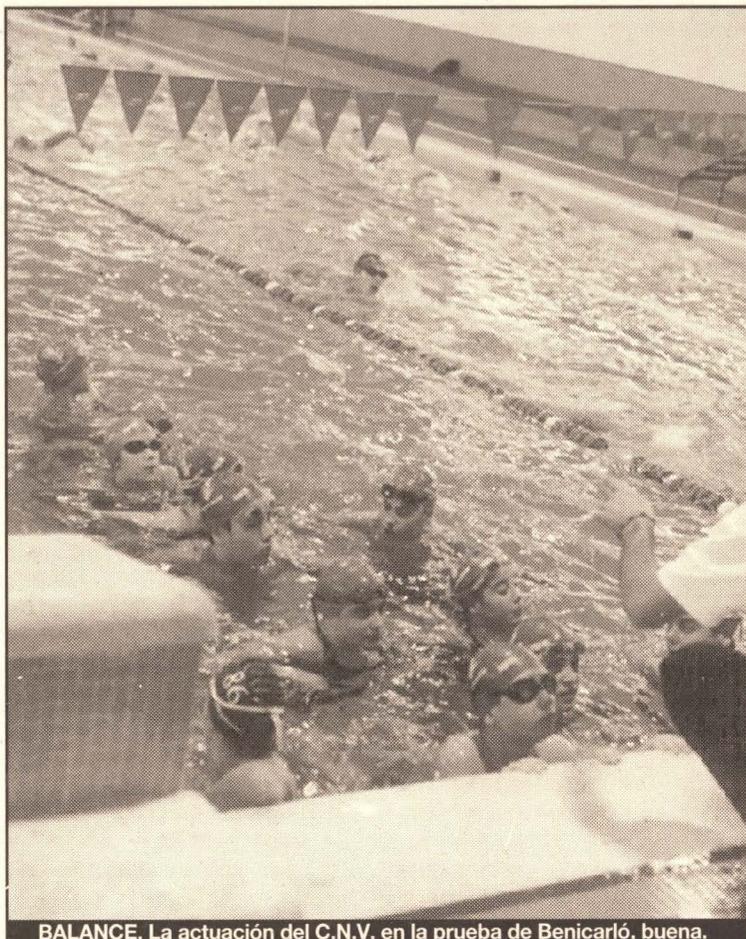
34ª Jornada 1ª División  
Domingo, 14 de abril de 2002

## VILLARREAL C.F. - R.C. CELTA DE VIGO

Precio: 12 euros.

Información y venta entradas Pub Oscar's.

AFICIONADO: DISFRUTA DEL FÚTBOL DE 1ª Y COLABORA CON EL VINARÒS C.F.



BALANCE. La actuación del C.N.V. en la prueba de Benicarló, buena.

## CAMPO SERVOL

Domingo, 14 de abril 2002 • 11.30 horas

Campeonato 2ª Categoría Regional Juvenil, Grupo 1º

## VINARÒS C.F. - NULES C.F.

## BÁSQUET

# Once triples, demasiado lastre

El juego interior de los vinarossencs fue superior al rival, pero la efectividad exterior vila-realense propició la ajustada derrota local

El equipo rayó a gran altura durante casi todo el partido pero la calidad del rival le permitió adjudicarse un encuentro muy reñido

POVET.COM

74

VILLAREAL

77

**JUGARON POR PARTE DEL POVET.-COM AUTOMOCIÓN CANO VINARÓS:** Carlos (14); Arturo; Sam (8); Dani (18); Fede (10); José Abel (8); Rafa; Alex (9); Ximo; Ramón y Nacho (7).

**ÁRBITRO:** Signes y Gil.

**PARCIALES:** 17-30; 36-45; 47-61 y 74-77 (19 de 35 en tiros libres (54%); 26 de 46 en tiros de 2 (57%) y 1 de 7 tiros de 3 (14%), 25 rebotes y 9 balones recuperados).

**INCIDENCIAS:** Partido disputado en el pabellón municipal de Vinaròs, ante unos 50 espectadores que no pararon de animar a los locales frente al Construcciones Molina Zamora de Vila-real.

CELIA BERNAD

**D**uro partido el que enfrentaba a los vinarossencs contra el cuarto clasificado en la tabla, y desde el primer minuto quedó claro que no está allí por casualidad.

El Villareal aprovechó al máximo los recursos de que dispone: los pivots vinarossencs fueron superiores, no les permitían correr cómodos al contraataque... pero sí les dejaba realizar lanzamientos desde más allá de la línea de 6'25.

Ni ellos mismos se lo creían, 8 triples en el primer cuarto de juego. Es la parte negativa cuando un equipo tiene una defensa inferior tan fuerte como la que tiene el Vinaròs.



**LASTIMA.** Si el encuentro hubiera durado unos minutos más, el equipo del Povet.com se hubiera llevado la victoria con toda seguridad.

El Villareal movía a la desesperada y el balón entraba. Aún así el Povet.com no se desesperaba y seguía trabajando, con confianza en ellos mismos. No se tenía el día en ataque pero se luchaba en defensa.

Este exceso de concentración defensiva provocó un paro anotador en

el tercer cuarto que a la larga fue el que decidió el encuentro.

El equipo vinarossenc se olvidó de anotar: 11 puntos en todo un cuarto cuando se está luchando contra el reloj y el marcador son insuficientes.

Por fin en el último cuarto se volvió a jugar a baloncesto y se consiguió

anotar 27 puntos ante el asombro del Villareal que veía como se esfumaba una ventaja de más de 20 puntos para llegar a falta de 20 segundos para terminar el encuentro con tan sólo 3 puntos de renta y balón del conjunto local. El equipo dispuso de dos lanzamientos para

empatar pero la mala suerte que le acompañó durante todo el encuentro en el tiro exterior no cambió en esos momentos decisivos. Al final, se produjo la sensación que tantas veces se ha tenido esta temporada: desear que el encuentro haya durado unos segundos más.

## BÁSQUET

## Las líderes se ponen a 'cien' para ganar

A falta de tres partidos, las vinarossencas acarician el título ya que se ha incrementado la diferencia con el segundo clasificado, Elche

C. B.

■ Jugaba el Vinaròs el sábado su primer partido como líder y ante uno de los peores equipos del campeonato, lo que no hizo que salieran confiadas, se pusieron en plan rodillo y pasaron por encima del Burriana, que, en vista de que las vinarocenses eran tan superiores, se dedicaron a prepararse para el Campeonato Mundial de Karate y empezaron a repartir a diestro y siniestro ante la total permisibilidad de lo que se supone que deben hacer cumplir las normas en los partidos. Pero las chicas de Andrés demostraron que son verdaderas jugonas y sin caer en el juego sucio de las rivales, siguieron a lo suyo que es jugar al básquet mucho y bien, realizando bonitas com-

POVET.COM

109

CB BURRIANA

22

**POR EL POVET.COM RESTAURANTE LA PIRÁMIDE-CB VINARÓS JUGARON:** Dolo (4); Ana (14); Raquel (10); M<sup>o</sup>Jo (6) y Elena (15) -cinco inicial-. También jugaron: Montse (16); Pepa (21); Celia(11) y Mónica (12).

**INCIDENCIAS:** Partido disputado en el pabellón municipal de Vinaròs.

binaciones en ataque que no acababan en canasta gracias a los *trascazos* con que las burrianenses les obsequiaban. Ya sólo quedan 3 partidos y el CB Vinaròs es un poco más líder, ya que el Elche, 2º clasificado, perdió, con lo que se acerca el sueño de ser campeonas.

## BÁSQUET

## Tres prórrogas para lograr la victoria

Los Juniors del Povet.com realizaron un gran partido que no se pudo resolver hasta el tercer tiempo de prórrogas

REDACCIÓN

■ La apretada victoria de nuestros bravos Juniors se ve claramente en el resultado. El partido fue del dominio de los de casa hasta el último minuto que los visitantes consiguieron empatar el partido a 59 tantos. Era necesaria la prórroga.

Una vez acabada la primera prórroga, el marcador no se decidía ni por uno ni por otro equipo, siendo necesarias hasta tres prórrogas para emoción de todos los asistentes al partido que pudieron apreciar la entrega y voluntad ganadora que tenía el equipo del Povet de Vinaròs.

A pesar de ir perdiendo jugadores por personales y lesión, el ímpetu de sus suplentes vieron su re-

POVET.COM

86

C.B. P. SAGUNTO

84

**JUGARON POR PARTE DEL POVET.-COM-RED DISCO-VINARÓS:** Jose (4); Sergi (4); Joan (26); David (3); Héctor (14); Iván (19); Miguel (13) y Edu (3). Por lesión Gago no jugó. Eliminados: David e Iván. Se retiró lesionado Joan.  
**PARCIALES:** 18-10; 30-26; 47-43; 59-59; 68-68; 78-78 y 86-84.

compensa en la victoria final.

¡A la tercera prórroga fue la vencedora!, con la consiguiente alegría local. La emoción no se pudo contener más y el público premió con un caluroso aplauso de satisfacción la entrega de los jóvenes jugadores en la cancha de juego.

## BÁSQUET

## Derrota de los cadetes del Povet

POVET.COM

36

C.B. BENICARLO

37

**JUGARON POR PARTE DEL POVET.-COM-BURGUER TEXAS-VINARÓS:** Juan (10); Sebastián (6); David; Adrián (10) y Víctor (10).  
**INCIDENCIAS:** Faltó banquillo para afrontar el partido.

■ Derrota in-extremis inmerecida a tenor de lo visto en el transcurso del partido y, determinada por la falta de banquillo ya que tan solo pudieron alinearse 5 jugadores.

Si a ello unimos el acierto en el cuarto periodo de los benicarlandos, con tres triples decisivos en los 4 minutos finales, tenemos el por qué de la derrota.

XX JOCS ESPORTIUS

# Es reprenen les competicions

En futbol sala, el Triador es el líder en benjamins, mentre que Saldonar porta tres punts d'avantatge davant el CD Vinaròs

La propera setmana finalitza la competició de la fase provincial de bàsquet i avui es desplacen a Benicarló per jugar front el Vila-real

PME

CAIXA  
VINARÓS

**E**l dissabte, 28 d'abril, i després del parèntesi de la Setmana Santa, es reprenen les diferents activitats dels Jocs Esportius de Vinaròs. En futbol sala, el Triador va primer amb 13 punts en categoria benjamí, seguit del Fortí amb 12 i de Cala Puntal amb 3; en alevins Saldonar és el primer amb 16 punts; seguit del



COMPETICIONS. Les diferents competicions van arribant al final en les distintes categories.

Vinaròs amb 13, Fora Forat i Roca Gavina, amb 10; i Cossis amb 7.

Els partits d'aquesta setmana són els següents: Triador-Cala Puntal en benjamí, i descansa Fortí; mentre que els alevins, el Saldonar s'enfrontarà al Vinaròs i el Fora Forat farà el mateix amb el Roca D La Gavina. Descansa Cossis.

En la fase provincial de futbol sala, el PME Vinaròs d'alevins jugarà davant el Consolació al pavelló Chencho, el PME Vinaròs d'infantils s'enfrontarà al La Salle mentres que els cadets jugaràn al Parque Deportivo davan el APA Benasal.

**FINAL**

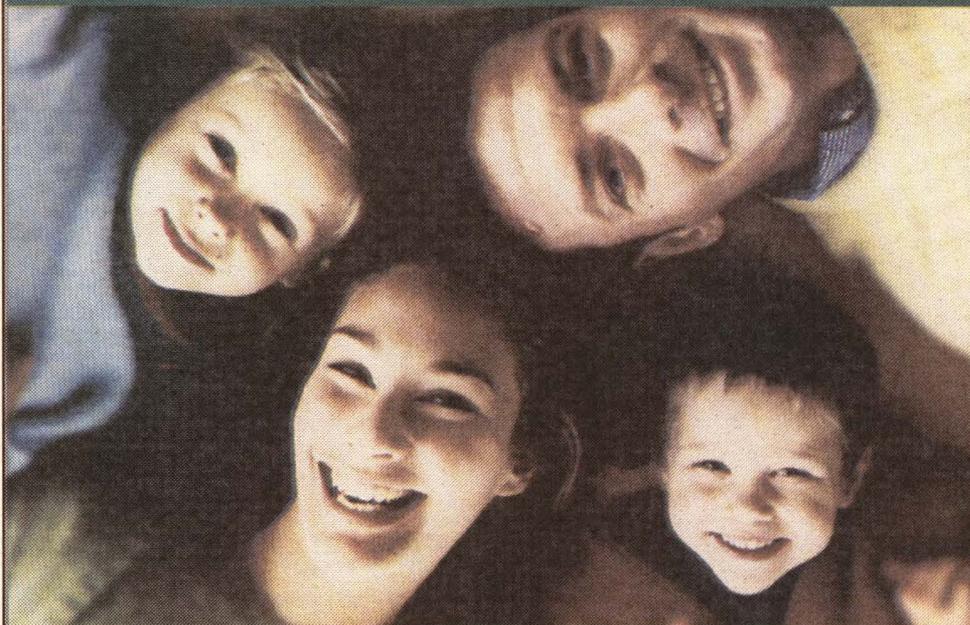
En bàsquet, cal assenyalar que la propera setmana finalitza la competició de la fase provincial de bàsquet. Avui, els dos equips de Vinaròs es desplacen a Benicarló per disputar els seus partits: els alevins jugaràn davant del EMB Vila-real, mentres que les xiques del PME Vinaròs s'enfrontaràn al EMB Vila-real. Des d'aquestes línies els desitjem que tinguin molta sort en el seus partits.

## ACTIVITATS ESPORTIVES DEL CAP DE SETMANA

DISSABTE, 13-04-2002

HORA	ESPORT	CATEGORIA	ENCONTRE	LLOC
09.30	JOCS ESPORTIUS			PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 1 I 2
15.00	FUTBOL SALA	CADET MASCULÍ	AUTOMON - LA VILA F.S.	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 2
16.00	FUTBOL SALA	JUVENIL MASCULÍ	PAVIPRINT - VALL D'UIXÓ	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 2
18.00	FUTBOL SALA	SENIOR MASCULÍ	PROMOCIONES AGUILERA - F.S. PICASSENT	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 2
20.00	BASQUET	SENIOR FEMENÍ	C. BASQUET VROS - DENIA	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 1.
18.00	BASQUET	JUNIOR FEMENÍ	C. BASQUET VROS - ALCORA	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 1
20.00	HANDBOL	SENIOR MASCULÍ	C. HANDBOL - POBLA VALLBONA	PAVELLÓ POLIESPORTIU - PISTA 1

# "Suma +"



## Compre con sus Tarjetas de Caja Rural y elija regalos

Entre el 1 de Abril y el 30 de Noviembre de 2002, por todas las compras realizadas con sus tarjetas **VISA CLASSIC**, **VISA ORO** o **VISA ELECTRON** de Caja Rural obtendrá espigas que podrá canjear por regalos. Por cada 6 euros de compra abonadas con dichas tarjetas recibirá 1 espiga que podrá ir acumulando para canjear más tarde todas las que reúna por los regalos detallados en el catálogo.

Todos los meses recibirá información de las espigas obtenidas, con el detalle de las operaciones de sus tarjetas.

# "Suma +"

### Sume espigas y acumule regalos



# Sume espigas y gane regalos con las tarjetas de **Caja Rural**



**CAIXA RURAL VINARÒS**  
GRUP CAIXA RURAL